



*10 years*



#### O MELHOR DE 2017

É com prazer que lhe apresentamos nosso Travel Book 2017. Uma coleção dos melhores destinos, hotéis, cruzeiros e serviços para sua viagem. Escolhemos o que há de mais luxuoso e diferenciado em termos de hotelaria e experiências de turismo de luxo, para ajudá-lo na escolha de onde aproveitar seu tempo livre. Seja para sua lua de mel, comemoração, destination wedding, ou celebração, entregamos aqui o mais moderno, mais luxuoso e confortável para explorarmos o melhor que o mundo tem a oferecer.

Aproveite e boa viagem!

O Editor



#### THE BEST OF 2017

It is with great pleasure that we present you the new Travel Book 2017. A collection of wonderful places, hotels, cruises and services for your next travel. We have chosen the most luxurious hotels and experiences in the world of luxury to help you in your quest of where to go next in your free time. Either for your honeymoon, Family travel, escape, celebration or wedding destination we deliver here the best, most updated, new and comfortable portfolio of options to explore the best of what the world has to offer.

Enjoy and safe travels!

The editor

#### LO MEJOR DE 2017

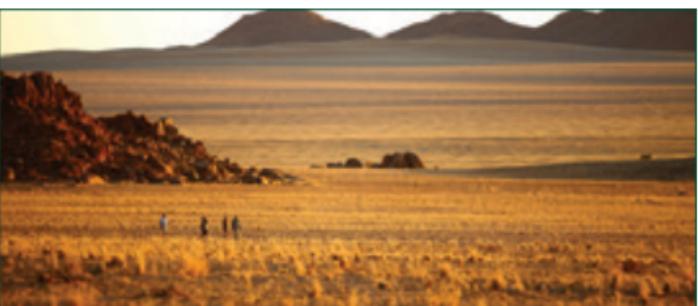
Es un placer presentarles nuestro Travel Book 2017. Una colección de los mejores destinos, hoteles, cruceros y servicios para su viaje. Hicimos una selección de lo mas lujoso y especial en términos de hotelería y experiencias de viaje, para ayudarlos a elegir adonde ir en su tiempo libre. Ya sea una luna de miel, celebración, casamiento o simplemente un viaje de placer, les ofrecemos aquí lo mejor, mas moderno, lujoso y confortable para explorar lo mejor que el mundo tiene para ofrecer.

Buen viaje!

El Editor

## **Destinos • Destinations**

Tailândia / Thailand .....	24
Myanmar .....	25
Laos .....	26
Camboja / Cambodia .....	26
Vietnã / Vietnam .....	27
Turquia / Turkey .....	28
Croácia / Croatia .....	30
Noruega / Norway .....	32
Mônaco / Monaco .....	34
África do Sul / South Africa .....	36
Botsuana .....	37
Namíbia .....	37
Quênia / Kenya .....	38
Tanzânia / Tanzania .....	39
Seychelles .....	40
Índia / India .....	42
Emirados Árabes / U.A.E .....	43
Barbados .....	44
Santa Monica .....	46



## TAILÂNDIA / THAILAND

O Reino da Tailândia está no coração do Sul Asiático, a porta de entrada da Indochina, Myanmar e Sul da China. Suas famosas praias de Phuket, Koh Samui e Krabi e seus maravilhosos campos de Chiang Mai, fazem da Tailândia um país abençoado com maravilhosos recursos naturais e cultura extraordinária.

The kingdom of Thailand lies in the heart of Southeast Asia, making it a natural gateway to Indochina, Myanmar and Southern China. Its famous beaches Phuket, Koh Samui and Krabi and its amazing fields of Chiang Mai, makes Thailand blessed with beautiful natural resources and extraordinary culture.

El Reino de Tailandia está en el corazón del Sudeste Asiático, la puerta de entrada hacia Indochina, Myanmar y el Sur de China. Sus famosas playas como Phuket, Koh Samui y Krabi y sus maravillosos campos en Chiang Mai hacen de Tailandia un país bendecido con maravillosos recursos naturales y una cultura extraordinaria.

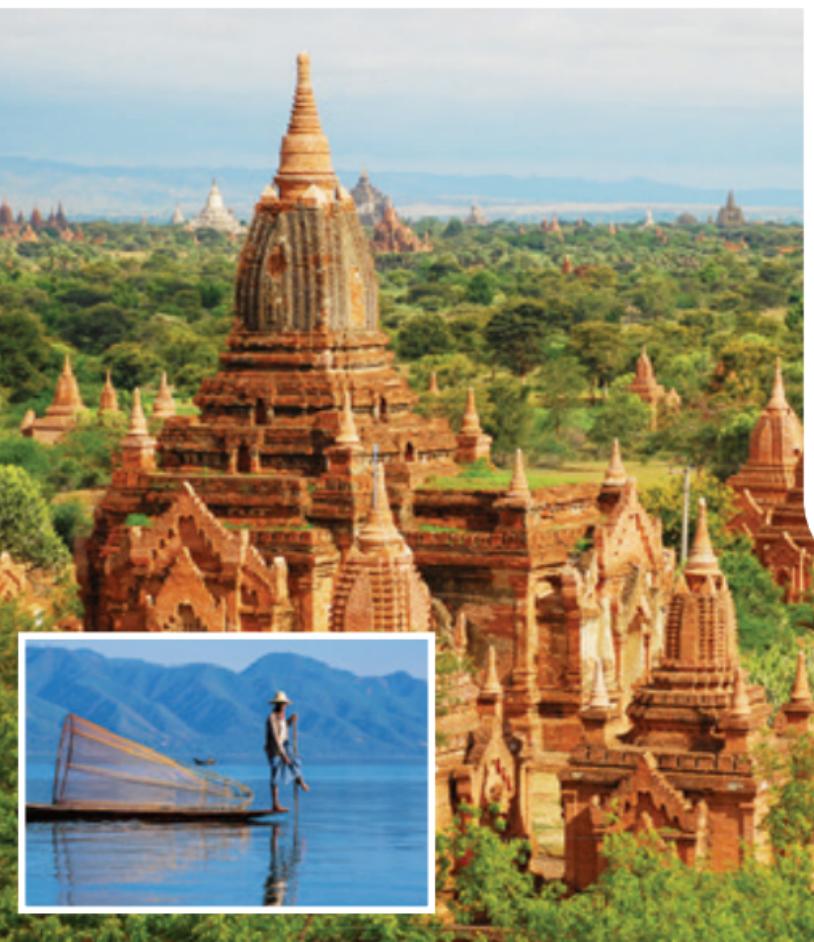


## MYANMAR

Myanmar é um dos maiores e mais diversos países do Sul da Ásia. Até hoje, Myanmar permanece um dos destinos mais misteriosos do mundo - seja navegando pelo rio Ayeyarwaddy, ou flutuando com um passeio de balão na cidade de Bagan. Repleto de uma beleza de tirar o folego, Myanmar oferece um país fascinante com florestas intocadas, montanhas nevadas, praias intocadas combinado com uma história gloriosa de mais de 2000 anos. Com monumentos espetaculares, e cidades antigas, o país tem 135 diferentes grupos étnicos.

Myanmar is one of Southeast Asia's largest and most diverse countries. To this day Myanmar remains one of the most mysterious and undiscovered destinations in the world. Whether it be cruising down the mighty Ayeyarwaddy River in style or drifting over the ancient city of Bagan by hot air balloon. A land of breathtaking beauty and charm, Myanmar offers the traditional delights of Asia in one fascinating country. Virgin jungles, snow-capped mountains and pristine beaches, combined with a rich and glorious heritage spanning more than two thousand years. Spectacular monuments and ancient cities attest to a vibrant culture still home to 135 different ethnic groups.

Myanmar es uno de los países más grandes y diversos del Sudeste Asiático. Hasta el día de hoy, Myanmar se mantiene como uno de los destinos más misteriosos del mundo, ya sea navegando por el río Ayeyarwaddy, o flotando en un paseo de globo por la ciudad de Bagan. Con una belleza de cortar el aliento, Myanmar es un país fascinante con selvas vírgenes, montañas nevadas y playas prístinas combinado con una gloriosa historia de más de 2000 años. Con monumentos espectaculares y ciudades antiguas, el país tiene 135 grupos étnicos diferentes.





## LAOS

A joia do Sul da Ásia oferece uma beleza natural intocada, com arquitetura antiga, hospitalidade única e rituais e cultura budista. Sua cidade principal, Luang Prabang, se encontra a beira dos rios Mekong e Nam Khan, 390 km ao norte da Capital Vietiana. Rodeada de montanha, esta linda cidade oferece exemplos da arquitetura regional, e sua influência europeia pelas colônias do Séc 19 e 20. Desde 1995, a cidade faz parte do patrimônio da humanidade para a UNESCO.

The jewel of Southeast Asia offers the most untamed natural beauty, ancient architectural wonders, unique hospitality, and Buddhist rituals and culture. Luang Prabang, nests next to the Mekong and Nam Khan rivers, 390 km north of Vientiane. Circled by mountains, the beautiful town retains some of the most outstanding examples of regional architecture, a unique blend of local and European-style buildings built by the colonial powers during the 19th and 20th centuries. Acknowledging its importance to mankind, the town was designated a UNESCO World Heritage Site in 1995.

La joya del Sudeste Asiático ofrece una belleza natural salvaje, antiguas maravillas arquitectónicas, hospitalidad inigualable, rituales y cultura budista. Luang Prabang se anida entre los ríos Mekong y Nam Khan, a 390 Km de Vientiane. Rodeada de montañas, la bella ciudad retiene algunos de los mejores ejemplos de arquitectura regional, una mezcla única de edificios de estilo europeo y local construidos por la colonia durante los siglos XIX y XX. Reconociendo su importancia, la ciudad fue designada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.



## CAMBOJA / CAMBODIA

Templos antigos, praias desertas, rios e florestas remotas fazem com que o Cambodia retorne ao mapa para os visitantes do Sul da Ásia. O país é repleto de uma rica cultura e natureza impressionante. A pequena provincial de Siem Reap ao longo do rio Siem Reap, é a casa do Patrimônio Mundial da UNESCO, Parque Nacional de Angkor, que contém o famoso templo de Angkor Wat. Seu significado artístico e arqueológico representa o mesmo que as pirâmides do Egito, Machu Picchu no Peru, e o Taj Mahal, na Índia.

Ancient temples, empty beaches, mighty rivers, remote forests. Cambodia has emerged from decades of war and isolation and truly back on the southeast Asian travel map. Cambodia boasts a rich culture, a weathered French-era capital and impressive natural scenery. The small provincial capital of Siem Reap stretches along the Siem Reap river - home the World Heritage Site by UNESCO, Angkor Archaeological Park that contains the legendary Angkor Wat. Its artistic and archaeological significance rivals the Pyramids in Egypt, Machu Picchu in Peru and the Taj Mahal in India.

Antiguos templos, playas desiertas, ríos y bosques remotos hacen que Camboya retorne al mapa para los visitantes del Sur de Asia. El país tiene una rica cultura e impresionante naturaleza. La pequeña ciudad provincial de Siem Reap, a lo largo del río del mismo nombre, es la casa del Patrimonio Mundial de UNESCO: Parque Nacional de Angkor, que contiene el famoso templo de Angkor Wat. Su significado artístico y arqueológico representa lo mismo que las Pirámides de Egipto, Machu Picchu en Perú o el Taj Mahal en la India.



## VIETNÃ / VIETNAM

Todos os visitantes do Vietnã ficam impressionados com a maravilhosa beleza do país: a capital Hanoi, Ho Chi Ming, com a influência francesa, o litoral de Danang e Halong Bay. O delta do Rio Vermelho ao norte, o Rio Mekong ao Sul, e sua costa são repletos de campos de arroz. Oferece praias divinas, com montanhas repletas de floresta densa. O Vietnam oferece a oportunidade de ver um país com charme e cultura tradicional que se abre rapidamente às novidades do mundo externo.

Most visitors to Vietnam are overwhelmed by the sublime beauty of the country's natural setting: the capital Hanoi, Ho Chi Ming and its French influence, the beaches of Danang and Halong Bay. The Red River Delta in the north, the Mekong Delta in the south and almost the entire coastal strip are a patchwork of brilliant green rice paddies tended by women in conical hats. There are some divine beaches along the coast, while inland there are soaring mountains, some of which are cloaked by dense, misty forests. Vietnam also offers an opportunity to see a country of traditional charm and rare beauty rapidly opening up to the outside world.

Todos los visitantes de Vietnam quedan impresionados con la maravillosa belleza del país: la capital Hanoi, Ho Chi Minh con su influencia francesa, el litoral de Danang y Halong Bay. El delta del Río Rojo al norte, el Mekong al Sur, y su costa repleta de arrozales. Tienen playas divinas, con montañas con tupida forestación. Vietnam ofrece la oportunidad de ver un país con charme y cultura tradicional que se abre rápidamente a las novedades del mundo externo.





## TURQUIA / TURKEY

Uma mistura fascinante do exótico e o familiar, a Turquia é muito mais do que a imagem estereotípada de "uma ponte entre Oriente e Ocidente". As invasões de povos de diferentes regiões, desde o inicio de sua história fizeram com que o país combinasse influências do Oriente Médio e do Mediterrâneo, dos Bálcãs e da Ásia Central. A Turquia é uma completa experiência para os viajantes, oferecendo vasta cultura, lindos cenários, excelente gastronomia e um povo hospitalário.

A mesmerizing mix of the exotic and the familiar, Turkey is much more than its clichéd image of a "bridge between East and West". Invaded and settled from every direction since the start of recorded history, it combines influences from the Middle East and the Mediterranean, the Balkans and Central Asia. This country offers a complete experience of culture, beautiful landscapes, great gastronomy and welcoming people.

Una mezcla fascinante de lo exótico y lo familiar, Turquía es mucho más que la imagen estereotípada del "Puente entre Oriente y Occidente". Las invasiones de pueblos de diferentes regiones, desde el inicio de su historia hicieron que el país combine influencias de Oriente Medio y el Mediterráneo, de los Balcanes y de Asia Central. Turquía es una experiencia completa para los viajeros, ofreciendo una amplia cultura, lindos paisajes, excelente gastronomía y un pueblo hospitalario.





## CROÁCIA / CROATIA

Das margens das ilhas do Sul da Dalmácia, banhadas pelo mar Adriático, ao topo do Dinara, o pico mais alto do país, dos pântanos cheios de vidas selvagens na Pasavina, ou a riqueza do mediterrâneo com as florestas em Mljet: a beleza natural da Croácia, não tem fim. Na encruzilhada entre o ocidente e o oriente, da Europa Central o do mediterrâneo, a Croácia, desenvolveu uma ampla tradição artística, literária e musical durante muitos anos. A rica herança cultural vive além dos museus, igreja e catedrais.

From the shores in the South Dalmatian islands bathed by the gently sun of the Adriatic Sea to the top of Dinara, the highest peak in the country, through swamps filled with wildlife in Pasavina or the Mediterranean richness of the forests in Mljet... Croatia's natural beauty never ends. The crossroads between East and West, Central European and the southern spirit of the Mediterranean, Croatia has developed a wide artistic, literary and musical tradition over the years. A rich cultural heritage that lives beyond museums, churches and cathedrals.

Desde las márgenes de las Islas del sur de la Costa Dálmatana bañadas por el mar Adriático hasta la cima del Dinara, el pico mas alto del país, los pantanos llenos de vida salvaje en la región de Pasavina o la riqueza del Mediterráneo con los bosques en Mljet.. la belleza natural de Croacia no tiene fin. En el cruce entre occidente y oriente, de Europa Central y Mediterránea, Croacia desarrolló una amplia tradición artística, literaria y musical durante muchos años. La rica herencia cultural vive mas allá de los museos, iglesias y catedrales.



## NORUEGA / NORWAY

As geleiras, montanhas e cachoeiras são provas de um poder sublime e selvagem deste incrível país. Por outro lado, maravilhas naturais como auroras boreais, fiordes e os silenciosos planaltos de montanhas revelam as qualidades únicas da Noruega. A importância da preservação das tradições e o reconhecimento das raízes históricas não apenas enriquecem o acervo cultural, mas garantem boas histórias para contar. Vikings, igrejas medievais e uma infinidade de museus ajudam a reconstruir os inúmeros tesouros do passado; sempre pensando no futuro.

Glaciers, mountains and waterfalls are evidence of a sublime and savage power of this amazing country. On the other hand, natural wonders such as auroras, fjords and the silent plains mountains reveal the unique qualities of Norway. The importance of preserving the traditions and the recognition of the historical roots not only enrich the cultural heritage, but also guarantee good stories to tell. Vikings, medieval churches and a multitude of museums help rebuild the many treasures of the past; always thinking about the future.

Glaciares, montañas y cascadas son prueba del poder sublime y salvaje de este país increíble. Por otro lado, maravillas naturales como auroras boreales, fiordos y las llanuras silenciosas de montaña revelan las cualidades únicas de Noruega. La importancia de preservar las tradiciones y el reconocimiento de sus raíces históricas no solo enriquecen el patrimonio cultural sino que también garantizan excelentes historias para contar. Vikingos, iglesias medievales y una infinidad de museos ayudan a reconstruir los muchos tesoros del pasado, siempre pensando en el futuro.





## MÔNACO / MONACO

Situado entre as Rivieras Francesa e Italiana, Mônaco é um centro cultural internacional de balé, ópera, música, teatro e exposições. Onde pode experimentar esportes de ação como a F1 no Grand Prix, Tennis Masters e as mesas do Casino de Monte-Carlo. Também oferecendo Hotéis e spas luxuosos em um clima ensolarado durante todo o ano.

Situated between the French and Italian Rivieras, Monaco is an international cultural center for ballet, opera, music, theater and exhibitions. Where you can experience heart-stopping sports action at Monaco's F1 Grand Prix and Tennis Masters and at the tables of the Casino de Monte-Carlo. Also offering world-class hotels and luxurious spas in a sunny year-round weather.

Ubicado entre la Riviera francesa e italiana, Mónaco es un centro cultural internacional de ballet, ópera, música, teatro y exposiciones. Donde se pueden disfrutar deportes como el Grand Prix de F1, el Masters de Tenis y las mesas del Casino de Monte-Carlo. También ofrecen algunos de los mejores hoteles y spas en un clima soleado a lo largo de todo el año.



## ÁFRICA DO SUL / SOUTH AFRICA

A África do Sul é um lugar maravilhoso para se visitar. A Cidade do Cabo, com sua noite animada, jovens e ótimos restaurantes, se tornou um dos destinos mais desejados do mundo. As atrações naturais da África do Sul são o ponto alto da visita - as vinícolas, as costas rochosas do Cabo, a paisagem árida de Karoo, as ricas fazendas de Gauteng e Mpumalanga, os picos nevados das montanhas de Drakensberg, os vales verdes e as praias de KwaZulu-Natal. O país também tem mais de 300 reservas de safari, com alguns dos melhores hoteis do continente.

South Africa is an exciting place to visit. Cape Town, with its vibrant nightlife, stylish young people and beautiful surroundings, has become one of the most desirable destinations in the world. South Africa's natural attractions are as appealing as ever: the green vineyards and rocky coast of the Cape; the arid landscape of the Karoo; the rich farmlands of Gauteng and Mpumalanga; the snowcapped peaks of the Drakensberg range; and the verdant hills and wide beaches of KwaZulu-Natal. The country also has more than 300 game and nature reserves, along with some of the finest lodges on the continent.

Sudáfrica es un lugar maravilloso para visitar. Ciudad del Cabo, con su vibrante vida nocturna, joven y increíbles restaurantes se tornó en uno de los destinos más buscados del mundo. Las atracciones naturales de Sudáfrica son la atracción principal de la visita: viñedos, las costas rocosas del Cabo, paisajes áridos de Karoo, las ricas estancias de Gauteng y Mpumalanga, los picos nevados de las montañas Drakensberg, los verdes valles y playas de KwaZulu-Natal. El país también tiene más de 300 reservas de safari con algunos de los mejores hoteles del continente.



38

## NAMÍBIA

A Namíbia sempre foi um país de superlativos. Dragon's Breath é o maior lago subterrâneo do mundo, a chuva de meteoritos de Gibeon é a mais já descoberta, o deserto da Namíbia é o mais antigo e também o único no mundo com elefantes, leões, girafas e rinocerontes. As dunas vermelhas no Sossusvlei são consideradas as mais altas do planeta. O deserto da Namíbia também abriga as mais antigas plantas fósseis, a Welwitschia mirabilis. Este país tem também a maior população de cães selvagens do mundo. É também o país democrata mais recente - com proteção ao meio ambiente em sua constituição. Outra atração da Namíbia é o famoso Parque Nacional Etosha, com abundante vida selvagem e o enorme e impressionante Fish River Canyon. A Namíbia é uma terra pacífica, com tradições antigas, tribos ancestrais e moderna infraestrutura.

Namibia has always been a country of superlatives. Dragon's Breath is the largest subterranean lake in the world, Hoba meteorite is the biggest ever found, Gibeon meteorite shower is the largest ever discovered, Namib Desert is the oldest desert and is also the only desert in the world with elephant, lion, giraffe and rhino. Red sand dunes at Sossusvlei are regarded as the highest in the world. Namib desert is also home to one of the oldest living fossil plants, the Welwitschia mirabilis. Namibia has the largest free-roaming cheetah population in the world. The country is also the youngest democracy in the world - with protection of the environment in its constitution. One attraction of Namibia is famous Etosha National Park with its abundant wildlife, enormous and magnificent Fish River Canyon. Namibia is a peaceful land of old traditions, ancient tribes and modern infrastructure.

Namibia siempre fue un país de superlativos. Dragon's Breath es el mayor lago subterráneo del mundo, el meteorito Hoba es el más grande que ha sido encontrado, la lluvia de meteoritos de Gibeon la mayor jamás descubierta, el Desierto de Namibia es el más antiguo y el único en el mundo que tiene elefantes, leones, jirafas y rinocerontes. Las dunas rojas en Sossusvlei son reconocidas como las más altas del mundo. El desierto de Namibia es el hábitat de una de las plantas fósiles más antiguas, la Welwitschia mirabilis. Namibia tiene la mayor población de cíbadas libres en el mundo. El país también es la democracia más joven del mundo, con protección ambiental en su constitución. Otra atracción de Namibia es el famoso Parque Nacional Etosha con su abundante fauna y el enorme y magnífico cañón Fish River. Namibia es una tierra pacífica de viejas tradiciones, antiguas tribus e infraestructura moderna.

## BOTSWANA

Das águas cristalinas do Delta do Okavango Delta às manadas de elefantes no Parque Nacional Chobe e o imprevisível Canal Savuti, com épocas aleatórias de seca e inundação. Abençoado com algumas das mais belas reservas da África e uma vida selvagem excepcional, Botswana é um destino inesquecível de safari. O Delta do Okavango é um oásis mágico - a água no deserto é realmente uma vista espetacular. O extenso terreno de grama oferece uma magnífica gama de animais selvagens, incluindo os antílopes Sitatunga e Cob-leche. Já o Parque Nacional de Chobe é famoso por sua maior concentração de elefantes, enquanto Moremi Game Reserve é conhecido pela sua brilhante diversidade de aves.

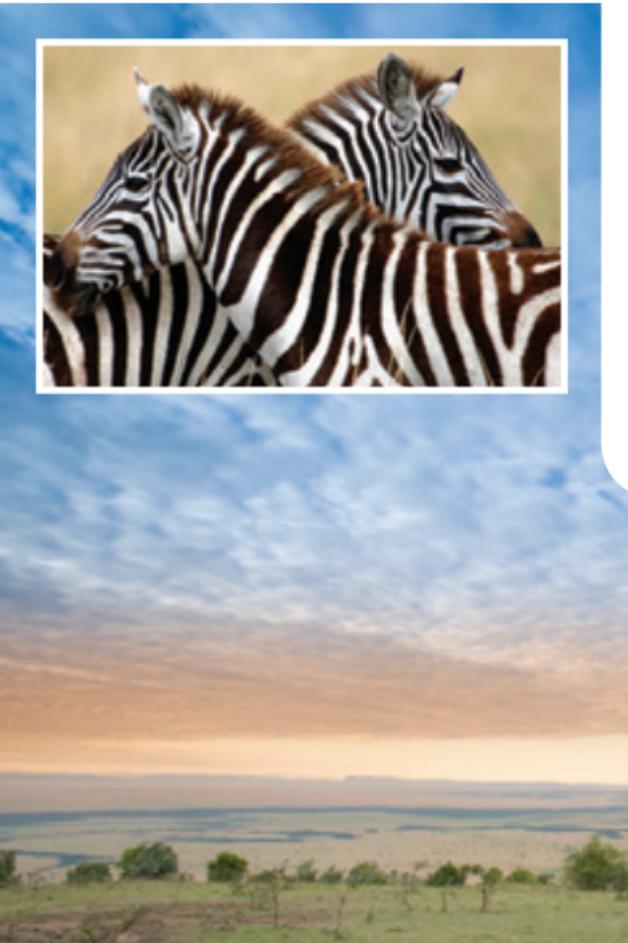
From the crystal-clear waters of the Okavango Delta to the large elephant herds in the Chobe National Park and the unpredictable Savuti Channel, which runs dry and floods seemingly at random. Blessed with some of Africa's most beautiful reserves and an array of exceptional wildlife, Botswana is an unforgettable safari destination.

The Okavango Delta is a magical oasis - water in the desert is a truly spectacular sight. The wide, grassy floodplains are host to a magnificent range of wild animals, including the specially adapted sitatunga and lechwe antelopes. Chobe National Park in Botswana is famed for having Africa's largest single concentration of elephant, while Moremi Game Reserve is renowned for its brilliant birdlife.

Desde las aguas cristalinas del Delta del Okavango hasta las manadas de elefantes en el Parque Nacional Chobe y el impredecible Canal Savuti, con épocas aleatorias de seca e inundación. Bendecido con algunas de las más bellas reservas de África y una vida salvaje excepcional, Botswana es un destino inolvidable para safaris. El Delta del Okavango es un oasis mágico - el agua en el desierto es realmente una vista espectacular. Las extensas llanuras de pastizales ofrecen una magnífica gama de animales salvajes incluyendo los antílopes Sitatunga y Lechwe. El Parque Nacional Chobe es famoso por su mayor concentración de elefantes mientras que la reserva de Moremi es conocida por su brillante diversidad de aves.



39

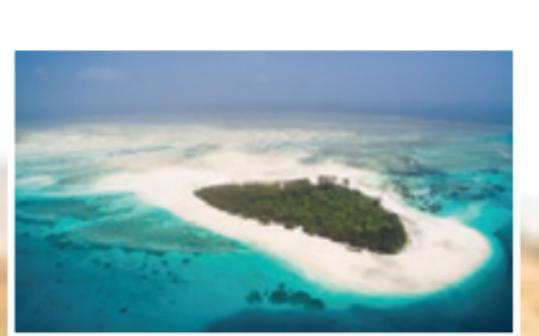


## QUÊNIA / KENYA

Com longas praias tropicais e espetaculares parques de vida selvagem, o Quênia tem uma imagem exótica para os turistas. Descubra o calor, a receptividade e a curiosidade em cidades e aldeias do Quênia, especialmente fora das rotas turísticas. Na natureza encontra-se em abundância um autêntico glamour cénico - a savana com os Maasai e suas manadas, os pântanos de Kikuyu, densa florestas combinadas com o canto de pássaros e o barulho dos insetos e um pedregoso deserto cintilante. Na costa do Oceano Índico, as largas praias com coqueiros e recifes protegidos da lagoa, são ainda mais impressionante do que qualquer foto possa demonstrar. Claro, a vida selvagem do Quênia acrescenta uma dimensão surpreendente e rapidamente viciante.

With long, tropical beaches and dramatic wildlife parks, Kenya has an exotic tourist image. Discover the warmth, openness and curiosity in Kenya's towns and villages, especially off the more heavily trodden tourist routes. Out in the wild, there is an abundance of authentic scenic glamour - savannah dotted with Maasai and their herds, high Kikuyu moorlands, dense forests bursting with bird song and insect noise, and stony, shimmering desert. On the Indian Ocean coast, the palm-shaded strands of beach and an almost continuous, reef-protected lagoon are even better than the brochures depict - no photo can do justice. Of course, Kenya's wildlife adds a startling and rapidly addictive dimension.

Con largas playas tropicales y espectaculares parques naturales con vida salvaje, Kenia es un destino exótico para los turistas. Descubra la calidez, apertura y curiosidad en las ciudades y pueblos de Kenia, especialmente alejándose de las rutas mas turísticas. Fuera, en la naturaleza, abunda un autentico glamour visual - la sabana con los Maasai y sus manadas, los altos paramos de Kikuyu, bosques frondosos rodeados del canto de pájaros e insectos, y un rocoso desierto. En las costas del Océano Índico, las largas playas con coqueños y los arrecifes de la laguna protegida casi continua, son aun mas lindos que lo que muestran los folletos, las fotos no les hacen justicia. Por supuesto, la fauna y vida silvestre de Kenia suma una sorprendente y adictiva dimensión.



## TANZÂNIA / TANZANIA

Quando você imagina um safari africano, é a paisagem da Tanzânia que vem à mente: a grande caldeira da Cratera de Ngorongoro, com enormes rebanhos de zebras e gnus; manadas de elefantes em procissão entre as acácas, baobabs e movendo-se lentamente para o Parque Nacional Tarangire; e claro o impressionante Serengeti.

Cerca de 70 espécies de grandes mamíferos e 500 espécies de aves vivem no Serengeti em um panorama que muda constantemente, durante todo o ano. Da segurança e do conforto do seu lodge, é possível ouvir os chamados noturnos dos animais e, pela manhã, levantar-se cedo para ver o espetáculo acontecer. Todas essas vistas impressionantes se tornam ainda mais interessantes com a ajuda dos guias especializados na região e na vida selvagem e fazem com que cada momento se torne uma aventura.

When you imagine an African safari, it's the Tanzanian landscape that rises into view: the wide-open caldera of the Ngorongoro Crater, where enormous herds of zebra and wildebeest browse; herds of elephants in procession among the acacias, baobabs and gently rolling savannah of Tarangire National Park; and of course, the amazing Serengeti. Some 70 species of large mammals and 500 species of birds live in the Serengeti in a continually shifting, year-round panorama. From the safety and comfort of your camp, listen to the night calls and then rise early to see the drama unfold. Take in the nearly unfathomable scale of these living vistas with expert guides whose knowledge of the region and wildlife enrich every moment's adventure.

Cuando uno imagina un safari Africano, es el paisaje de Tanzania lo que se representa: la vasta caldera del Cráter de Ngorongoro, recorridas por grandes cantidades de cebras y ñues, manadas de elefantes en procesión entre acacias y baobabs moviéndose lentamente a lo largo de Tarangire National Park, y por supuesto el increíble Serengeti. Unas 70 especies de grandes mamíferos y 500 especies de aves viven en el Serengeti en una migración continua a lo largo de todo el año. Desde la seguridad y confort de su campamento, escuche los llamados nocturnos de los animales y amanezca temprano para participar del desarrollo de este espectáculo. Registre en su mente la impresionante escala de estas visuales vivientes junto con los expertos guías cuyo conocimiento de la región y vida silvestre enriquecerán cada momento de esta aventura.



# SEYCHELLES

Seychelles é um museu de história natural a céu aberto e um santuário primitivo para raras espécies de fauna e flora. Com quase 50% de sua área de terra preservada, o país se orgulha de suas práticas de conservação e preservação da natureza. Este país formado por 115 ilhas é uma mistura alegre e colorida de diferentes etnias, culturas e religiões. Em diferentes momentos de sua história, pessoas do continente africano, europeu e asiático chegaram às ilhas trazendo consigo tradições e costumes distintos, contribuindo para o modo de vida e cultura seychellois. É possível ver essas influências nas artes locais, gastronomia, música, dança e arquitetura.

Seychelles is a living museum of natural history and a sanctuary for some of the rarest species of flora & fauna on earth. With almost 50% of its preserved land area, the country is proud of its practices of conservation and preservation of nature. This country consists of 115 islands is a lively and colorful mixture of different races, cultures and religions. At different times in its history, people of African, European and Asian continent reached the islands bringing traditions and distinctive customs, contributing to the way of life and culture seychellois. You can see these influences in local arts, cuisine, music, dance and architecture.

Seychelles es un museo de historia natural a cielo abierto y un santuario primitivo para raras especies de flora y fauna. Con casi el 50% de su tierra preservada, el país se enorgullece de sus prácticas de conservación y preservación de la naturaleza. Este país formado por 115 islas es una mezcla alegre y colorida de diferentes etnias, culturas y religiones. En diferentes momentos de su historia, gente del continente africano, europeo y asiático llegaron a las islas trayendo con ellos tradiciones y costumbres diferentes, contribuyendo al modo de vida y cultura seychellois. Es posible ver estas influencias en el arte local, gastronomía, música, danza y arquitectura.





## ÍNDIA / INDIA

Com o explêndido Himalaya ao norte e um trecho interminável de praias douradas ao Sul, a Índia é possui magníficos locais históricos, cidades reais, rica cultura e hospitalidade incomparável. Com 22 línguas oficiais e quatro religiões como, Hinduísmo, Budismo, Jainismo e Sikhismo, é o centro espiritual do mundo. Também é lar de mais de 32 patrimônios mundiais da UNESCO.

With the splendid Himalayan ranges in the north and an endless stretch of golden beaches in the south, India has magnificent historical sites, royal cities, rich culture and incomparable hospitality. With 22 official languages and four great religions, Hinduism, Buddhism, Jainism and Sikhism, is a spiritual center of world. It is also home to more than 32 UNESCO World Heritage sites.

Con el esplendido Himalaya al norte y una costa interminable de playas doradas al sur, la India posee magníficos sitios históricos, ciudades reales, rica cultura y una hospitalidad fuera de serie. Con 22 lenguas oficiales y 4 religiones: Hindismo, Budismo, Jainismo y Sikhismo, es el centro espiritual del mundo. Tambien alberga mas de 32 Patrimonios de la Humanidad de UNESCO.



## EMIRADOS ÁRABES / U.A.E.

Sol perpétuo, mar turquesa e areias brancas têm ajudado a atrair muitos turistas ao longo dos anos, mas as compras são imbatíveis, com excelentes restaurantes, eventos espetaculares, uma cultura tradicional intrigante e um ambiente seguro e acolhedor que atrai visitantes frequentes. Apesar de ser vista como um destino relativamente jovem, tem uma história fascinante e uma herança vibrante que oferece aos visitantes uma visão intrigante da cultura árabe.

Perpetual sun, endless white sand and turquoise seas have helped to attract many tourists over the years, but it is the UAE's unbeatable shopping, superb resorts, excellent restaurants, spectacular events, an intriguing traditional culture, and a safe and welcoming environment that lure visitors back repeatedly. Although is seen as a relatively young destination, it has a fascinating history and a vibrant heritage that offers visitors an intriguing glimpse into Arabian culture.

Sol perpetuo, mar turquesa con playas interminables de arena blanca han ayudado a atraer a muchos turistas a lo largo de los años pero las compras son imbatibles, los excelentes restaurantes, la cultura intrigante y un ambiente seguro y acogedor es lo que atrae visitantes frecuentes. A pesar de considerarse un destino relativamente joven, tiene una historia fascinante y una herencia vibrante que ofrece a los visitantes una visión intrigante de la cultura árabe.



## BARBADOS

Barbados é uma das ilhas mais bonitas do Caribe, e sua costa oeste é conhecida por seus excelentes restaurantes, campos de golf incríveis, praia de areia fina e mar azul celeste. A ilha é rica em cultura, com casas de fazendas históricas e interessantes museus. A Capital, Bridgetown foi reconhecida em 2012 como Patrimônio Mundial da UNESCO, e realmente vale uma visita.

Barbados is one of the Caribbean's most beautiful islands and the vibrant west coast is renowned for its outstanding restaurants, incredible golf courses, fine sand beaches and azure blue waters. The island is rich in culture with historic plantation houses and interesting museums. Definitely worth a visit is the island's capital city, Bridgetown and its Garrison which was recognized as a UNESCO World Heritage Site in 2012.

Barbados es una de las islas mas lindas del Caribe, y su costa oeste es conocida por los restaurantes, increíbles campos de golf, playas de arena fina y mar azul. La isla es rica en cultura, con plantaciones históricas y museos muy interesantes. La capital, Bridgetown fue reconocida en 2012 como Patrimonio Mundial de la UNESCO y realmente vale la pena visitarla.

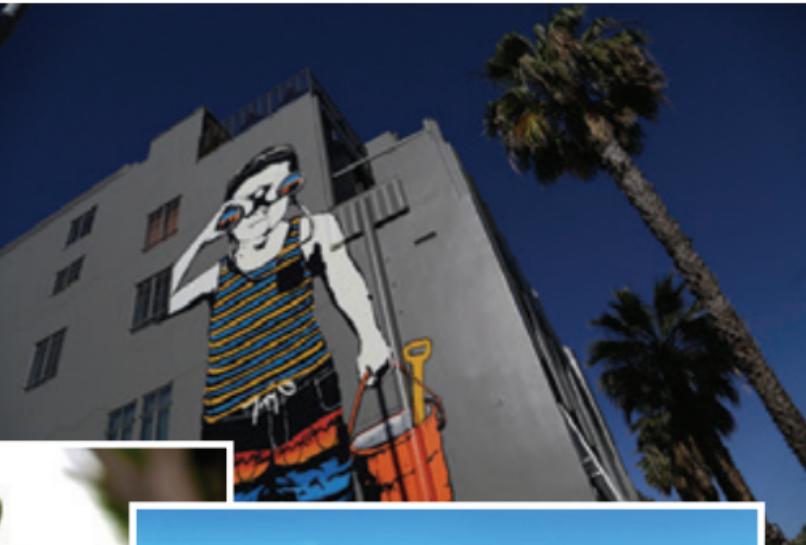


## SANTA MONICA

Com atmosfera de praia descontraída e a sofisticação da cidade grande é um centro conveniente para conhecer toda a região. Santa Monica oferece mais que a sua praia e o clima quente durante todo o ano, como sua proximidade com os famosos bairros Beverly Hills e Hollywood, fácil acesso às áreas vizinhas e atrações e o Aeroporto Internacional de Los Angeles.

With laid-back beach town atmosphere with big city sophistication is a convenient hub for broader exploration. Santa Monica offers more than its beach and year round warm weather. Its proximity to the greater Los Angeles such as Beverly Hills and Hollywood, easy access to neighboring areas and attractions and Los Angeles International Airport.

Con un clima relajado de playa y la sofisticación de una gran ciudad, es una base ideal para recorrer toda la región. Santa Monica ofrece mucho más que la playa y el clima cálido todo el año, la cercanía con otras zonas de Los Angeles como Beverly Hills y Hollywood, fácil acceso al aeropuerto y todo tipo de atracciones.





SUITE 188

LILIES OF THE VALLEY

VERBENA CANDLES

ENDLESS ROSE CHAMPAGNE

LOBSTER MAC N' CHEESE

SUNSET CELEBRATION

FOR COUPLES WITH EXQUISITE TASTE, celebrating your special day at Park Hyatt allows you bring your ultimate wedding vision to life. With stunning options to choose from, a sophisticated Park Hyatt wedding is a true reflection of your extraordinary love. To find out more, ask your travel advisor.

PARK HYATT

PHOTOGRAPH BY GREGORY DILLON STYLING AND PROPS BY PARK HYATT



A VIDA FOI FEITA PARA COMEMORAR!

Comemorar a família, os amigos, o amor. Festas que duram dias e dias que ficam na memória para sempre. Seja a celebração de um casamento, bodas, aniversários ou celebração da vida, juntar destinos incríveis com as pessoas queridas é uma sensação que não se pode descrever.

Um casamento na Toscana, um luau na Tailândia, uma cerimônia budista nos templos do Butão!

Escolha o lugar e nós fazemos para você - de Mykonos ao Lago di Como, de Las Vegas à Bali.

O mundo está pronto para recebê-lo e preparado para recepcionar todos aqueles que você gosta da melhor maneira que existe.

Conte conosco e venha celebrar a vida com a gente.

LIFE WAS MADE TO CELEBRATE.

To share with family, friends and loved ones. Parties that last for days, days and memories that will last forever. Let this be a wedding, an anniversary, a birthday or simply a celebration of life. And to do this in an amazing setting is an indescribable feeling.

A Wedding in Tuscany, a luau in Thailand or a buddhist ceremony in Bhutan. Choose the place and we will make it happen - from Mykonos to Lake Como, from Las Vegas to Bali.

The World is ready to welcome you and your guests in the best possible way. Count on us, and let's celebrate life together.

LA VIDA FUE HECHA PARA CELEBRAR!

Compartir con familia, amigos y seres queridos. Festejos que duran días, días y memorias que perduran para siempre. Ya sea la celebración de un casamiento, aniversario de bodas, cumpleaños o simplemente celebrar la vida, combinar destinos increíbles con las personas que uno mas quiere es una sensación imposible de describir.

Un casamiento en la Toscana, un luau en Tailandia o una ceremonia budista en Butan... usted elija el lugar y nosotros lo haremos realidad para usted. De Mykonos al Lago di Como, de Las Vegas a Bali.

El mundo esta listo para recibirlo a usted y sus invitados de la mejor manera. Cuente con nosotros, celebremos juntos la vida.



ONE & ONLY OCEAN CLUB, BAHAMAS

52



MANDARIN ORIENTAL HYDE PARK, LONDON

53



54



55

## Américas • Americas

Rosewood Hotel Georgia .....	56
The Beekman.....	58
The Mark .....	60
The Knickerbocker.....	62
Park Hyatt New York.....	64
Loews New York .....	66
Wynn Las Vegas and Encore .....	68
Hotel Limelight.....	70
Acqualina Resort & Spa on the Beach.....	72
Faena Hotel Miami Beach .....	74
St. Regis Bal Harbour.....	76
W South Beach.....	78
Le Guanahani Hotel & Spa.....	80
Hotel Taiwana .....	82
One & Only Ocean Club .....	84
Eden Roc at Cap Cana.....	86
Rosewood Las Ventanas .....	88
The Cape Thompson .....	90
Banyan Tree Cabo Marques .....	92
Rosewood San Miguel Allende.....	94
Grand Hyatt Playa Del Carmen .....	96
Thompson Playa Del Carmen.....	98
Banyan Tree Mayakoba .....	100
Belmond Palacio Nazarenas .....	102
Faena Hotel + Universe .....	104
Tivoli São Paulo - Mofarrej .....	106
Caesar Park Rio de Janeiro .....	108
Belmond Hotel das Cataratas.....	110
Tivoli Ecoresort Praia do Forte .....	112
Txai Resort Itacaré.....	114





## ROSEWOOD HOTEL GEORGIA VANCOUVER, CANADA

Ideialmente localizado no coração da cidade, este hotel 5 estrelas de acordo com a Forbes, foi restaurado em todos os seus detalhes, e agora é considerado um dos melhores hotéis do mundo. Oferece 156 quartos e suites, uma variedade de bares, lounges e restaurantes, uma casa noturna, piscina aquecida e de água salgada, além do Sense, um Spa Rosewood.

Ideally located in the heart of downtown, this Forbes 5 Star hotel has been meticulously restored to its place as one of the most prominent hotels worldwide. It offers 156 rooms and suites, a variety of bars, lounges and restaurants, a nightclub, indoor heated pool, salt water pool and Sense, a Rosewood Spa.

Idealmente ubicado en el corazón de la ciudad, este hotel 5 estrellas de Forbes, fue restaurado al mínimo detalle y ahora esta considerado uno de los mejores hoteles del mundo. Cuentan con 156 habitaciones y suites, una variedad de bares, lounges y restaurantes, club nocturno, piscina climatizada de agua salada y Sense, un Spa Rosewood.



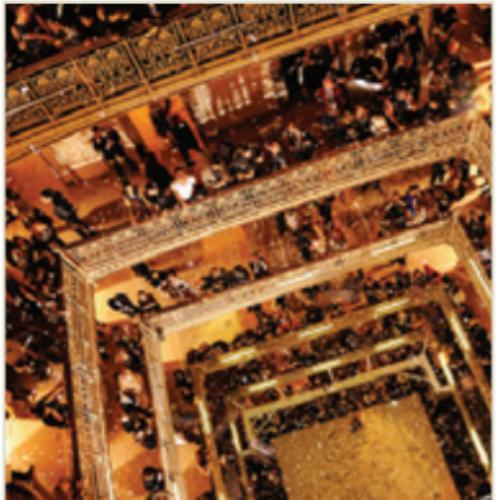
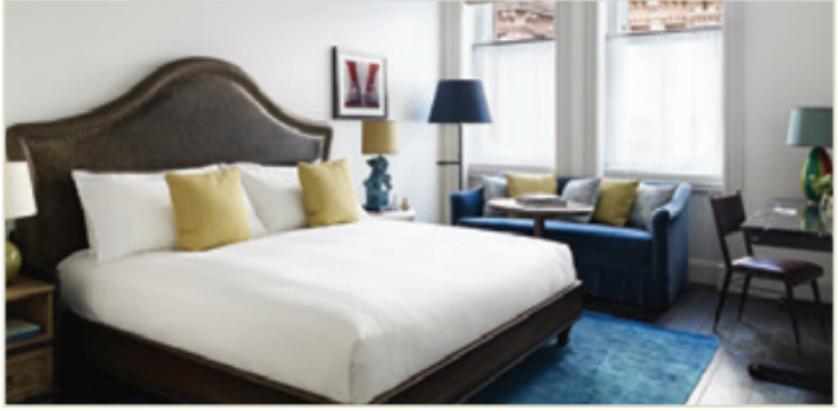
## THE BEEKMAN

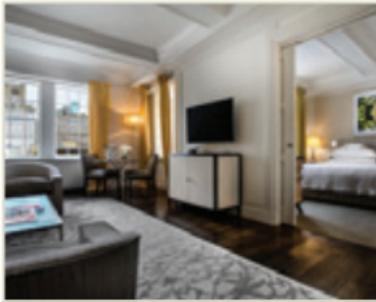
NEW YORK, USA

Construído em 1881, já com o design arrojado para a época, o The Beekman, a Thompson Hotel foi meticulosamente transformado em um luxuoso hotel boutique. Recém inaugurado e com uma sofisticada decoração por Martin Brudnizki, os 287 quartos e suites, incluindo 2 coberturas com terraço privativo e vista para o One World Trade Center, o Woolworth Building e para City Hall Park. O The Beekman reuniu dois talentos da gastronomia mundial, com restaurantes dos chefs premiados: Tom Colicchio e Keith McNally.

Built in 1881 as unprecedented design of its time, The Beekman, a Thompson Hotel has been meticulously transformed into a luxury boutique hotel. Recently opened, the hotel features the sophisticated interior design of Martin Brudnizki within 287 fully-appointed guest rooms and suites, including two signature penthouses with private rooftop terraces overlooking One World Trade Center, the Woolworth Building and City Hall Park. The Beekman unites two of the world's greatest culinary talents, featuring restaurants by James Beard Award winners Tom Colicchio and Keith McNally.

Construido en 1881, ya con un diseño de vanguardia para la época, The Beekman, a Thompson Hotel fue meticulosamente transformado en un lujoso hotel boutique. Recientemente inaugurado, el hotel cuenta con la sofisticada decoración de Martin Brudnizki inclusive en las 287 habitaciones y suites incluyendo dos pent-houses con terrazas privadas con vistas al One World Trade Center, el Woolworth Building y City Hall Park. The Beekman une a dos de los grandes talentos culinarios del mundo, con dos restaurantes a cargo de los ganadores del James Beard Award: Tom Colicchio y Keith McNally.





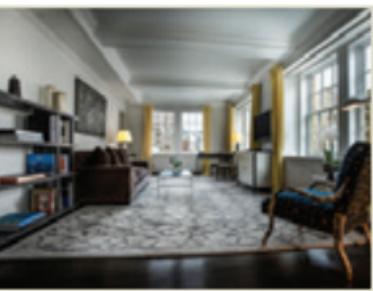
## THE MARK

NEW YORK, USA

Com uma localização central no coração da Museum Mile e rodeado pelas lojas mais elegantes da cidade, o The Mark é uma propriedade de alto nível, para os que buscam um oásis de elegância e um ritmo diferente de vida. Decorados por Jacques Grange, todos os 118 quartos e suites do The Mark refletem o estilo residencial do bairro, com amenidades de excelente qualidade, móveis sofisticados e tecnologia de ponta. No Mark Restaurant by Jean-Georges, os hóspedes encontram uma gastronomia criativa em um ambiente trendy. É possível também aproveitar a extensa lista de drinks no igualmente cosmopolita Mark Bar. Faz parte da Preferred Hotels & Resorts.

Centrally located in the heart of Museum Mile and surrounded by the city's most fashionable boutiques, The Mark caters to the most upscale, in search of an elegant oasis for a different pace of life. Designed by Jacques Grange, all 118 rooms and suites at The Mark reflect the residential character of the neighborhood and offer state of the art amenities, quality furnishings and the latest technology. At Mark Restaurant by Jean-Georges guests can find inventive cuisine, complemented by the trendy atmosphere, and travelers can retreat to the equally-cosmopolitan Mark Bar for a libation from the extensive cocktail list afterwards. It is part of Preferred Hotels & Resorts.

Con una ubicación central en el corazón de la Museum Mile, rodeado de las tiendas más elegantes de la ciudad, The Mark es una propiedad de alto nivel, para los que buscan un oasis de elegancia y un ritmo diferente de vida. Decoradas por Jacques Grange, todas las 118 habitaciones y suites de The Mark reflejan el estilo residencial del barrio, con instalaciones de excelente calidad, muebles sofisticados y tecnología de punta. En Mark Restaurant by Jean-Georges, los huéspedes encuentran una gastronomía creativa en un ambiente de moda. Es posible también degustar una extensa lista de drinks en el igualmente cosmopolita Mark Bar. El hotel es parte de Preferred Hotels & Resorts.





## THE KNICKERBOCKER

NEW YORK, USA

No coração de Nova York, em meio às luzes brilhantes da Broadway e a calma do Bryant Park, um lendário marco da cidade renasce como o primeiro hotel de luxo em Times Square. A transformação impressionante liderada pela aclamada empresa de design e arquitetura Gabellini Sheppard Associates convida os hóspedes mais exigentes para descobrir 330 quartos e suites com vistas incríveis e móveis sob medida. O premiado chef, com estrelas Michelin, Charlie Palmer é o responsável por toda a parte culinária do Knickerbocker. O hotel também dispõe de serviço de concierge e room service 24h. Faz parte da The Leading Hotels of the World.

In the heart of New York City, edging the bright lights of Broadway and the calm of Bryant Park, a legendary New York City landmark is reborn as the first luxury hotel in Times Square. The stunning transformation led by acclaimed architectural design firm Gabellini Sheppard Associates invites discerning travelers to discover 330 guestrooms and suites boasting incredible views and bespoke furnishings. Award-winning chef, Michelin-starred restaurateur, hotelier and author, Charlie Palmer, is responsible for The Knickerbocker's entire culinary program. The hotel also offers 24 hour room service and concierge. It is part of The Leading Hotels of the World.

En el corazón de Nueva York, superando las luces encandilantes de Broadway y la tranquilidad de Bryant Park, renace un legendario monumento de la ciudad como el primer hotel de lujo en Times Square. La impresionante transformación estuvo a cargo de la aclamada empresa de diseño y arquitectura Gabellini Sheppard Associates y convida a los más exigentes huéspedes a descubrir las 330 habitaciones y suites con increíbles vistas y muebles hechos a medida. El reconocido chef Charlie Palmer, con 2 estrellas Michelin, es el responsable de la gastronomía del Knickerbocker. El hotel también cuenta con servicio a la habitación las 24h y concierge. Es miembro de The Leading Hotels of the World.



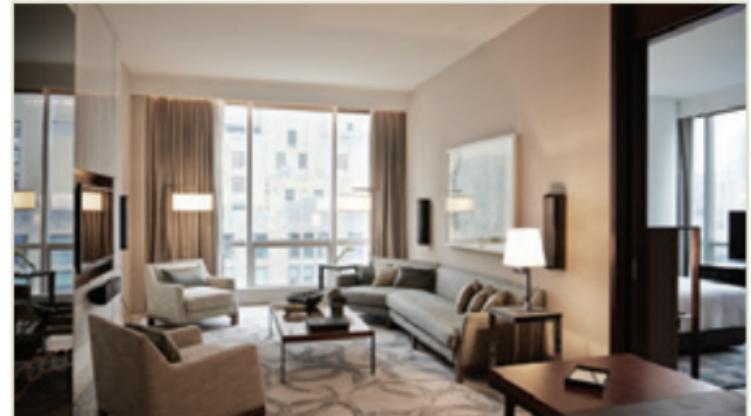
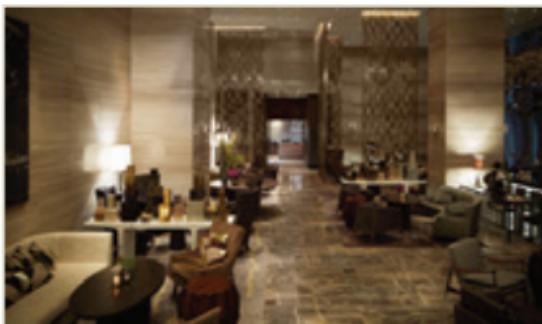
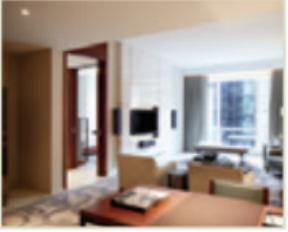
## PARK HYATT NEW YORK

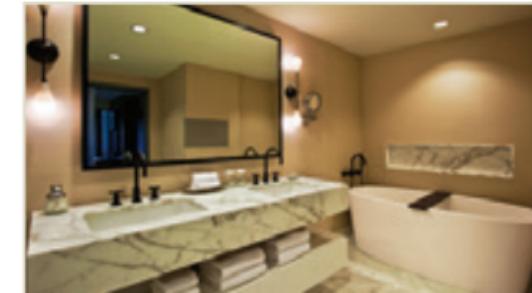
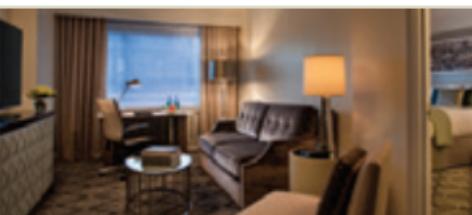
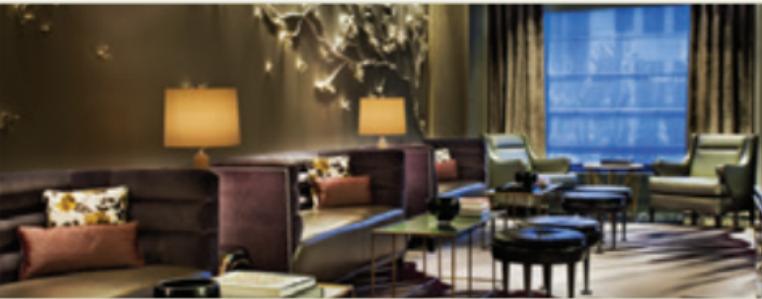
NEW YORK, USA

O Park Hyatt New York está localizado no coração do Midtown, na 153 West 57th street, entre a Avenue of the Americas e Seventh Avenue, em frente ao Carnegie Hall e a uma pequena caminhada do Central Park. O hotel dispõe de 210 grandes acomodações e suites. Oferece um Spa completo, serviço de quarto 24h, concierge, fitness center e The Back Room at One57 - o restaurante principal do hotel.

Park Hyatt New York is located in the heart of midtown at 153 West 57th street between Avenue of the Americas and Seventh Avenue, across from Carnegie Hall and a short stroll from Central Park. The hotel features 210 generously sized guest rooms and suites. It offers a complete full service Spa Nalai, 24 hours room service, concierge, fitness center, and The Back Room at One57 - the hotel Signature restaurant.

El Park Hyatt New York está ubicado en el corazón de Midtown, en el 153 West de la calle 57, entre la Avenida de las Américas y la 7ma Avenida, en frente al Carnegie Hall y a pasos del Central Park. Dispone de 210 grandes habitaciones y suites. Ofrece un spa completo, servicio a la habitación las 24h, concierge, gimnasio y The Back Room at One57, el restaurante insignia del hotel.





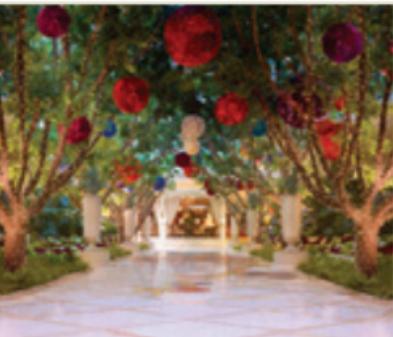
## LOEWS NEW YORK

NEW YORK, USA

Perfeitamente situado em Midtown Manhattan, com o benefício de estar na Park Avenue, o Loews Regency combina design contemporâneo com funcionalidade, somando isso tudo aos 50 anos de excelência na arte de servir. Todos os impressionantes 379 quartos e suites foram projetados para atender as necessidades do viajante atual, tendo sempre em mente o serviço atencioso. Os hóspedes podem se deliciar na cozinha criativa do Sant Ambroeus Coffee bar ou do The Regency Bar & Grill e também alimentar os seus sentidos no Julien Farel Restore Salon & Spa - emblemática marca de beleza.

Perfectly situated in Midtown Manhattan with the benefits of a Park Avenue address, the reimagined Loews Regency Hotel combines contemporary design, form and function with 50 years of service expertise. Each of the stunning 379 guestrooms and suites, have been designed with the needs of today's traveler mind with thoughtful service. Guests can enjoy the innovative cuisine from Sant Ambroeus Coffee bar or The Regency Bar & Grill, and indulge their senses at the Julien Farel Restore Salon & Spa—a state-of-the-art beauty flagship.

Perfectamente ubicado en la zona de Midtown Manhattan, con los beneficios de estar sobre Park Avenue, el Loews Regency combina diseño contemporáneo con funcionalidad, todo esto sumado a los 50 años de excelencia en servicio. Cada una de las 379 habitaciones y suites ha sido diseñada de acuerdo a las necesidades del viajero de hoy en conjunto con un servicio atento. Los huéspedes pueden disfrutar de la cocina de Sant Ambroeus Coffee Bar o The Regency Bar & Grill además de entregarse a las manos del personal del modernísimo Julien Farel Restore Salon & Spa.



## WYNN LAS VEGAS and ENCORE

LAS VEGAS, USA

Vencedores do Forbes Travel Guide, Wynn Las Vegas e o Encore oferecem 4.750 quartos e suites, restaurantes, boutiques de designers famosos, dois spas com serviços completos, salões de beleza, piscinas, casas noturnas e o show Le Rêve - The Dream. Desfrute também do Wynn Golf Club, desenhado por Tom Fazio e Steve Wynn.

The Forbes Travel Guide Five Star award-winning Wynn Las Vegas and Encore offer 4,750 rooms and suites, restaurants, designer boutiques, two full-service spas and salons, swimming pools, nightclubs and the water show Le Rêve - The Dream. Also a signature Wynn Golf Club, designed by Tom Fazio and Steve Wynn.

Ganador de los 5 Diamantes de Forbes Travel Guide, Wynn Las Vegas y Encore ofrecen 4750 habitaciones y suites, restaurantes, boutiques de famosos diseñadores, dos spas con servicio completo y salones de belleza, piscinas, clubs nocturnos y el show Le Rêve - The Dream. Disfrute también del Wynn Golf Club diseñado por Tom Fazio y Steve Wynn.



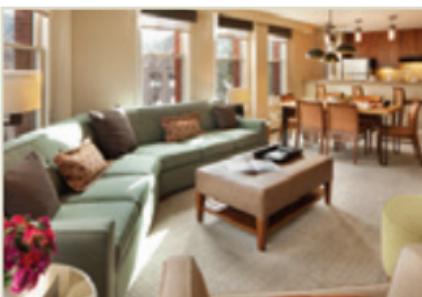
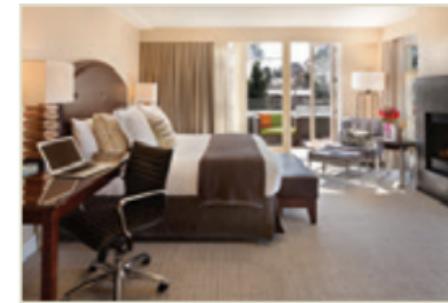
## HOTEL LIMELIGHT

ASPEN, USA

Inverno, primavera, verão ou outono, o Limelight Hotel é a base perfeita para uma aventura no Colorado. Esta propriedade está a uma curta caminhada das principais áreas comerciais, restaurantes e clubes noturnos, bem como do Aspen Mountain Ski Resort. Ele também oferece acesso fácil para outros três resorts de esqui: Aspen Highlands, Buttermilk e Snowmass. O Limelight possui espaçosos e bem equipados 126 quartos e suites, incluindo quartos pet-friendly, com excelentes vistas para as montanhas. Oferece um lounge para desfrutar de café-da-manhã, jantar e drinks no après-ski e entretenimento ao vivo. Faz parte da Preferred Hotels & Resorts.

Winter, spring, summer, or fall, the Limelight Hotel is the perfect base for a Colorado adventure. This property is within a short walk of top shopping areas, restaurants, and nightspots as well as the slopes of Aspen Mountain Ski Resort. It also offers easy access to the three other ski resorts—Aspen Highlands, Buttermilk, and Snowmass. The Limelight offers spacious, well-appointed 126 rooms and suites, including a number of pet-friendly rooms, with excellent views of the surrounding mountains. It offers a lounge for breakfast, après-ski dining and drinks, and live entertainment. It is part of Preferred Hotels & Resorts.

Invierno, primavera, verano u otoño, el Limelight Hotel es la base perfecta para una aventura en Colorado. Esta propiedad está a pasos de las boutiques, restaurantes y club nocturnos así como también de los medios de elevación de Aspen Mountain. También ofrecen fácil acceso a las otras tres montañas: Aspen Highlands, Buttermilk y Snowmass. El Limelight ofrece 126 amplias y bien equipadas habitaciones y suites incluyendo habitaciones pet-friendly, con excelentes vistas hacia las montañas. Tienen un lounge para disfrutar del desayuno, comidas y tragos al apres ski con entretenimiento en vivo. Es parte de Preferred Hotels & Resorts.





## ACQUALINA RESORT & SPA ON THE BEACH

MIAMI, USA

Com o aspecto de uma vila mediterrânea, o Acqualina Resort & Spa on the Beach oferece três piscinas de frente para o mar, um programa especial para crianças inspirado na vida marinha, três excelentes restaurantes, incluindo o Il Mulino, New York, e o premiado spa de dois andares da marca ESPA. Seus hóspedes podem experimentar um nível elevado de elegância e modernidade em um dos seus 98 quartos, decorados com inspiração no mar. O hotel também conta com serviço de concierge e room service 24h e uma boutique. Faz parte da The Leading Hotels of the World.

Reminiscent of a Mediterranean villa, the Acqualina Resort & Spa on the Beach features three oceanfront swimming pools, a marine inspired kid's program, three restaurants including Il Mulino, New York and an award-winning two-story ESPA spa. Guests can experience a heightened level of modern elegance in one of their 98 rooms, inspired by echoes of surf, sand and shimmering water. The hotel also offers 24hours concierge and room service and a gift shop. It is part of the Leading Hotels of the World.

Parecido a una villa mediterránea, el Acqualina Resort & Spa on the Beach cuenta con tres piscinas frente al mar, programa especial para niños inspirado en la vida marina, tres excelentes restaurantes incluyendo Il Mulino de New York y un premiado spa a cargo de ESPA. Sus huéspedes pueden experimentar un alto nivel de sofisticación y modernidad en alguna de sus 98 habitaciones y suites recientemente renovadas inspiradas en el mar. El hotel cuenta también con servicio de habitación las 24h, concierge y una boutique. Es miembro de The Leading Hotels of the World.





## FAENA HOTEL MIAMI BEACH

MIAMI, USA

O Faena Hotel Miami Beach traz de volta o glamour dos anos de ouro de Miami, com grande influência Art Deco. Este hotel de frente para o mar dispõe de 58 quartos e suites, restaurantes com chefs premiados, como a cozinha aberta do argentino Francis Mallmann, a culinária moderna asiática do chef Paul Qui, um teatro no estilo cabaré para 150 pessoas com performances todas as noites e o grande spa Tierra Santa Healing. Os famosos mordomos do Faena estão disponíveis para todos os quartos e são responsáveis por garantir que as vontades dos hóspedes sejam não só realizadas, mas também superadas. Faz parte da The Leading Hotels of the World.

Faena Hotel Miami Beach evokes Miami's golden age of glamour with stunning Art Deco appeal and old-world grandeur. The oceanfront hotel features 58 rooms, restaurants from award-winning chefs including an open Fire Kitchen from Argentine chef Francis Mallmann and modern Asian cuisine from chef Paul Qui, 150-seat cabaret-style theater with nightly live performances, and expansive Tierra Santa Healing House spa for relaxation. The hotel's signature Faena Butlers, available to every guestroom, are responsible for ensuring that a guest's needs are not only met but exceeded. Its part of The Leading Hotels of the World.

El Faena Hotel Miami Beach trae de vuelta el glamour de los años de oro de Miami, con gran influencia Art Deco. Este hotel frente al mar dispone de 58 habitaciones y suites, restaurantes con chefs premiados como la cocina abierta del argentino Francis Mallan, la gastronomía asiática moderna de Paul Qui y un teatro estilo cabaret para 150 personas con performances todas las noches, además del gran spa Tierra Santa Healing. Los famosos mayordomos del Faena están disponibles en todas las habitaciones y son responsables de cumplir y superar las expectativas de sus huéspedes. El hotel es miembro de The Leading Hotels of the World.



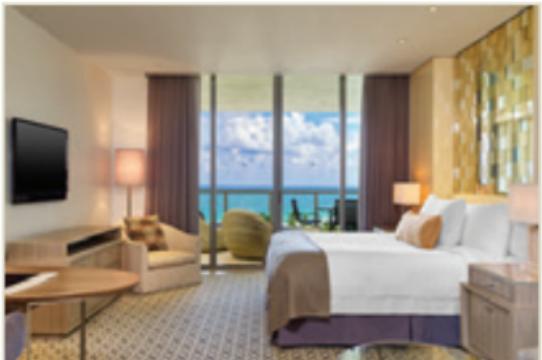
## ST REGIS BAL HARBOUR

MIAMI, USA

O The St. Regis Bal Harbour dispõem de 277 luxuosas e espaçosas acomodações, todas com vista para o oceano Atlântico. Oferece o restaurante conceito J&G Grill, que traz a cozinha gourmet do aclamado chef Jean-Georges Vongerichten, o BH Burger Bar e o Fresco Beach Bar & Grill. Conta com um Spa de quase 1300 metros quadrados, Fitness Center, serviço de quarto 24h, concierge e está a poucos passos do famoso Shopping Bal Harbour.

The St. Regis Bal Harbour features spacious, 277 luxuriously appointed guest rooms, all facing the Atlantic Ocean. It offers the Gourmet cuisine at J&G Grill, a restaurant concept by acclaimed chef Jean-Georges Vongerichten, BH Burger Bar, and Fresco Beach Bar & Grill. It also counts with a 14,000sf Remede Spa, Fitness Center, 24h room Service, concierge and it is just steps away across the world-famous Bal Harbour Shops.

El St Regis Bal Harbour dispone de 277 amplias y lujosas habitaciones y suites, todas con vista hacia el Océano Atlántico. Cuenta con J&G Grill del aclamado chef Jean-Georges Vongerichten, además del BH Burger Bar y el Fresco Beach Bar & Grill. También tiene un spa de casi 1300 metros cuadrados, gimnasio, servicio a la habitación las 24h, concierge y a solo pocos pasos el famoso shopping Bal Harbour Shops.





## W SOUTH BEACH

MIAMI, USA

A poucos passos do Atlântico, o W South Beach oferece vista para o mar e varanda privada em todos os 312 quartos e bungalow. Desfrute de diversas opções de restaurantes e bares, piscina WET®, Bliss® Spa, SWEAT® Fitness Center, serviço de quarto 24h e concierge.

Just steps away from the Atlantic, W South Beach offers all 312 rooms and bungalows with ocean views and private balcony. Enjoy restaurants and bar options, WET® pool, Bliss® Spa, SWEAT® Fitness Center, 24 hour in room dining and concierge services.

A pasos del Océano Atlántico, W South Beach ofrece vista al mar y balcón en todas sus 312 habitaciones y bungalos. Disfrute de varias opciones de restaurantes y bares, piscina WET®, Bliss® Spa, SWEAT® Fitness Center, servicio a la habitación las 24h y concierge.





## LE GUANAHANI HOTEL & SPA

ST BARTHELEMY, FRENCH WEST INDIES

O Le Guanahani está localizado em uma península de 16 acres de área privada e é o maior resort na ilha icônica de St. Barts, nas Antilhas Francesas. Os 67 quartos ficam em bungalow coloridos, cada um com o seu próprio jardim e terraço, e a maioria com vista para o mar. Com duas praias de areia branca abrigadas por um recife e outra perfeita para windsurf, o resort oferece inúmeras instalações, que incluem quadras de tênis, kids club, boutique e um lindo spa. O hotel dispõe de quatro opções de restaurante, incluindo o Indigo, um dos mais famosos restaurantes à beira da piscina da ilha. Faz parte do The Leading Hotels of the World.

Le Guanahani, set on a private 16-acre peninsula, is the largest resort on the iconic island of St. Barth's in the French West Indies. The 67 guestrooms are in colorful bungalows, each with its own garden and terrace, and the majority with ocean views. With two white sand beaches—one sheltered by a reef and the other perfect for windsurfing, the resort has wonderful facilities, which include tennis courts, kids club, boutique and a gorgeous spa. The hotel has four options of dining, which also includes Indigo one of the hippest poolside restaurants, so the see-and-be-seen crowd arrives daily. It is part of The Leading Hotels of the World.

Le Guanahani está ubicado en una península privada de 16 acres, convirtiéndolo en el mayor resort de la icónica isla de St Barth's en las Antillas Francesas. Las 67 habitaciones y suites se encuentran en bungalows de colores, cada uno con su propio jardín o terraza y la mayoría con vista al mar. Con dos playas de arena blanca, una respaldada por un arrecife y la otra perfecta para windsurf, el resort cuenta con excelentes instalaciones incluyendo canchas de tenis, kid's club, boutique y un muy buen spa. También ofrecen 4 opciones de restaurantes incluyendo Indigo, uno de los más famosos restaurantes de la isla. Es miembro de The Leading Hotels of The World.



## HOTEL TAIWANA

ST BARTHELEMY, FRENCH WEST INDIES

Na ilha de St Barthelemy, o Taiwana está localizado na beira da praia de Flamands. Este hotel boutique dispõe de 22 acomodações com vistas deslumbrantes para o mar. O restaurante oferece cozinha requintada e original no café-da-manhã, almoço e jantar. Uma grande variedade de massagens e tratamentos relaxantes estão disponíveis no conforto das acomodações, além de uma academia totalmente equipada, salão de beleza com serviço completo e uma boutique de roupas exclusivas.

Ideally situated on the treasured island of St Barthelemy, Taiwana is located at the edge of the pristine beach of Flamands. This boutique hotel features 22 rooms with astonishing ocean views. The restaurant offers exquisite and original cuisine, for breakfast, lunch and dinner. A wide choice of massages and relaxing treatments are available in the comfort of your suite, and there is a fully equipped Technogym. A full-service hair salon and exclusive clothing boutique are also on-site.

En la isla de St Barthelemy, el Taiwana esta ubicado sobre la playa de Flamands. Este hotel boutique dispone de 72 habitaciones y suites con vistas deslumbrantes hacia el mar. El restaurante ofrece una cocina exquisita y original para el desayuno, almuerzo y cena. Una gran variedad de masajes y tratamientos relajantes esta a disposición en la comodidad de las habitaciones y también tiene un gimnasio totalmente equipado, salón de belleza y boutique con marcas exclusivas.





## ONE & ONLY OCEAN CLUB NASSAU, BAHAMAS

Situado no lado leste da ilha chamada de Paradise está o One&Only Ocean Club. O ambiente deste resort remete à uma clássica plantação colonial, cercado por uma longa praia de areia macia. Cada uma das 107 acomodações remete à uma elegante casa. As opções de restaurantes no hotel são renomadas e inesquecíveis, incluindo a cozinha criativa do chef Jean-Georges Vongerichten. O One&Only Ocean Club possui um campo de golfe conhecido mundialmente, quadra de tênis, spa e, claro, esportes aquáticos, como mergulho com cilindro, snorkeling, vela e windsurf.

Nestled on the eastern side of an island called Paradise is One&Only Ocean Club. This resort conveys an ambience of a classic colonial plantation, edged by miles of soft dune beach. The 107 guest accommodations reflect the redefined qualities of an elegant home. The dining options at One&Only Ocean Club are renowned and unforgettable featuring the imaginative cuisine of chef Jean-Georges Vongerichten. One&Only Ocean Club is a playground of world-class golf, tennis, spa, and of course, water-sports, including diving, snorkeling, sailing, and wind-surfing.

Ubicado en el lado este de la isla, llamado Paradise, se ubica el One & Only Ocean Club. Este resort tiene el ambiente de una clásica plantación colonial, cercado por una larga playa de arena suave. Las 107 habitaciones y suites reflejan las cualidades de una elegante casa. Las opciones de restaurantes del hotel son renombradas e inolvidables, incluyendo la cocina creativa del chef Jean-Georges Vongerichten. El One & Only Ocean Club posee un campo de golf reconocido mundialmente, cancha de tenis, spa y deportes acuáticos como buceo, snorkelling, navegación y windsurf.



## EDEN ROC AT CAP CANA

PUNTA CANA, DOMINICAN REPUBLIC

Redefinindo elegância na República Dominicana, Eden Roc at Cap Cana, único hotel Relais & Châteaux na ilha, é composto por 34 suítes independentes, com piscinas privadas e vistas deslumbrantes. O Hotel oferece comodidades extravagantes como um spa com serviço completo, um Jack Nicklaus Signature Golf Course (Punta Espada) localizado nas proximidades, Beach Club privativo e Koko Kids Club. Os quatro conceituados restaurantes oferecem uma gama de diferentes experiências culinárias.

Redefining elegance in the Dominican Republic, Eden Roc at Cap Cana, the only Relais & Châteaux hotel in the island, consists of 34 freestanding suites with private pools and stunning views. The Hotel offers extravagant amenities such as a full service spa, a Jack Nicklaus Signature Golf Course (Punta Espada) located nearby, private Beach Club and Koko Kids Club. The four restaurants are able to offer a range of different culinary experiences.

Redefiniendo la elegancia en la Republica Dominicana, el Eden Roc at Cap Cana, unico miembro de Relais & Chateaux en la isla, esta compuesto por 34 suites independientes con piscinas privadas y vistas deslumbrantes. El hotel ofrece servicios e instalaciones extravagantes como un spa de servicio completo, una cancha de golf diseñada por Jack Nicklaus en las inmediaciones (Punta Espada), Beach Club privado y Koko Kids Club. Su oferta gastronomica incluye 4 reconocidos restaurantes ofreciendo una gama de diferentes cocinas y experiencias.





## ROSEWOOD LAS VENTANAS LOS CABOS, MEXICO

Desde 1997, o Las Ventanas al Paraíso, A Rosewood Resort, trouxe um nível de luxo e hospitalidade sem precedentes para América Latina. Seus hóspedes desfrutam de uma experiência de resort de alto nível, com serviço inigualável, 84 requintadas acomodações, instalações e atenção impecável aos detalhes. Os dias por lá podem ser aproveitados desfrutando a riqueza natural de Los Cabos, incluindo mar, montanhas e deserto, jogando golfe, relaxando no spa, tomando drinks e comendo peixes frescos no Sea Grill, olhando para as estrelas no telescópio de sua própria suite ou aproveitando a noite no pátio do seu quarto.

Since 1997, Las Ventanas al Paraíso, A Rosewood Resort, has brought an unprecedented level of luxury and hospitality to Latin America. Visitors enjoy a world-class resort experience of unparalleled service, exquisite 84 accommodations, facilities, and unwavering attention to detail. Days are spent enjoying the natural riches of Los Cabos, including the sea, mountains and desert, playing the many championship golf courses and indulging at the spa, having drinks under the thatched palapas and fresh fish at the Sea Grill, gazing at the nighttime stars through the telescope in their suite or enjoying the evening on their suite's rooftop patio.

Desde 1997, Las Ventanas al Paraíso, A Rosewood Resort, ha traído un nivel de lujo y hospitalidad sin precedentes para América Latina. Sus huéspedes disfrutan de una experiencia de resort de alto nivel con un servicio inigualable. 84 exquisitas habitaciones y suites, instalaciones y atención impecable al detalle. Los días pueden aprovecharse disfrutando de la riqueza natural de Los Cabos incluyendo el mar, montañas y desierto, jugando al golf o relajándose en el spa, tomando drinks y comiendo pescados frescos en el Sea Grill, o mirando las estrellas con el telescopio instalado en cada suite aprovechando la noche en el patio de su habitación.





## THE CAPE THOMPSON CABO SAN LUCAS, MEXICO

Localizado em Cabo San Lucas, o Hotel oferece 161 quartos todos com vista para o mar e terraço privado. Desfrute de duas piscinas, lounge no último andar com uma vista espetacular, restaurantes, bares, spa com cabanas com vista para o mar para tratamentos al fresco, piscinas quentes e frias, sauna a vapor e uma sala de tratamento para casais com piscina privada. Usufrua também do serviço cortesia de valet e acesso wi-fi.

Located in Cabo San Lucas, the Hotel offers 161 rooms all with ocean views and private terrace. Enjoy two pools, rooftop lounge, restaurants and bars to choose from, spa with ocean-view cabanas for al fresco treatments, hot and cold plunge pools, a steam room, sauna and an intimate couples treatment room with rain showers and private pool. Also take advantage of complimentary valet parking and wi-fi.

Ubicado en Cabo San Lucas, el hotel ofrece 161 habitaciones, todas con vista al mar y terraza privada. Disfrute de dos piscinas, lounge en el último piso con espectaculares vistas, restaurantes y bares, spa con cabanas con vista al mar y tratamientos al fresco, piscinas calientes y frias, sauna, vapor y una sala de tratamientos para parejas con piscina privada. Aproveche también del servicio cortesía de valet y Wi-Fi.



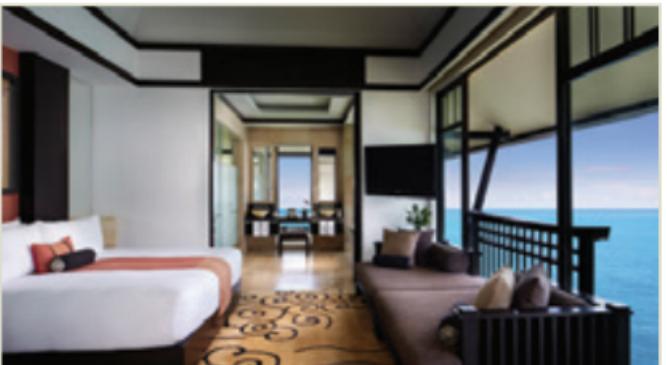
## BANYAN TREE CABO MARQUES

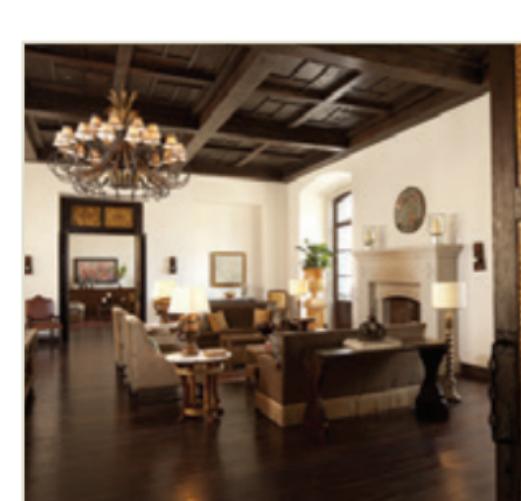
ACAPULCO, MEXICO

Um paraíso tropical, Banyan Tree Cabo Marques é um resort boutique com vista para o Oceano Pacífico na bela Acapulco, México. Todas suas acomodações são vilas que oferecem comodidades de luxuosas, espaçosas áreas de estar, terraço privativo com espreguiadeiras e piscinas para um refúgio íntimo. Dispõe também de um completo spa com serviços de primeira. Oferecendo uma biblioteca, piscina infinita e uma variedade de locais para refeições, o resort é um ponto central para se divertir no México, com atividades nas proximidades, como mergulho em penhascos e passeios de barco. Faz parte da Preferred Hotels & Resorts.

An ideal tropical haven, Banyan Tree Cabo Marqués is a boutique resort overlooking the Pacific Ocean in beautiful Acapulco, Mexico. The resort features all-villa accommodations that offer luxury amenities, spacious living areas, private terrace with sun loungers, and swimming pools for an intimate refuge. It has a world-class spa with premier services, treatments. In addition to the on-site library, an infinity pool, and an array of dining venues, the resort is a center point for fun in Mexico with nearby activities such as cliff diving and boat tours. It is part of the Preferred Hotels & Resorts.

Un verdadero paraíso tropical, el Banyan Tree Cabo Marques es un resort boutique con vistas para el Océano Pacífico en la bella ciudad de Acapulco, México. Todas sus habitaciones son villas que ofrecen amplias instalaciones de lujo, terrazas privadas con reposeras y piscinas que resguardan la intimidad. Dispone también de un completo spa con servicios de primera calidad, biblioteca, piscina y varias opciones gastronómicas. El resort es un punto central de entretenimiento en el país, con actividades cercanas tales como buceo desde los acantilados y paseos de barco. Es miembro de Preferred Hotels & Resorts.





## ROSEWOOD SAN MIGUEL ALLENDE

SAN MIGUEL ALLENDE, MEXICO

No coração da cidade histórica, o Rosewood San Miguel de Allende combina perfeitamente com as vilas coloniais, ruas de paralelepípedos e as magníficas igrejas destes fascinante Patrimônio Mundial da UNESCO. Suas 67 espaçosas acomodações possuem teto com vigas de madeira, mobiliário de qualidade produzidos no México e varandas ou terraços privados. No hotel estão os melhores restaurantes da região, incluindo um incrível bar de tapas na cobertura. É possível encontrar também Sense, A Rosewood Spa, uma completa academia, piscinas refrescantes e lindos jardins.

Cradled within the historic heart of downtown, Rosewood San Miguel de Allende blends seamlessly with the handsome colonial villas, cobblestone lanes and magnificent church spires of this fascinating UNESCO World Heritage Site. Reminiscent of a fine hacienda, the hotel's 67 spacious, offer woodbeamed ceilings, furnishings of the finest Mexican craftsmanship and private balconies or terraces. Home to some of the city's best restaurants, including a magical rooftop tapas bar, the hotel also features Sense, A Rosewood Spa, extensive fitness facilities, refreshing pools and beautiful gardens.

En el corazón del centro histórico de la ciudad, el Rosewood San Miguel de Allende combina perfectamente con las villas coloniales, calles de adoquines y las magníficas iglesias de este fascinante Patrimonio Mundial nombrado por UNESCO. Sus 67 espaciosas habitaciones y suites poseen techos con vigas de madera, muebles originales mexicanos y balcones o terrazas privadas. En el hotel se encuentran los mejores restaurantes de la región, incluyendo el mágico bar de tapas en el último piso. También se encuentra Sense, A Rosewood Spa con un gimnasio completo, piscinas refrescantes y lindos jardines.



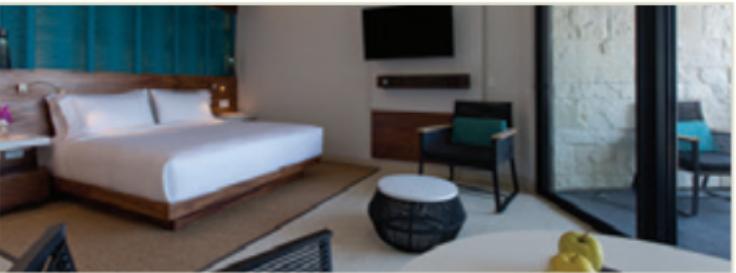
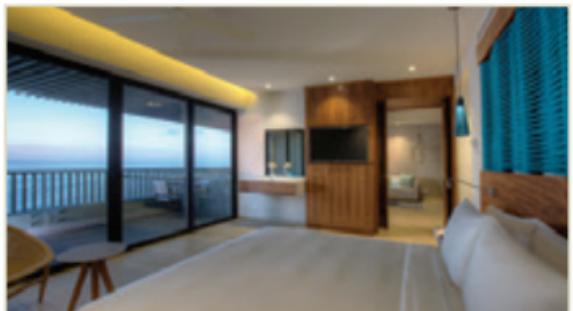
## GRAND HYATT PLAYA DEL CARMEN

PLAYA DEL CARMEN, MEXICO

O Grand Hyatt Playa del Carmen Resort apresenta um design espetacular no meio da área mais vibrante e descolada de Playa del Carmen. Os 314 quartos e suites recriam um oásis com estilo de apartamento. Localizados no Paseo, um grande corredor a céu aberto, que conecta a entrada do hotel à praia, seus dois restaurantes e três bares/lounges são uma grande extensão da vibrante La Quinta Avenida. Além disso, o hotel também dispõe de um Spa completo, fitness center, salas de reunião, espaço para eventos, cabanas privativas na praia e oferece atividades especiais para crianças e adolescentes.

Grand Hyatt Playa del Carmen Resort features spectacular design in the midst of the most vibrant, modern area of Playa del Carmen. The 314 rooms and suites create an apartment-style oasis. Located along the Paseo, a large, open-air corridor that connects the entrance of the hotel all the way to the beach - their two restaurants and three bars/lounges are our own extension of the vibrant offerings of La Quinta Avenida. Besides all that the hotel offers a complete Spa with fitness center, meeting rooms, event spaces, exclusive beach cabanas and actives for children and teenagers.

El Grand Hyatt Playa del Carmen Resort presenta un espectacular diseño en el medio de la zona más agitada y chic de Playa del Carmen. Las 314 habitaciones y suites crean un oasis con estilo de apartamento. Ubicados alrededor del Paseo, un gran corredor a cielo abierto que conecta la entrada del hotel con la playa, sus dos restaurantes y tres bares/lounges son una gran extensión de la vibrante Quinta Avenida. Además de todo esto, el hotel cuenta con un Spa completo, gimnasio, salas de reuniones, espacio para eventos, cabanas privadas en la playa y actividades especiales para niños y adolescentes.





## THOMPSON PLAYA DEL CARMEN LOS CABOS, MEXICO

Perfeitamente situado na Collins Avenue, possui 300 quartos e lounges com vista para o mar de Miami Beach, além de restaurantes cobertos e ao ar livre, duas piscinas, serviço de praia e um bungalow histórico à beira-mar. Delicie-se com um spa ao ar livre no último andar, fitness center, serviço de quarto 24h e muito mais.

Perfectly situated at Collins Avenue with 300 rooms and featuring lounges with ocean views of Miami Beach, indoor/outdoor restaurants, two pools, a full-service beach area, and a historic beachfront bungalow. Indulge in our rooftop open-air spa, fitness center, complimentary daily fitness classes, 24-hour in-room dining and more.

Perfectamente ubicado en Collins Avenue, con 300 habitaciones y lounges con vista al mar de Miami Beach, restaurantes cubiertos y al aire libre, dos piscinas, sector de playa con servicio privado y un bungalow histórico directamente sobre la playa. Disfrute el spa al aire libre en el ultimo piso, gimnasio, servicio a la habitación las 24h y mucho mas.





## BANYAN TREE MAYAKOBA

PLAYA DEL CARMEN, MEXICO

O Banyan Tree Mayakoba é uma extraordinária mistura de cultura mexicana e hospitalidade asiática. É um santuário de tirar o fôlego para os sentidos e um refúgio perfeito para relaxamento, rejuvenescimento, romance e experiências gastronómicas internacionais. Ideal para escapadas, viagens em família e eventos em grupo, o Banyan Tree Mayakoba oferece 116 villas com piscina privativa, sete opções de bar e restaurante, tratamentos com inspiração tailandesa no Banyan Tree Spa, locais de eventos e um campo de golfe de 18 buracos assinado pelo Greg Norman. Faz parte da Preferred Hotels & Resorts.

The Banyan Tree Mayakoba is an extraordinary blend of Mexican culture and Asian hospitality. It is a breathtaking sanctuary for the senses and the perfect getaway for relaxation, rejuvenation, romance and world-class dining. Perfect for private getaways, family trips and group events, the Banyan Tree Mayakoba offers 116 villas with private pool, seven dining options, Thai-inspired therapies at the Banyan Tree Spa, event-venues and the Greg Norman signature 18-hole El Camaleón golf course. It is part of the Preferred Hotels & Resorts.

El Banyan Tree Mayakoba es una extraordinaria mezcla de cultura mexicana y hospitalidad asiática. Es un santuario que corta el aliento y el refugio perfecto para el relax, rejuvenecimiento, romance y una experiencia gastronómica internacional. Perfecto para escapadas, viajes en familia y eventos grupales, el Banyan Tree Mayakoba ofrece 116 villas con piscina privada, siete restaurantes y bares, tratamientos con inspiración tailandesa en el Banyan Tree Spa, salas de eventos y una cancha de golf de 18 hoyos diseñada por Greg Norman. Es parte de Preferred Hotels & Resorts.





## BELMOND PALACIO NAZARENAS

CUSCO, PERU

Situado em uma área tranquila atrás da praça principal de Cusco, o Palacio Nazarenas é um antigo palácio e convento que foi transformado em um dos hotéis mais exclusivos da cidade após anos de restauração. Este retiro urbano íntimo tem apenas 55 suítes. Oferece um fabuloso spa, a primeira piscina exterior da cidade e elegantes restaurantes, que servem o melhor da cozinha local.

Set in a tranquil plaza behind Cuzco's main square, Palacio Nazarenas, a former palace and convent emerges from years of restoration to become one of the city's most exclusive hotels. This intimate urban retreat has just 55 suites. It offers a fabulous spa, the city's first outdoor pool and stylish restaurants serving cutting-edge local cuisine.

Ubicado en una zona tranquila, detrás de la plaza principal de Cuzco, el Palacio Nazarenas es un antiguo palacio y convento transformado en uno de los hoteles mas exclusivos de la ciudad tras años de refacciones. Este íntimo retiro urbano cuenta con solo 55 suites. Ofrece un fabuloso spa, la primera piscina exterior de la ciudad y elegantes restaurantes sirviendo lo mejor de la gastronomía local.



## FAENA HOTEL + UNIVERSE

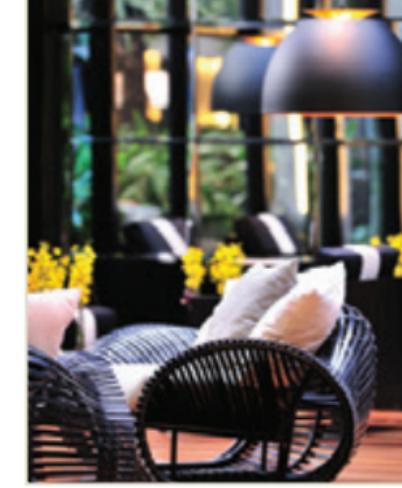
BUENOS AIRES, ARGENTINA

Quem vê a fachada deste prédio de tijolos no bairro de Puerto Madero com sete andares e que já serviu como armazém de grãos no século 20, não imagina o interior criado por Philippe Starck. Os 109 quartos, muitos com vista para a cidade ou para o Rio de la Plata, possuem piso de madeira e banheiros de mármore. A piscina externa é um dos points mais badalados de Buenos Aires. O hotel também possui o Restaurante El Mercado, o Library Lounge e o El Cabaret, com performances de tango todas as noites. Faz parte da The Leading Hotels of The World.

The utilitarian façade of the seven-story brick building at the neighborhood of Puerto Madero, a turn-of-the-20th-century grain warehouse, belies the imaginative interiors created by Philippe Starck. The 109 rooms, many with city and Río de la Plata views, have lapacho-wood floors and arabasceto marble bathrooms. The outdoor pool is one of Buenos Aires's prime see-and-beseen spots. That hotel also offers El Mercado restaurant, the Library Lounge and El Cabaret, which host nightly tango performances. It is part of The Leading Hotels of the World.

Desde la fachada de ladrillos de este viejo galpón de almacenamiento de granos de 7 pisos en el barrio de Puerto Madero, es difícil imaginar su interior creado por Philippe Starck. Los 109 habitaciones y suites, muchos con vista para la ciudad o para el Río de la Plata poseen pisos de madera y baños de mármol. La piscina externa es uno de los lugares más de moda de Buenos Aires. El hotel también cuenta con el Library Lounge e El Cabaret, con performances de tango todas las noches. Es miembro de The Leading Hotels of the World.





## TIVOLI SÃO PAULO – MOFARREJ SÃO PAULO, BRAZIL

Localizado no coração do Jardins e perto das boutiques elegantes da Oscar Freire, o hotel possui 220 quartos e suites, o Restaurante Arola Vintetres do Chef espanhol com 2 estrelas Michelin Sergi Arola, seu primeiro restaurante fora da Europa, Elements SPA by Banyan Tree, business center totalmente equipado, Fitness center, piscina, wi-fi, mordomo e serviço de quarto 24h.

Located at the heart of Jardins and close to the elegant boutiques of Oscar Freire, the hotel has 220 rooms and suites, two-Michelin-star Spanish chef, Sergi Arola's first restaurant outside Europe, called Arola Vintetres, Elements SPA by Banyan Tree, fully equipped business center, Fitness center, swimming pool, wi-fi, butler service and 24 hour room service.

Ubicado en el corazón de Jardins y cerca de las elegantes boutiques de Oscar Freire, el hotel cuenta con 220 habitaciones y suites, el Restaurante Arola Vintetres, el primer restaurante fuera de Europa del Chef español con 2 estrellas Michelin Sergi Arola, Elements SPA by Banyan Tree, business center totalmente equipado, gimnasio, piscina, Wi-Fi, mayordomo y servicio a la habitación las 24h.





## CAESAR PARK RIO DE JANEIRO

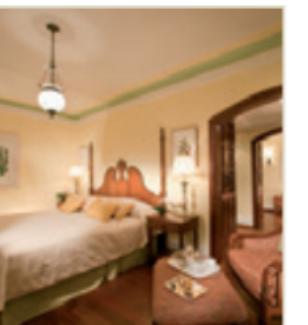
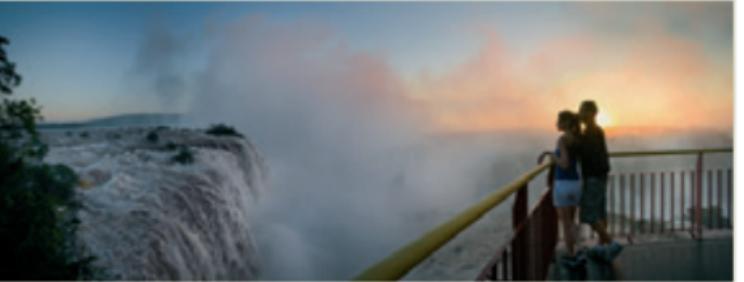
RIO DE JANEIRO, BRAZIL

Caesar Park Rio de Janeiro Ipanema Managed by Sofitel fica em frente à famosa praia de Ipanema, no coração do mais elegante e um dos mais seguros bairros do Rio, mas minutos do centro da cidade. Ele oferece à sua disposição 221 quartos confortáveis com estilo clássico, uma decoração moderna e vista parcial ou panorâmicas sobre o oceano. Em todo o hotel, os hóspedes vão experimentar um serviço lendário, exclusivamente combinado com tecnologia avançada, estilo e elegância. Ele tem duas opções de jantar: Restaurante Galani e Lobby Bar Caja e aos sábados oferece uma das mais famosas feijoadas no Rio.

Caesar Park Rio de Janeiro Ipanema Managed by Sofitel is unrivaled stands directly across from the famous Ipanema beach, in the heart of the most fashionable districts of Rio. It offers 221 comfortable rooms with classic style, modern decor and partial or panoramic views of the ocean. Guest will experience legendary service, uniquely combined with advanced technology, style and elegance. It has two options of dining: Galani Restaurant and the Lobby Bar Caja and on Saturdays offer one of the most famous feijoadas in Rio.

El Caesar Park Rio de Janeiro Ipanema managed by Sofitel esta ubicado frente a la famosa playa de Ipanema, en el corazón de uno de los barrios más seguros y elegantes de Rio, a minutos del centro de la ciudad. Ofrece 221 confortables habitaciones y suites en estilo clásico, con una decoración moderna y vistas parciales o panorámicas sobre el océano. En todo el hotel se puede disfrutar de un servicio impecable, combinado con la última tecnología, estilo y elegancia. Ofrecen dos restaurantes: Galani y el Lobby Bar Caja, los sábados se sirve la feijoada más famosa de Rio.





## BELMOND HOTEL DAS CATARATAS CATARATAS DO IGUAÇU, BRAZIL

O Belmond Hotel das Cataratas possui 193 quartos e suites e é o único hotel localizado dentro do Parque Nacional de Iguaçu, a apenas 2 minutos caminhando das cataratas. O hotel oferece diversas atividades na região, como passeio de helicóptero, caminhada nas trilhas, safáris de jeep, visita ao parque das aves, entre outros. Possui dois restaurantes: o Ipê Grill e o Itaipu, além de dois bares: Tarobá e o Bar da Piscina. Para completar oferece também um completo Spa, com diferentes tratamentos e duas grandes salas de conferência.

The Belmond Hotel das Cataratas has 193 room and suites and it is the only hotel located within the Iguaçu National Park, just a two minute walk to the Iguaçu Falls. The hotel is pleased to provide the guests a wealth of sightseeing options in the region, such as helicopter flights, hiking the trails, jeep safaris, visit the bird park, and others. The food and entertainment structure of the Hotel das Cataratas has two restaurants - Ipê Grill and Itaipu, and two bars, Tarobá and Pool Bar. In addition, the hotel offers a spa, with different treatments and still has two large conference rooms.

El Belmond Hotel das Cataratas posee 193 habitaciones y suites y es el único hotel ubicado dentro del lado brasileño del Parque Nacional de Iguaçu, a solo 2 minutos a pie de las cataratas. El hotel ofrece una variedad de actividades en la región incluyendo paseos de helicóptero, safaris en jeep, visitas al parque de aves entre otras cosas. Ofrecen dos restaurantes: Ipê Grill e Itaipu además de dos bares: Taroba y el Bar da Piscina. Tambien cuentan con un spa completo y dos grandes salas de conferencia.



## TIVOLI ECORESORT PRAIA DO FORTE

PRAIA DO FORTE, BRAZIL

Entre uma praia semideserta e 2 mil hectares de Mata Atlântica, o Tivoli Ecoresort Praia do Forte oferece 287 quartos com vista mar, três restaurantes e quatro bares, 8 piscinas, clube Infantil, quadras de tênis, campo de futebol, Fitness Center, Spa e serviço de quarto 24h.

Between a nearly deserted beach and 2,000 hectares of Atlantic forest, the Tivoli Ecoresort Praia do Forte offers 287 rooms with sea view, three restaurants and four bars, 8 swimming pools, Kids Club, tennis courts, soccer field, Fitness Center, Spa and 24 hour room service.

Entre una playa semi desierta y 2 mil hectáreas de Mata Atlántica, el Tivoli Ecoresort Praia do Forte ofrece 287 habitaciones con vista al mar, tres restaurantes y 4 bares, 8 piscinas, club infantil, canchas de tenis, cancha de futbol, gimnasio, spa y servicio a la habitación las 24h.





## TXAI RESORT ITACARÉ

ITACARÉ, BRAZIL

Localizado em Itacaré na costa baiana, o Txai Resort Itacaré é uma propriedade Relais and Chateaux que integra harmoniosamente a natureza, respeita e acolhe a cultura local. As 38 acomodações foram construídas com matérias-primas nativas da região e permitem vislumbrar a imensidão do céu azul em meio à natureza. As atividades de ecoturismo são acompanhadas por guias treinados e, entre os passeios, destacam-se a praia deserta, rios e belas cachoeiras em roteiros exclusivos. Para relaxar, o resort oferece um espaço de cura, o Shamash Healing Space.

Located in Itacaré, at the Bahia coast, the Relais and Chateaux Txai Resort Itacare is harmoniously integrated with nature, respects and welcomes the local culture. The 38 accommodations were built with native materials from the region and allows the guests to glimpse the immensity of the blue sky in the nature. Ecotourism activities are accompanied by trained guides and among all the tours, it is possible to highlight the deserted beach, rivers and beautiful waterfalls in exclusive itineraries. For relaxation, the resort offers a healing space, the Shamash Healing Space.

Ubicado en Itacaré, en la costa de Bahía, Txai Resort Itacare, una propiedad Relais and Chateaux, se integra armoniosamente con la naturaleza, respetando e incluyendo la cultura local. Las 38 habitaciones fueron construidas con materiales autóctonos de la región permitiendo al huésped admirar la inmensidad del cielo azul en la naturaleza. Se ofrecen actividades de ecoturismo con guías especializados, destacándose las playas desiertas, ríos y bellas cascadas. Para relajarse más el resort ofrece el centro de curas, Shamash Healing Space.



## Europa • Europe

Baur Au Lac.....	118
Gstaad Palace.....	120
Brenners Park-Hotel & Spa.....	122
Hotel de Rome, a Rocco Forte Hotel .....	124
Rosewood London.....	126
The Lanesborough.....	128
The Beaumont Londres.....	130
Bulgari London.....	132
Hotel de Russie, a Rocco Forte Hotel .....	134
Hotel Majestic Roma.....	136
Grand Hotel Tremezzo .....	138
Castello Banfi - il Borgo.....	140
Castel Monastero.....	142
Rosewood Castiglion del Bosco .....	144
Il Borro.....	146
Belmond Villa San Michele .....	148
Capri Palace Hotel & Spa.....	150
Monastero Santa Rosa Hotel & Spa.....	152
Belmond Villa Sant'Andrea.....	154
Mandarin Oriental Milano.....	156
Mandarin Oriental Barcelona.....	157
Vila Joya.....	158
Altis Belem.....	160
Convento do Espinheiro a Luxury Collection Hotel & Spa.....	162
Pulitzer Amsterdam .....	164
Le Bristol Paris .....	166
Ritz Paris .....	168
Grand Hotel du Palais Royal .....	170
Hotel Castille Paris .....	172
Relais Christine.....	174
Prince de Galles .....	176
Hotel l'Apogee.....	178
Hotel Hermitage .....	180
Monte Carlo Bay Hotel & Resort .....	182
Ararat Park Hyatt Moscow .....	184
Park Hyatt Vienna .....	186
Grand Resort Lagonissi Athens.....	188
Mystique, Oia, Santorini.....	190
Argos in Cappadocia .....	192
D Maris Hotel .....	194
Mandarin Oriental Bodrum .....	196
Swissotel the Bosphorus Istanbul .....	198
Villa Dubrovnik.....	200





## BAUR AU LAC

ZURICH, SWITZERLAND

Situado no seu próprio parque, o Baur Au Lac possui uma localização privilegiada com vista para o lago e para os alpes e ainda está a poucos minutos caminhando do centro financeiro e da mais famosa rua de compra da cidade. Seus 75 quartos e 45 suites oferecem o máximo de conforto e privacidade e, ao mesmo tempo, foram todos equipados com o que há de melhor de tecnologia. Com uma estrela Michelin, o Pavilion é uma das 4 excelentes opções de restaurante na propriedade. Faz parte da The Leading Hotels of the World.

Set in its own park, the Baur Au Lac enjoys a unique location overlooking the lake and the Alps - and yet is still but a few minutes' walk from the Paradeplatz financial district and the Bahnhofstrasse, Zurich's celebrated shopping high street. While offering the ultimate in comfort and privacy, the 75 rooms and 45 suites have been equipped with every, yet hardly noticeable technical refinement. With a Michelin Star the Pavilion is one of the four dining option the hotel offers. It is part of The Leading Hotels of the World.

Situado en su propio parque, el Baur au Lac posee una ubicación privilegiada con vista para el lago y los Alpes y al mismo tiempo a escasos minutos al pie del centro financiero y la calle de compras más famosa de la ciudad. Sus 75 habitaciones y 45 suites ofrecen el máximo confort y privacidad y al mismo tiempo están equipadas con la mejor tecnología. Con una estrella Michelin, el Pavilion es una de las 4 excelentes opciones de restauración en el hotel. Es miembro de The Leading Hotels of the World.





## GSTAAD PALACE

GSTAAD, SWITZERLAND

Situado numa colina com vista para Gstaad e os majestosos Alpes suíços, o Hotel possui 100 quartos, spa e health-club, piscina coberta e piscina externa com Jacuzzi, academia, um estúdio de Pilates e uma experiência única de Hammam. Desfrute de pratos tradicionais italianos e suíços em um dos cinco restaurantes do hotel e relaxe em um dos bares ou no famoso clube GreenGo. Uma grande variedade de atividades está disponível nas proximidades do hotel, como golf, balão, ski na neve e etc. O hotel faz parte de The Leading Hotels of the World.

Set on a hill overlooking Gstaad and the majestic Swiss Alps, the hotel has 100 rooms, spa and health club, indoor pool and outdoor pool with Jacuzzi, gym, a Pilates studio and a unique Hammam experience. Enjoy traditional Swiss and Italian dishes at the hotel's five restaurants and relax in one of the bars or the famous GreenGo nightclub. A wide variety of activities is available nearby the hotel such as golf, hot-air-ballooning, winter skiing, etc. O hotel faz parte de The Leading Hotels of the World.

Ubicado en una colina con vista para Gstaad y los majestuosos Alpes Suizos, el hotel posee 100 habitaciones y suites, spa, gimnasio, piscina cubierta y externa con Jacuzzi, estudio de Pilates y Hammam. Disfrute de la gastronomía italiana y suiza en uno de sus 5 restaurantes y bares o el famoso club GreenGo. Una gran variedad de actividades posibles en los alrededores como golf, paseos en globo, ski en invierno, etc. El hotel es miembro de The Leading Hotels of the World.



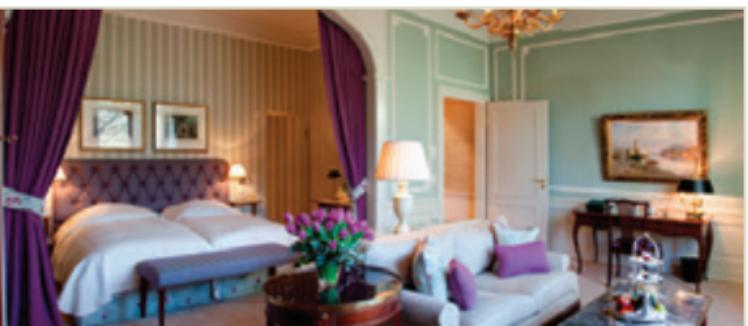
## BRENNERS PARK-HOTEL & SPA

BADEN BADEN, GERMANY

Um oásis urbano único, situado num parque próximo à Floresta Negra, dispõe de 68 quartos e suites, um spa de beleza e medicinal especializado em terapias Asiáticas e do Pacífico Sul com médicos renomados, além de três restaurantes, apresentando uma equipe de talentosos jovens chefs; O Brenners Park-Restaurant tem o orgulho de ter 2 estrelas Michelin. O hotel oferece também Fitness center e programa para crianças. O hotel faz parte da The Oetker Collection.

It is a unique urban oasis, set in a sprawling park close to the Black Forest, offers 68 rooms and suites, a beauty and medical spa specializing in Asian and South Pacific therapies with high-end doctors and three restaurants showcasing a team of talented young chefs; Brenners Park-Restaurant is proud to have been awarded two Michelin stars. The hotel also offers Fitness center and children's program. The hotel is member of the Oetker Collection.

Un oasis urbano ubicado sobre un maravilloso parque en la región de la Selva Negra. Cuenta con 68 habitaciones y suites, un reconocido spa de belleza y medicinal especializado en terapias asiáticas y del Pacífico Sur, tres restaurantes operados por un talentoso equipo de jóvenes chefs, uno de ellos posee 2 estrellas Michelin. El hotel también ofrece un gimnasio y club para niños. Es parte de la cadena Oetker Collection.





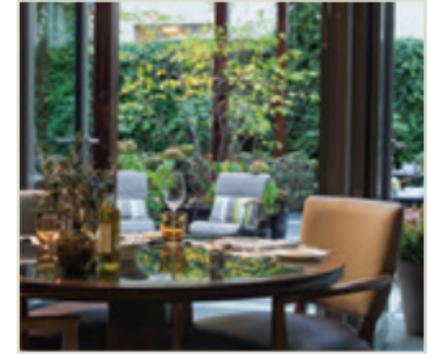
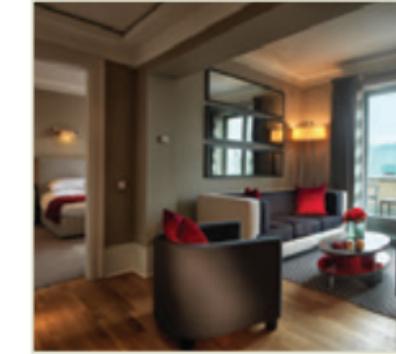
## HOTEL DE ROME, A ROCCO FORTE HOTEL

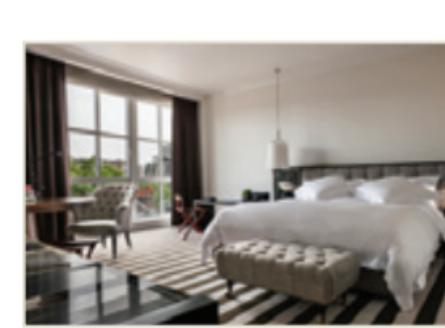
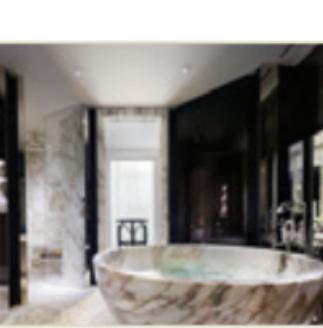
BERLIN, GERMANY

Localizado em um antigo e histórico banco de 1889, o Hotel de Rome combina estilo e design com conforto e serviço. Oferece 145 quartos e suites. Conta com o restaurante La Banca, um bar, o Opera Court para café e chá da tarde e um terraço na cobertura aberto durante o verão. O Spa tem sauna, hammam, salas de massagem e academia. Também oferece concierge, serviço de quarto 24h e estacionamento no local.

Located in a historic, beautifully restored, former bank building from 1889 the Hotel de Rome offers a winning combination of stylish design, comfort and personal service. It has 145 rooms and suites. It offers La Banca restaurant, a bar, the Opera Court for coffee and afternoon tea, and a roof top terrace opened during the summer. The Spa has a steam room, sauna hammam, a fully-equipped gym and six treatment rooms. It also offers concierge, 24h room service and local parking.

Ubicado en un antiguo e histórico banco de 1889, el Hotel de Rome combina estilo y diseño con confort y servicio. Ofrece 145 habitaciones y suites. Cuenta con el restaurante La Banca, bar, Opera Court para té y una terraza abierta durante el verano. El spa tiene sauna, hammam, salas de masaje y gimnasio. Ofrecen servicio a la habitación las 24h, concierge y estacionamiento.





## ROSEWOOD LONDON LONDON, ENGLAND

O Rosewood Londres recebe seus hóspedes em um dos melhores endereços de Londres. Localizado a alguns passos de Covent Garden, está próximo a inúmeras boutiques de luxo de Lamb's Conduit Street, ao Museu Britânico, aos Teatros e a Royal Opera House. Seus 262 quartos e 44 suites estão entre os maiores da cidade.

O hotel conta com a Holborn Dining Room, uma brasserie britânica que serve clássicos, o Scarfes Bar, um espaço com jazz ao vivo e cocktails criativos, e o Mirror Room, que oferece pratos rápidos e chá da tarde. O Hotel ainda oferece serviço de quarto 24h, Spa, concierge e Business Center.

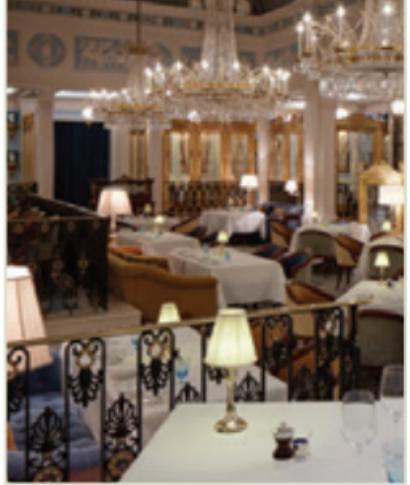
Rosewood London embraces guests within one of London's most historic locales. The central location, moments from Covent Garden, near an eclectic arcade of ultra-luxury boutiques on Lamb's Conduit Street, the British Museum, Theatreland and the Royal Opera House.

Its 262 rooms and 44 suites are among the city's largest.

The hotel offers Holborn Dining Room - a British brasserie serving classics with a twist; Scarfes Bar is an space with live jazz and creative cocktails and the Mirror Room offers all-day dining and afternoon tea. The hotel still offers 24 room service, a spa, full concierge services and a business center.

El Rosewood Londres recibe a sus huéspedes en uno de los lugares más históricos de la ciudad. Ubicación central, a pasos de Covent Garden y cerca de las lujosas tiendas de Conduit Street, el British Museum y la zona de teatros.

Sus 262 habitaciones y 44 suites son de las más grandes de la ciudad. El hotel cuenta con 3 opciones de restaurantes: Holborn Dining Room (brasserie inglesa que sirve clásicos), Scarfes Bar (bar con jazz en vivo y cocktails de autor) y Mirror Room (se sirve desde el desayuno hasta la cena incluyendo el clásico Afternoon Tea). También tienen servicio a la habitación las 24h, spa, concierge y business center.

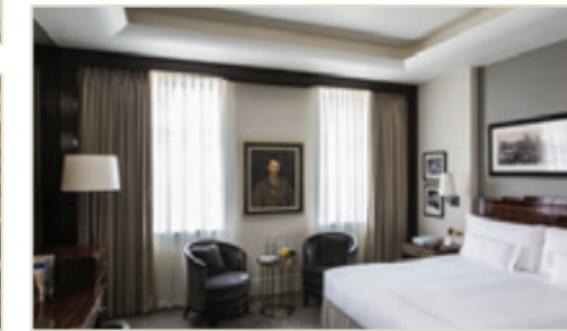


## THE LANESBOROUGH LONDON, ENGLAND

Próximo à Knightsbridge, ao Palácio de Buckingham e ao Hyde Park, The Lanesborough oferece 93 quartos e suites no coração da capital londrina. Os hóspedes podem ter uma experiência gastronômica requintada no Céleste, comandado por Eric Frechon, chef três estrelas Michelin, que traz o seu protegido Florian Favario como Chef Executivo. Também podem desfrutar de um serviço de mordomo 24h, amenities especiais para as crianças, spa e fitness center. O hotel faz parte da Oetker Collection.

A moment from Knightsbridge, Buckingham Palace and Hyde Park, The Lanesborough offers 93 rooms and suites in the heart of the capital. Guests can experience fine dining in Céleste, with Eric Frechon, three Michelin star chef bringing his protégé Florian Favario as executive Chef. Also can enjoy 24-hour butler service, special amenities for kids, spa and fitness center. The hotel is part of the Oetker Collection.

A pasos de Knightsbridge, el Palacio de Buckingham y Hyde Park, The Lanesborough ofrece 93 habitaciones y suites en el corazón de Londres. Los huéspedes pueden disfrutar de una experiencia gastronómica en Céleste a cargo del chef estrellado Eric Frechon que trajo a su protegido Florian Favario como Chef Ejecutivo. También ofrecen servicio de mayordomo las 24h, tratamiento especial para los niños, spa y gimnasio. El hotel es parte de Oetker Collection.



## THE BEAUMONT LONDRES LONDON, ENGLAND

Localizado no coração de Mayfair, The Beaumont ocupa um prédio histórico de 1926 e possui 73 quartos, studios e suites. Existem várias opções de restaurantes e bares, incluindo o The American Bar e o The Colony Grill Room. O The Lotos Room é um ambiente para jantares privativos e eventos, enquanto o The Cub Room é um bar e lounge para uso dos hóspedes e seus visitantes. O hotel também dispõe de um spa, serviço de concierge completo, room service 24h, salão de beleza e academia. Faz parte da Preferred Hotels & Resorts.

Located in the heart of Mayfair, The Beaumont occupies a historic 1926 building with 73 rooms, studios and suites. There are a number of dining options at The Beaumont, including The American Bar and The Colony Grill Room. The Lotos Room is a dining room for private dinners and events, while The Cub Room is a bar and lounge for the exclusive use of hotel residents and their visitors. The hotel also offers a spa, a full concierge, 24 hour room service, salon and fitness center. It is part of Preferred Hotels & Resorts.

Ubicado en el corazón de Mayfair, The Beaumont ocupa un edificio histórico de 1926 y posee 73 habitaciones, estudios y suites. Cuenta con varias opciones de restaurantes y bares incluyendo The American Bar y The Colony Grill Room. The Lotos Room es un excelente ambiente para eventos privados mientras que The Cub Room es un bar para uso de los huéspedes y sus invitados. El hotel también dispone de un spa, concierge, servicio a la habitación las 24h, peluquería y gimnasio. Es miembro de Preferred Hotels & Resorts.



## BULGARI LONDON

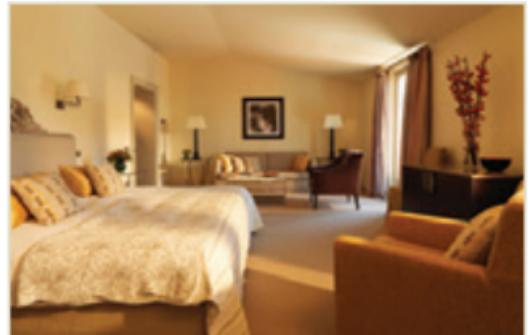
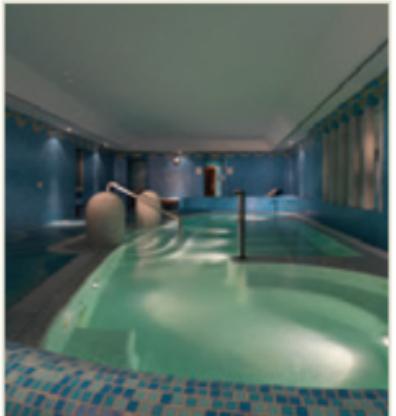
LONDON, ENGLAND

Localizado em Knightsbridge, à beira do Hyde Park, este hotel conta com 85 quartos e suites, combinados com incomparáveis comodidades, como um completo ginásio e centro de treinamento físico com sua equipe própria, spa, uma suíte exclusiva com spa, a maior piscina de hotel da cidade, sala de cinema com 47 lugares e uma tabacaria com lounge de demonstração. O Hotel tem um bar, além de Rivea, um restaurante de Alain Ducasse, inspirado nos mercados da Itália e da Provence.

Located in Knightsbridge on the edge of Hyde Park, this hotel offers 85 rooms and suites combined with unrivalled facilities such as a full gymnasium and physical training center with on-site personal training team, spa and 1 private spa suite, the biggest hotel pool in London, 47 seat cinema and a unique Cigar Shop with a sampling lounge. The hotel has a very vibrant and elegant bar, and Rivea, an Alain Ducasse restaurant inspired by the food markets in Italy and Provence.

Ubicado en Knightsbridge, sobre Hyde Park, este hotel cuenta con 85 habitaciones y suites además de excelentes comodidades como un gimnasio completo con entrenadores, spa, la mayor piscina de Londres, sala de cine y un Cigar Lounge. También cuentan con un bar muy de moda en la ciudad y Rivea, el restaurante de Alain Ducasse, inspirado en los agitados mercados de Italia y Provenza.





## HOTEL DE RUSSIE, A ROCCO FORTE HOTEL ROME, ITALY

Localizado entre a Piazza de Spagna e a Piazza del Popolo, o Hotel de Russie é um oasis de tranquilidade no coração de Roma. O Hotel conta com 122 quartos e suites. Entre os destaques do hotel estão o Le Jardin de Russie, que serve culinária italiana assinada pelo chef Fulvio Pierangelini e o Stravinski Bar, um dos melhores da cidade para um clássico aperitivo italiano. Também conta com concierge, serviço de quarto 24h, business center e o Spa De Russie.

Located between the Spanish Steps and Piazza del Popolo, Hotel de Russie is a unique oasis of tranquility in the heart of Rome. It offers 122 guest rooms and suites. Other highlights include Le Jardin de Russie with its Italian cuisine by celebrity Fulvio Pierangelini and the Stravinski Bar, one of the city's best for a classic Italian aperitivo. It also offers concierge, 24h room service, business center and the De Russie Spa.

Ubicado entre la Piazza di Spagna y la Piazza del Popolo, el Hotel de Russie es un oasis de tranquilidad en el corazón de Roma. Cuenta con 122 habitaciones y suites. Le Jardin de Russie ofrece cocina italiana por el chef Fulvio Pierangelini y el Stravinski Bar es uno de los mejores para el clásico aperitivo italiano. También cuenta con concierge, servicio a la habitación 24h, business center y el Spa De Russie.





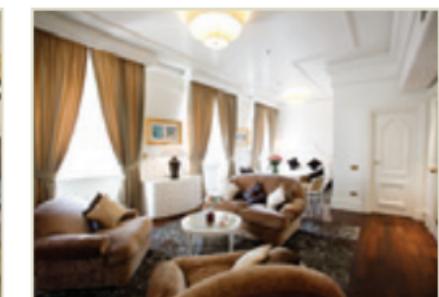
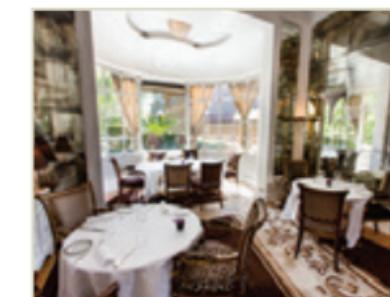
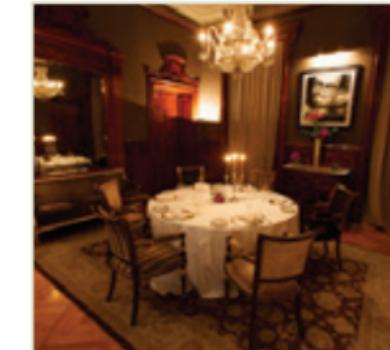
## HOTEL MAJESTIC ROMA

ROME, ITALY

O Hotel Majestic está localizado no centro de Roma, em uma das mais famosas avenidas da cidade, a Via Veneto. Conta com 98 quartos, o novo Massimo Riccioli Ristorante Bistrot para desfrutar de mariscos, o Majestic Bar, academia, massagens e tratamentos, concierge e serviço de mordomo 24h. Faz parte do The Leading Hotels of the World.

Situated downtown on one of Rome's most famous streets - the Via Veneto. It offers 98 rooms and suites, new Massimo Riccioli Ristorante Bistrot for seafood, Majestic Bar, gym, massage treatments, a full concierge service, and 24 hour butler service. The Hotel Majestic Roma is one of The Leading Hotels of the World.

El Hotel Majestic está ubicado en el centro de Roma, en una de las calles más famosas de la ciudad, la Via Veneto. Cuenta 98 habitaciones y suites, el nuevo restaurante Massimo Riccioli Ristorante Bistrot para disfrutar sus mariscos, el Majestic Bar, gimnasio, masajes y tratamientos, concierge, servicio de mayordomo las 24h. Es miembro de The Leading Hotels of the World.





## GRAND HOTEL TREMEZZO

LAKE COMO, ITALY

Com janelas com vista para as águas azuis do Lago de Como, o Grand Hotel Tremezzo dispõe de 80 quartos, 4 suites históricas e 8 suites exclusivas no último andar. É um verdadeiro "resort" que oferece: 3 piscinas, barco veneziano privado para passeios exclusivos no lago, o luxuoso T Spa com tratamentos ESPA, 2 hectares de parque, quadra de tênis, fitness e sauna. Cinco diferentes restaurantes e snack-bars, supervisionados pelo Master Chef Gualtiero Marchesi, o chef italiano mais famoso do mundo. O hotel faz parte da Preferred Hotels & Resorts.

With windows overlooking either the blue waters of the lake Como, Grand Hotel Tremezzo offers 80 rooms, 4 historical Suites and 8 exclusive Rooftop Suites. It is a true "resort" providing a variety of comforts: 3 pools, private Venetian motor-launch for exclusive tours of the lake, the luxurious T Spa offering the exclusive ESPA treatments, 2-hectares lush secular park, tennis court, fitness and saunas. Five different restaurants and snack bars, overseen by the Master Chef Gualtiero Marchesi, the world's most famous Italian chef. The hotel is part of Preferred Hotels & Resorts.

Con vista desde sus ventanas a las aguas azules del Lago de Como, el Grand Hotel Tremezzo dispone de 80 habitaciones, 4 suites históricas y 8 suites exclusivas en el último piso. Es un verdadero resort que ofrece 3 piscinas, barco veneciano privado para paseos exclusivos, un lujoso spa con tratamientos ESPA, 2 hectáreas de parque, cancha de tenis, gimnasio y sauna. Cinco restaurantes y bares diferentes a cargo del chef Gualtiero Marchesi, el chef italiano más famoso del mundo. El hotel es parte de Preferred Hotels & Resorts.



## CASTELO BANFI - IL BORGO

TUSCANY, ITALY

Uma propriedade familiar na região de Brunello na Toscana. Com 14 quartos e suites, piscina, jardim e sala de leitura para nutrir os hóspedes. O hotel oferece dois restaurantes: para almoço o La Taverna e para jantar o elegante e refinado Sala dei Grappoli. Castello Banfi é a primeira vinícola do mundo a receber reconhecimento internacional pela excepcional responsabilidade ambiental, ética e social, oferecendo uma variedade de vinhos próprios.

A family-owned vineyard estate and winery in the Brunello region of Tuscany. With 14 rooms and suites, swimming pool, cloistered garden and reading room to nurture guests. The hotel offers 2 restaurants: for lunch, La Taverna, and for dinner, the elegant and refined Sala dei Grappoli. Castello Banfi is the first winery in the world to be awarded international recognition for exceptional environmental, ethical and social responsibility offering a variety of Signature wines.

Una propiedad familiar en la región de Brunello, en la Toscana. Cuenta con 14 habitaciones y suites, piscina, jardín y sala de lectura. El hotel cuenta con dos restaurantes: La Taverna para el almuerzo y el elegante Sala dei Grappoli para la noche. Castello Banfi es la primera bodega del mundo en recibir un reconocimiento internacional por la excepcional responsabilidad ambiental, ética y social ofreciendo una variedad de vinos propios.





## CASTEL MONASTERO

TUSCANY, ITALY

Castel Monastero é um mosteiro medieval maravilhosamente restaurado em uma charmosa vila. Dispõe de 74 quartos e 1 Villa, restaurante Contrada, que apresenta cozinha Toscana e é comandado pelo chef executivo juntamente com o mundialmente famoso Gordon Ramsay, um spa, academia, piscinas, hammam e quadra de tênis. O hotel faz parte da The Leading Hotels of the World.

Castel Monastero is a beautifully restored medieval monastery in a charming village. It features 74 guestrooms and 1 Villa, Contrada Restaurant, featuring Tuscan cuisine interpreted by our executive chef together with the world-famous Gordon Ramsay, a spa, gym, swimming pools, hammam and tennis court. The hotel is part of the Leading Hotels of the World.

Castel Monastero es un monasterio medieval fantásticamente restaurado en un simpático pueblo de la Toscana. Dispone de 74 habitaciones y 1 Villa, Contrada: el restaurante especializado en cocina Toscana a cargo del famoso chef Gordon Ramsay, spa, gimnasio, piscinas, hammam y canchas de tenis. El hotel es miembro de The Leading Hotels of the World.





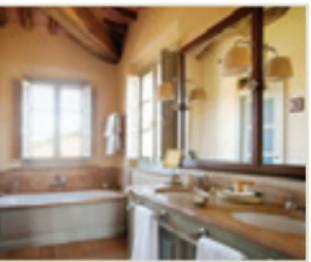
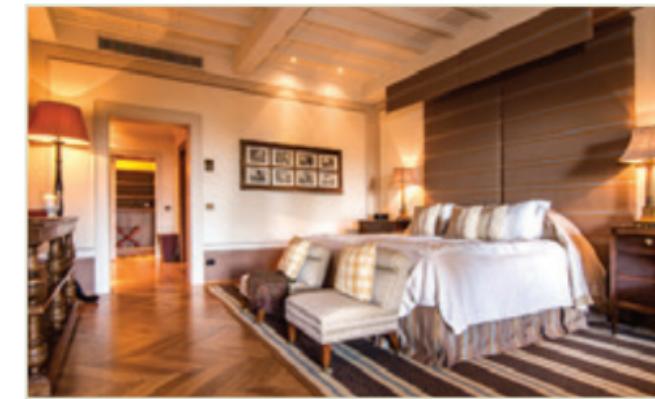
## ROSEWOOD CASTIGLION DEL BOSCO

### TUSCANY, ITALY

Localizado na região do Parque Nacional do Vale D'Orcia, no coração de Brunello di Montalcino, o Rosewood Castiglion del Bosco é uma propriedade de 5.000 hectares, com mais de oito séculos de história, fundada por Massimo e Chiara Ferragamo. Suas 23 suites e 10 vilas são muito luxuosas e a propriedade possui dois restaurantes, aulas de culinária, uma horta orgânica, um Spa com produtos La Prairie, academia, um exclusivo campo de golfe privativo, além de uma vinícola de Brunello de Montalcino.

Situated within the UNESCO-listed Val d'Orcia Natural Park and in the heart of the Brunello di Montalcino wine-making region, Rosewood Castiglion del Bosco is a 5,000-acre country estate ennobled by eight centuries of history, founded by Massimo and Chiara Ferragamo. The 23 suites and 10 villas are very luxurious and it offers two restaurants, a cooking school and organic kitchen garden, a Spa with La Prairie products, as well as a full sport and fitness facilities, an exclusive private Golf Club and a leading Brunello di Montalcino winery.

Ubicado alrededor del Parque Nacional Val D'Orcia, en el corazón de la región de Brunello di Montalcino, el Rosewood Castiglion del Bosco es una propiedad de 5000 hectáreas con mas de 8 siglos de historia. Fundado por Massimo y Chiara Ferragamo, cuenta con 23 suites y 10 villas de alta gama y ofrece dos restaurantes, clases de cocina, huerta orgánica, spa con productos La Prairie, gimnasio y un campo de golf privado además de su propia bodega.





## IL BORRO

TUSCANY, ITALY

Uma propriedade Relais & Chateaux que pertence a família Ferragamo. Possui 29 quartos e 3 vilas, spa, fitness center, piscina, uma vinícola mundialmente conhecida e culinária tradicional no Restaurante Osteria del Borro, com ingredientes locais. Aproveite também atividades próximas ao hotel, como passeio de balão, arco e flecha e aulas de culinária.

It is a Relais & Chateaux property and belongs to the Ferragamo family. It has 29 rooms and 3 villas, spa, fitness center, outdoor pool, an outstanding winery and a traditional cuisine at Osteria del Borro with local ingredients. Also arrange activities such as hot air ballooning, archery and cooking classes close to the hotel.

Un Relais & Chateaux propiedad de la Familia Ferragamo. Posee 29 habitaciones y 3 villas, spa, gimnasio, piscina, una bodega reconocida mundialmente y una cocina tradicional en el restaurante Osteria del Borro con ingredientes locales. Aproveche también actividades cercanas como paseo en globo, arco y flecha y clases de cocina.





## BELMOND VILLA SAN MICHELE

FLORENCE, ITALY

O Belmond Villa San Michele está localizado no topo de uma colina, entre árvores exuberantes e jardins com terraços, ostentando vistas incomparáveis de Florença. Os seus 45 apartamentos e suites suntuosos ostentam mobília customizada e elegante tapeçaria. Com sua ambientação do século XV e culinária excepcional, o La Loggia é amplamente considerado um dos melhores restaurantes de Florença. O hotel conta também com o Pool Restaurant e dois diferentes bares. Um grande sucesso deste hotel são as aulas de culinária com o chef Attilio Di Fabrizio.

Belmond Villa San Michele is nestled on a hilltop amid lush trees and terraced gardens, enjoying unparalleled views of Florence. The sumptuous 45 rooms and suites boast custom furniture and elegant tapestry. With the ambience from the XV century and exceptional cuisine, La Loggia is considered one of Florence's best restaurants. The hotel also features the Pool Restaurant and two different bars. A great success of the property are the cooking classes with Chef Attilio Di Fabrizio.

Belmond Villa San Michele está ubicado en la cima de una colina, entre árboles exuberantes y jardines aterrados con vistas incomparables de Florencia. Sus 45 suntuosas habitaciones y suites incluyen muebles hechos a medida y elegantes tapices. Con su ambientación del siglo XV y excepcional gastronomía, La Loggia es considerado uno de los mejores restaurantes de la ciudad. El hotel cuenta también con el Pool Restaurant y dos bares diferentes. Un gran éxito del hotel son las clases de cocina con el chef Attilio Di Fabrizio.





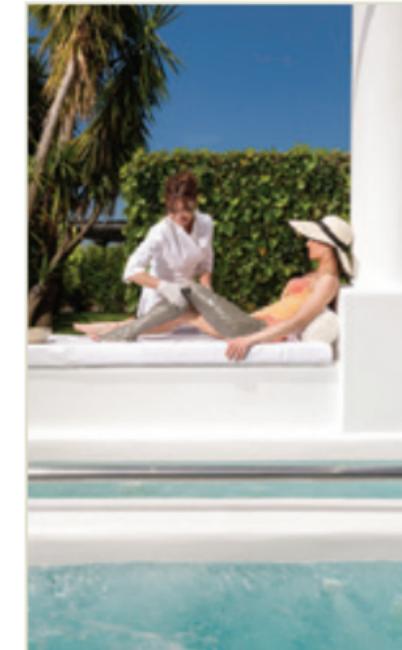
## CAPRI PALACE HOTEL & SPA

ANACAPRI, ITALY

O Capri Palace Hotel & Spa está localizado no coração da encantadora e autêntica Anacapri. Possui 70 quartos e suites, uma coleção privada de arte contemporânea chamada White Museum e diferentes opções gastronômicas, tais como L'Olivio, restaurante gourmet com 2 estrelas Michelin e Il Riccio, o único restaurante de praia com estrela Michelin. O Capri Beauty Farm é um Spa com tratamentos personalizados medicinais e de bem-estar. O Hotel faz parte da The Leading Hotels of the World.

The Capri Palace Hotel & Spa is located in the heart of charming and authentic Anacapri. It has 70 rooms and suites, a private contemporary art collection called White Museum and different dining options such as L'Olivio, gourmet restaurant with two Michelin stars and Il Riccio, the only Michelin-starred Beach Club & Restaurant. The Capri Beauty Farm is a Medical Spa with personalized wellness and medical treatments. This hotel is part of The Leading Hotels of the World.

El Capri Palace Hotel & Spa está ubicado en el corazón de la encantadora Anacapri. Cuenta con 70 habitaciones y suites, una colección privada de arte contemporáneo llamada White Museum y diferentes opciones gastronómicas tales como L'Olivio, restaurante gastronómico con 2 estrellas Michelin y Il Riccio, el único restaurante de playa con una estrella Michelin. El Capri Beauty Farm es un spa con tratamientos personalizados tanto medicinales como de placer. El hotel es parte de The Leading Hotels of the World.



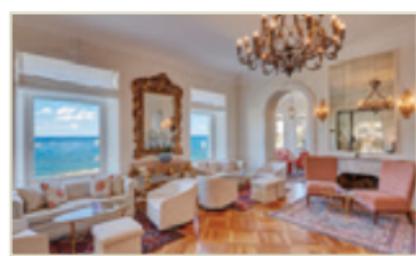


## MONASTERO SANTA ROSA HOTEL & SPA AMALFI, ITALY

Localizada a 280 km de Roma, a Costa Amalfitana oferece 25 km de costa na Península Sorrentina. O Monastero Santa Rosa Hotel & Spa está localizado a apenas 10 minutos da cidade de Amalfi. Originalmente um mosteiro do século XVII, com apenas 20 quartos, o hotel oferece um Restaurante do Chef Executivo Christoph Bob, piscinas aquecidas, fitness center, spa completo e serviço de quarto 24h.

Located 175 miles from Rome, the Amalfi Coast stretches for 15 miles along the Sorrentine Peninsula. The Monastero Santa Rosa Hotel & Spa is located only 10 minutes from the town of Amalfi. Originally, a 17th century monastery, with only 20 rooms, the hotel offers a restaurant by Executive Chef Christoph Bob, heated pools, fitness center, a complete spa and 24 hour in room dining.

Ubicada a 280 Km de Roma, la Costa Amalfitana ofrece 25 Km de costa en la Península Sorrentina. El Monastero Santa Rosa Hotel & Spa esta ubicado a apenas 10 minutos de la ciudad de Amalfi. Originalmente construido como un monasterio en el siglo XVII, con solo 20 habitaciones y suites, el hotel ofrece un restaurante a cargo del Chef Ejecutivo Christoph Bob, piscinas climatizadas, gimnasio, spa completo y servicio a la habitación las 24h.



## BELMOND VILLA SANT'ANDREA

SICILY, ITALY

Com uma localização exclusiva na Baía de Mazzarò, construído por uma família aristocrática em 1830, esta linda propriedade possui 68 quartos e suites, Restaurante Oliviero, conhecido por sua especialidade em frutos do mar e cozinha tradicional mediterrânea. Também oferece serviço de quarto e concierge 24h, centro de atividades para crianças, fitness center, spa e transporte gratuito para o centro de Taormina, bem como um mini cruzeiro diário em um barco privado durante o verão para explorar as belezas da costa. O Hotel faz parte do grupo Belmond Hotels and resorts.

With an exclusive location on the Bay of Mazzarò, built by an aristocratic family in 1830 this beautiful property has 68 rooms and suites and a Restaurant, The Oliviero, known for its fish and seafood specialties and traditional Mediterranean cuisine. Also offers, 24-hour room service and concierge, Children's activity center, fitness center, spa and complimentary shuttle to the center of Taormina, as well as the daily mini-cruise by private boat during the summer to explore the beauties of the coast. This property is part of Belmond Hotels and Resorts.

Con una ubicación privilegiada en la Bahía de Mazzarò, esta magnífica propiedad fue construida por una familia aristocrática en 1830. Cuenta con 68 habitaciones y suites, el Restaurante Oliviero conocido por sus especialidades con frutos de mar y cocina mediterránea. También ofrece servicio a la habitación las 24h, club para niños, gimnasio, spa y transporte gratuito al centro de Taormina al igual que un paseo de barco durante el verano para explorar la costa. El hotel es parte del exclusivo grupo Belmond Hotels & Resorts.

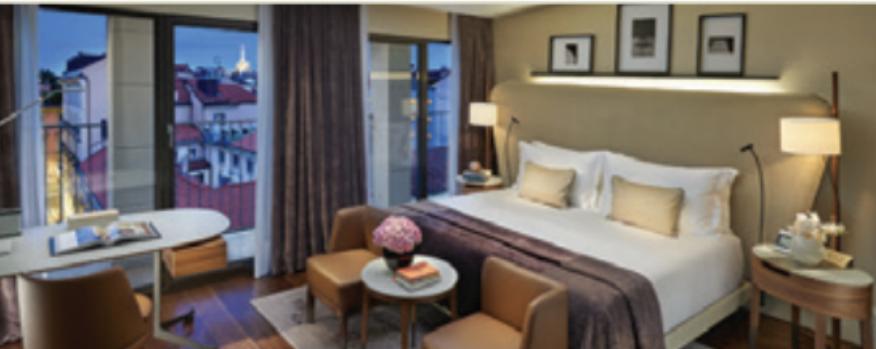
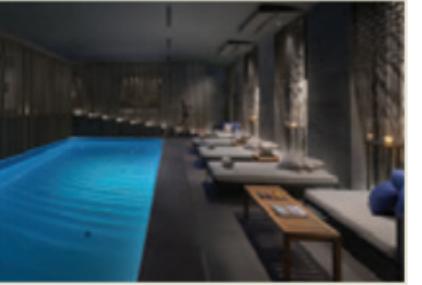
## MANDARIN ORIENTAL MILANO

MILAN, ITALY

Com uma invejável posição central, o Mandarin Oriental Milano é um hotel de luxo de 5 estrelas a poucos passos do La Scala. Com interiores do aclamado designer italiano Antonio Citterio, todos os 104 quartos e suites exalam uma maravilhosa sensação de luxo. Toda a gastronomia do hotel é supervisionada pelo aclamado Chef Antonio Guida. A propriedade também oferece Spa de 900m<sup>2</sup> com 6 salas de tratamentos, cabeleireiro, piscina interna e academia completa.

With an enviable central location, Mandarin Oriental, Milan is a 5-star luxury hotel, just steps from La Scala. With interiors by acclaimed Italian designer Antonio Citterio, all the 104 rooms and suites exude a wonderful sense of luxury. All the gastronomy of the hotel is overseen by acclaimed chef Antonio Guida. The property also offers a 900m<sup>2</sup> Spa, with 6 treatment rooms, hair salon, indoor pool and complete fitness center.

Con una enviable ubicación en el centro de la ciudad, Mandarin Oriental Milan es un hotel de lujo a pocos pasos de La Scala. Con diseño interior a cargo del aclamado decorador italiano Antonio Citterio, las 104 habitaciones y suites exhalan una maravillosa sensación de lujo. Toda la gastronomía del hotel es supervisada por el famoso chef Antonio Guida. La propiedad también cuenta con un spa de 900m<sup>2</sup> con 6 salas de tratamiento, peluquería, piscina cubierta y gimnasio completo.



## MANDARIN ORIENTAL BARCELONA

BARCELONA, SPAIN

O Mandarin Oriental Barcelona está localizado perto de todas as principais atrações de Barcelona, como o famoso Passeig de Gràcia. Com interiores decorados pela designer espanhola Patricia Urquiola, os 120 quartos e suites estão entre os mais luxuosos de Barcelona. Entre as opções de gastronomia, possui o Moments by Carme Ruscalleda e Raül Balam, com 2 estrelas Michelin. Para completar uma experiência incrível, o hotel também oferece: um Spa completo, piscina interna, academia e uma área na cobertura de relaxamento com piscina ao ar livre.

The Mandarin Oriental Barcelona is ideally located near all of Barcelona's major attractions, and enjoy an atmospheric setting on the famous Passeig de Gràcia. With interiors by leading Spanish designer Patricia Urquiola, the 120 rooms and suites are among the most luxurious in Barcelona. The hotel has a 2 Michelin-starred Catalan cuisine at Moments, by Carme Ruscalleda and Raül Balam. To complete an amazing experience, the hotel also offers: a complete Spa, 12-metre spa lap pool and rooftop dipping pool, fully-equipped fitness center and Relaxing rooftop area with open-air pool.

El Mandarin Oriental Barcelona está ubicado cerca de las principales atracciones de Barcelona, como el famoso Paseo de Gracia. Con interiores decorados por la diseñadora española Patricia Urquiola, las 120 habitaciones y suites están entre las más lujosas de Barcelona. Entre las opciones de gastronomía se encuentra Moments by Carme Ruscalleda y Raül Balam con 2 estrellas Michelin. Para completar la increíble experiencia el hotel ofrece también un Spa completo, piscina cubierta, gimnasio y en la terraza una zona de relajación y piscina externa.





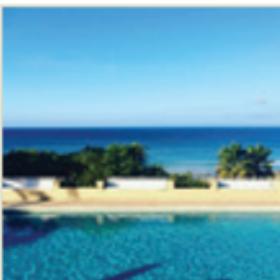
## VILA JOYA

### ALGARVE, PORTUGAL

Experimente a magnifica atmosfera e elegância deste hotel com 12 quartos e 8 suites, todos com vista para o Atlântico. Com campos de golfe próximos e uma variedade de instalações como spa, aulas de yoga e uma experiência única no restaurante, onde apenas 6 pessoas por noite conhecem o Chef Dieter Koschina, que possui 2 estrelas Michelin, para aproveitar um maravilhoso jantar.

Experience the magnificent atmosphere and elegance of 12 rooms and 8 suites, all overlooking the Atlantic. With golf courses nearby and a list of facilities in property such as spa, yoga classes and a unique experience at the restaurant where only 6 people per night will meet the two-star Michelin Chef Dieter Koschina to enjoy an amazing dinner.

Haga parte del magnifico ambiente y elegancia de este hotel con solo 12 habitaciones y 8 suites, todas con vista al Océano Atlántico. Cuenta con campos de golf en sus alrededores e instalaciones como spa, sala de yoga y una experiencia única en el restaurante con 2 estrellas Michelin a cargo del Chef Dieter Koschina donde cada noche 6 personas pueden conocerlo y aprovechar una maravillosa cena.





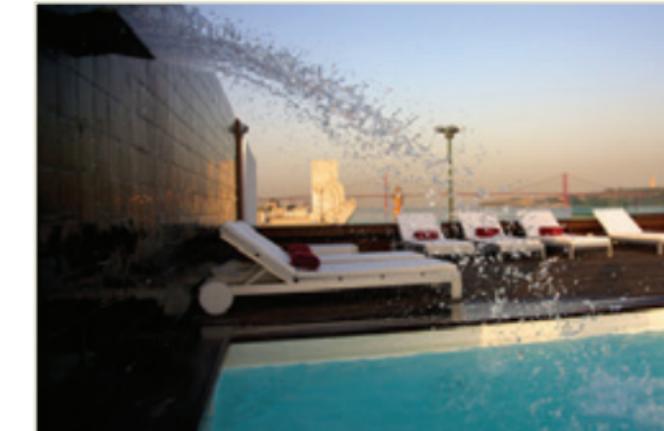
## ALTIS BELEM

LISBON, PORTUGAL

O Altis Belém Hotel & Spa é um hotel design em Lisboa, localizado em Belém junto ao Rio Tejo. O Hotel dispõe de 5 suites e 45 quartos com temática do descubrimento, um restaurante com uma Estrela Michelin e um premiado BSpa by Karin Herzog com piscina interior, sauna, Hammam, academia, ducha Vichy, salas para tratamentos e terapias. A envolvente histórica do hotel torna a estadia uma experiência única em Lisboa, tendo sempre o rio como cenário.

Altis Belém Hotel & Spa is a design hotel in Lisbon, located in Belém near the Tejo River. The hotel has 5 suites and 45 rooms with the theme of the discoveries, a restaurant with a Michelin star and an award-winning BSpa by Karin Herzog with indoor pool, sauna, Turkish bath, gym, Vichy shower, rooms for treatments and therapies. The historic surroundings of the hotel makes the stay a unique experience in Lisbon, always with the river as a backdrop.

El Altis Belém Hotel & Spa es un hotel de diseño en Lisboa, ubicado en la zona de Belém sobre el Rio Tajo. El hotel tiene 5 suites y 45 habitaciones con temática de descubrimiento, un restaurante con una estrella Michelin y un galardonado spa, BSpa a cargo de Karin Herzog con piscina cubierta, sauna, baño turco, gimnasio, ducha Vichy, salas de tratamiento y terapia. La historia que rodea la zona hace de este hotel una experiencia única en Lisboa, siempre con el río de escenario.





## CONVENTO DO ESPINHEIRO A LUXURY COLLECTION HOTEL & SPA

EVORA, PORTUGAL

O hotel deu nova vida a um convento do século XV, classificado como monumento nacional, e oferece 92 quartos, um spa, espaço para crianças, um restaurante na antiga adega do convento e alguns bares. Possui um concierge que pode lhe ajudar a organizar até aulas de equitação e um local especial para eventos. O hotel faz parte da Luxury Collection.

The hotel gave new life to a 15th century convent, classified as a national monument, with 92 rooms, a spa, children playground and mini club, a former convent cellar turned into a restaurant and a few bars. With a concierge that can help you organize horse-riding classes and a special place to host and event. The Hotel is part of the Luxury Collection.

El hotel dio nueva vida un convento del siglo XV clasificado como monumento nacional. Ofrece 92 habitaciones, spa, club para niños, restaurante ubicado en la Antigua bodega del convento y bares. El concierge puede ayudar reservando desde clases de equitación hasta organizar un evento especial. El hotel es miembro de Luxury Collection.





## PULITZER AMSTERDAM

AMSTERDAM, THE NETHERLANDS

Com vista para dois dos canais mais pitorescos da cidade, Prinsengracht e Keizersgracht, este hotel único é composto por casas restauradas, oferecendo 230 quartos, serviço de quarto 24h, fitness center, aluguel de bicicleta, concierge Clefs d'Or e algumas opções de restaurantes e bares. O Hotel faz parte da Preferred Hotels & Resorts.

Overlooking two of the city's most picturesque canals, Prinsengracht and Keizersgracht, this unique hotel restored canal houses and now has 230 rooms, 24-hour room service, fitness center, bike rental, Clefs d'Or concierge and a few bars and restaurants to choose from. It is part of Preferred Hotels and Resorts.

Con vista para dos de los canales mas pintorescos de la ciudad, el Prinsengracht y Keizersgracht, este hotel único esta compuesto por varias casas restauradas. Cuenta con 230 habitaciones y suites, servicio a la habitación las 24h, gimnasio, alquiler de bicicletas, concierge Clefs d'Or y algunos bares y restaurantes. Es miembro de Preferred Hotels & Resorts.





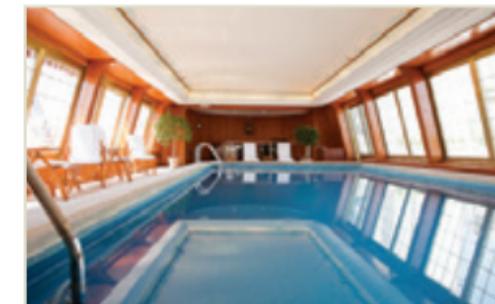
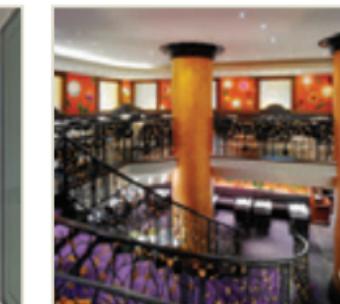
## LE BRISTOL PARIS

PARIS, FRANCE

Conhecido pelo seu serviço exemplar, o hotel Le Bristol está localizado na rue de Faubourg Saint Honore, famosa por suas galerias de arte e boutiques de luxo. Oferece espaçosos 188 quartos e suites, um maravilhoso jardim francês e o Epicure, um restaurante Gourmet com três estrelas Michelin. O hotel ainda conta com o restaurante 114 Faubourg, com uma estrela Michelin, 2 bares, concierge, serviço de quarto 24h, uma piscina na cobertura, uma academia completa, sauna, cabeleireiro e um Spa Le Bristol by La Prairie.

Renowned for its exemplary service, Le Bristol is ideally located on the rue du Faubourg Saint Honoré, famous for its fashion boutiques and art galleries. It offers 188 bright and spacious rooms and suites, exquisite French garden and Epicure gourmet restaurant rated three Michelin stars. The hotel also features another restaurant "114 Faubourg" recipient of one Michelin star, 2 bars, a 24 hour room service, a rooftop swimming pool, a full-equipped fitness center and steam room, a hairdresser and a Spa Le Bristol by La Prairie.

Reconocido por su servicio ejemplar, Le Bristol esta idealmente ubicado en la Rue du Faubourg Saint Honore, famosa por sus galerías de arte y tiendas de lujo. Cuentan con 188 amplias habitaciones y suites, un maravilloso jardín francés y Epicure, el restaurante gastronómico con 3 estrellas Michelin. También cuentan con 114 Faubourg (1 estrella Michelin), 2 bares, concierge, servicio a la habitación las 24h, piscina cubierta en el último piso, gimnasio, peluquería y el Spa Le Bristol by La Prairie.





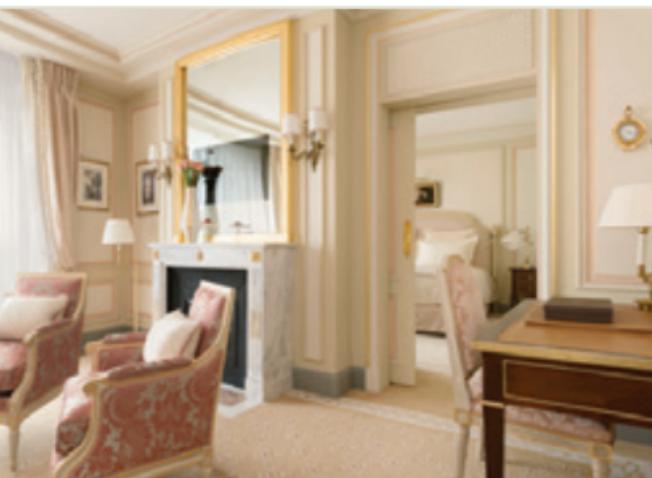
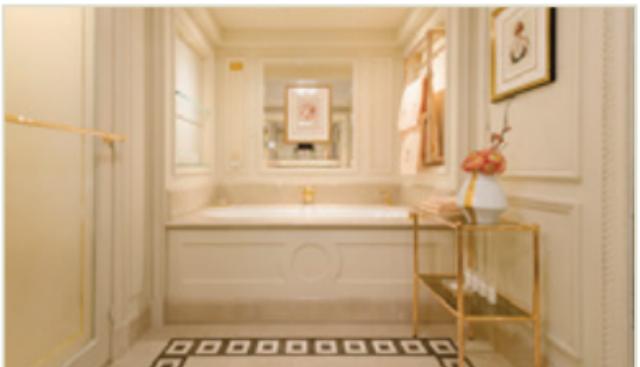
## RITZ PARIS

PARIS, FRANCE

O hotel Ritz Paris está comemorando sua reinauguração após uma reforma formidável. O lendário hotel abre suas portas com 71 suítes e 71 quartos. Oferece 3 restaurantes, 3 bares (incluindo o Bar Hemingway) jardins maravilhosos e um terraço com teto móvel. O Salon Proust oferece o chá da tarde e, o Ritz Club, com sua piscina coberta e academia completa, conta com o Chanel au Ritz, uma área dedicada à tratamentos de pele e corpo com produtos da marca. Oferece serviço de quarto 24h, concierge, business center e um discreto túnel para chegadas e partidas com toda segurança e privacidade.

The Ritz Paris is celebrating its 2016 reopening after an unprecedented restoration. The legendary hotel opens its doors with 71 suites and 71 opulent rooms. It features three restaurants, three bars (including famed Bar Hemingway) and gorgeous gardens and terraces with retractable roofs. The Salon Proust offers Ritz afternoon tea while the Ritz Club, with its indoor pool and modern fitness center, welcomes "CHANEL au Ritz Paris", the exclusive area dedicated to the art of CHANEL skin care. A discreet tunnel is available for completely private guest arrivals and departures.

El Ritz Paris esta celebrando su reinauguración después de una extensa reforma. El legendario hotel abrirá sus puertas con 71 suites y 71 habitaciones. Ofrece 3 restaurantes, 3 bares (incluyendo el famoso Bar Hemingway), jardines y una terraza con techo móvil abierto todo el año. El Salon Proust ofrece el té, el Ritz Club tiene una piscina cubierta, gimnasio y Chanel au Ritz, el spa de la marca. Cuentan con servicio a la habitación las 24h, concierge, business center y un discreto túnel para llegadas y salidas VIP.





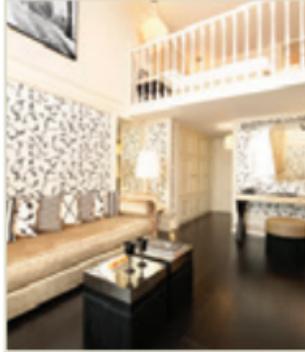
## GRAND HOTEL DU PALAIS ROYAL PARIS, FRANCE

O Grand Hotel du Palais Royal é o único hotel de luxo próximo ao Palais Royal, a poucos passos do Museu do Louvre. O Hotel oferece 68 quartos e suites. Com todos os serviços 24h, concierge, um bar e restaurante, academia com banho turco e um Spa, este hotel boutique é uma excelente alternativa para sua hospedagem em Paris.

The Grand Hôtel du Palais Royal is the only luxury hotel in the vicinity of the Palais Royal, a few steps away to the Louvre Museum. The hotel has 68 rooms and suites. Offering all the services with Concierge a bar, a restaurant, a fitness center with Turkish bath and a spa, this Deluxe Boutique hotel is a great alternative to the leading Parisian Hotels.

El Grand Hotel du Palais Royal es el único hotel de lujo cercano al Palais Royal, a pasos del Museo del Louvre. El hotel cuenta con 68 habitaciones y suites y todos los servicios: concierge, bar, restaurante y servicio 24h a la habitación además de un gimnasio con baño turco y spa. Es una excelente alternativa para su alojamiento en París.





## HOTEL CASTILLE PARIS

PARIS, FRANCE

No coração do distrito Fashion de Paris, o Hotel Castille Paris oferece o conforto, a intimidade e o charme de uma residência privada. Dispõe de 108 quartos recém renovados, incluindo 26 suites. Conta com o restaurante Gourmet L'Assaggio, que aberto ao patão, serve café-da-manhã, almoço e jantar. O hotel oferece serviço de quarto 24h, concierge e business center.

In the heart of Paris Fashion district, the Castille Paris embodies the grace and intimacy of a private residence. It offers 108 renovated guestrooms, including 26 suites. Featuring a gourmet Italian-based cuisine, L'Assaggio opens on to the patio that welcomes, from the early sunshine, breakfasts, lunches and dinners. The hotel offers 24 hour room service, concierge and a business center.

En el Corazón del distrito Fashion parisino, el Hotel Castille ofrece el confort, intimidad y charme de una residencia privada. Cuenta con 108 habitaciones y suites recientemente renovadas. El restaurante gourmet L'Assaggio sirve el desayuno, almuerzo y cena. Tienen servicio a la habitación las 24h, concierge y business center.





## RELAIS CHRISTINE PARIS, FRANCE

A vast mansion that now houses Relais Christine was built on the remains of the Abbey of the Grands-Augustins, founded in 1231. It has 48 rooms and suites, a spa, a private garden and bicycles available during your stay, as well as a convertible Fiat 500S at your disposal to rent.

The vast mansion, which now houses the Relais Christine, was built on the remains of the Abbey of the Grands-Augustins, founded in 1231. It has 48 rooms and suites, the charm of the spa, a private flowered garden and bicycles available during your stay, as well as a convertible Fiat 500S is at your disposal to rent.

Esta gran mansión que hoy ocupa el Relais Christine fue construida sobre los restos de la Abbaye des Grands-Augustins fundada en 1231. Con 48 habitaciones y suites, el encanto de su spa, un jardín privado y bicicletas que están disponibles durante la estadía al igual que un Fiat 500S conveniente.



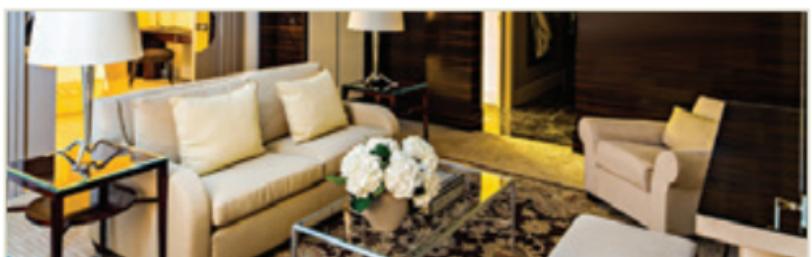
## PRINCE DE GALLES

PARIS, FRANCE

O Prince de Galles está localizado a passos da Champs Elysees, na Avenida George V, e oferece 115 quartos e 44 suites. Esta propriedade Art Deco é considerada um dos melhores hotéis de Paris e conta com o restaurante La Scene, que possui uma estrela Michelin, e o casual Le Patio, assim como uma Wellness Suite, que oferece massagens e hammam por Oliver Lecocq, fitness center 24h, room service e concierge Les Clés d'Or. Faz parte da Luxury Collection.

The Prince de Galles is located steps from Champs Elysees, on Avenue George V, and it offers 115 rooms and 44 suites. This Art Deco property is one of the best in the City and it offers the 1 Star Michelin, Le Scene, and the casual Le Patio, as well as a Wellness Suite including massages and hammam by Oliver Lecocq, a 24/7 fitness center, 24-hour room service and concierge Les Clés d'Or. It is part of the Luxury Collection.

El Prince de Galles está ubicado a pasos de Champs Elysees, sobre la Avenida George V. Ofrece 115 habitaciones y 44 suites. Esta propiedad de estilo Art Deco es considerada como uno de los mejores hoteles de París. Su restaurante, La Scene cuenta con una estrella Michelin además del mas informal Le Patio. Tiene un spa por Oliver Lecocq con una wellness suites y hammam, gimnasio 24h al igual que servicio a la habitación y concierge Les Clés d'Or. Es parte de Luxury Collection.





## HOTEL L'APOGEE

COURCHEVEL, FRANCE

Inaugurado em dezembro de 2013, o Hotel L'Apogée em Courchevel oferece uma atmosfera única para família na encosta alpina. Com 53 suítes e quartos, uma variedade de restaurantes, como o Le Comptoir de L'Apogée pelo Chef Jean-Luc Lefrançois, uma sala de ski profissional, uma correia transportadora exclusiva direto da encosta, um Spa completo, um clube fabuloso para os jovens e boutiques de luxo. Faz parte da Oetker Collection.

Opened in December 2013, L'Apogée Courchevel offers a unique family atmosphere on these Alpine slopes. With 53 suites and rooms, a variety of Restaurants such as Le Comptoir de L'Apogée by Chef Jean-Luc Lefrançois, a professional Ski Room, an exclusive conveyor belt from the slopes, a full Spa, a fabulous club for young guests and high class boutiques. It is part of the Oetker Collection.

Inaugurado en diciembre de 2013, L'Apogée Courchevel ofrece un ambiente ideal para las familias en los Alpes. Con 53 suites y habitaciones, ofrece una variedad de restaurantes como Le Comptoir de L'Apogée a cargo del chef Jean-Luc Lefrançois, guardería de skis, cinta transportadora hasta la pista, spa completo, club nocturno y boutiques de lujo. Es parte de Oetker Collection.





## HOTEL HERMITAGE MONACO

Construído no início de 1900, localizado a poucos passos da Praça do lendário Casino, com 278 quartos e suites, 3 restaurantes e bares, incluindo o restaurante Le Vistamar, que possui uma estrela Michelin. Os hóspedes têm acesso ao wellness center, o Thermes Marins Monte-Carlo, inúmeras salas de tratamento, uma piscina de água salgada aquecida, concierge, business center, serviço de quarto 24h, e transfers de helicóptero para o aeroporto. O hotel faz parte da rede The Leading Hotels of the World.

Built in the early 1900s, located few steps from the legendary Casino Square with 278 rooms and suites, 3 restaurants and bars, including the one-starred Michelin Le Vistamar restaurant. Guests have access to wellness center, the Thermes Marins Monte-Carlo with innumerable treatment rooms, a heated seawater pool, a full concierge, business center, 24h room service and helicopter transfer service. The hotel is part of The Leading Hotels of the World.

Construido a principios de 1900, ubicado a pasos de la legendaria Place du Casino, cuenta con 278 habitaciones y suites, 3 restaurantes y bares incluyendo: Le Vistamar con una estrella Michelin. Los huéspedes tienen acceso al spa, las Termas Marinas de Monte Carlo con cantidad de salas de tratamiento, una piscina climatizada con agua de mar, concierge, business center, servicio de habitación las 24h y traslados de helicóptero para el aeropuerto. El hotel es miembro de The Leading Hotels of the World.



## MONTE CARLO BAY HOTEL & RESORT MONACO

Com seus 334 quartos e suites, este hotel oferece três restaurantes de Marcel Ravin, incluindo o famoso Blue Bay com 1 estrela Michelin, e um casino. Desfrute das piscinas aquecidas, do fitness center e do recém-renovado Spa 5 Mondes. Localizado a passos da lendária boate Jimmy'z Monte-Carlo e do renomado Salle des Etoiles, onde todos os eventos acontecem na Riviera francesa. O hotel faz parte da Preferred Hotels & Resorts.

With its 334 rooms and suites, the hotel is home to three Marcel Ravin restaurants, including the famous starred-Michelin Blue Bay, and a top casino. Enjoy an interior and exterior heated pool, fitness center and the newly-renovated Spa 5 Mondes. Located steps from the legendary Jimmy'z Monte Carlo nightclub and the world-renowned Salle des Etoiles where all the outstanding events take place at French Riviera. The Hotel is part of Preferred Hotels & Resorts.

Con sus 334 habitaciones y suites, este hotel ofrece tres restaurantes de Marcel Ravin incluyendo el famoso Blue Bay con 1 estrella Michelin además de un casino. Disfrute las piscinas climatizadas, gimnasio y el recientemente renovado spa 5 Mondes. Ubicado a pasos de la legendaria boîte Jimmy'z y de la renombrada Salle des Etoiles donde ocurren todos los eventos de la Riviera Francesa. El hotel es parte de Preferred Hotels & Resorts.





## ARARAT PARK HYATT MOSCOW

MOSCOW, RUSSIA

Ararat Park Hyatt Moscow está localizado no coração da capital da Rússia, a poucos minutos a pé de locais icônicos. O hotel oferece 208 quartos e suites, os restaurantes e bares mais requintados de Moscou, o Quantum Spa & Health Club com piscina aquecida, fitness center, sauna, serviço de quarto 24h e concierge.

Ararat Park Hyatt Moscow is located in the very heart of the capital of Russia, just a few minutes' walk from the iconic landmarks. The hotel offers 208 rooms and suites, Moscow's fine dining restaurants and bars, Quantum Spa & Health Club with heated indoor swimming pool, fitness center, sauna, 24 hour room service and concierge.

El Ararat Park Hyatt de Moscú está ubicado en el corazón de la capital rusa, a pocos minutos de lugares icónicos. El hotel cuenta con 208 habitaciones y suites, los restaurantes y bares de alto nivel, Quantum Spa & Health Club con piscina climatizada, gimnasio y sauna, servicio a la habitación las 24h y concierge.





## PARK HYATT VIENNA

VIENNA, AUSTRIA

O Park Hyatt Vienna está localizado no centro da cidade de Viena. O hotel dispõe de 143 quartos e suites, diversas opções gastronômicas, incluindo a cozinha gourmet do histórico restaurante "The Bank", "Arany" Spa, fitness center, bem como uma piscina coberta. Para atender aos requisitos de negócios e eventos sociais, o Park Hyatt Vienna oferece 800m<sup>2</sup> de espaço em salas históricas restauradas.

Park Hyatt Vienna is located in the city center of Vienna. The hotel features 143 rooms and suites, various dining options including gourmet cuisine at the historic hotel restaurant 'The Bank', 'Arany' Spa, fitness center and indoor swimming pool. To meet the requirements of business and social events, Park Hyatt Vienna offers 800m<sup>2</sup> of restored historical meeting spaces.

El Park Hyatt Vienna está ubicado en el centro de la ciudad. Dispone de 143 habitaciones y suites, variadas opciones gastronómicas incluyendo el restaurante histórico y gastronómico "The Bank", el spa Arany, gimnasio y piscina cubierta. También ofrece 800 m<sup>2</sup> de salas restauradas para eventos.





## GRAND RESORT LAGONISSI ATHENS ATHENS, GREECE

Situado na Riviera ateniense, é um resort de praia com 191 quartos, um spa, capela, playground para crianças, fitness center e esportes aquáticos. O hotel permite fácil acesso a algumas das mais espetaculares atrações locais, como praias, compras, restaurantes, bares e complexos de atletismo de Atenas. Faz parte de The Leading Hotels of the World.

Nestled on the so-called Athenian Riviera, it is a beach resort with 191 rooms, a beauty spa, a wedding chapel, children's playground, fitness center and water sports. Also has easy access to some of the most spectacular attractions, venues, beaches, shopping districts, restaurants, bars and athletic complexes of Athens. The hotel is part of the Leading Hotels of the World.

Ubicado en la Riviera ateniense, es un resort de playa con 191 habitaciones, spa, capilla, zona de recreación para niños, gimnasio y deportes acuáticos. El hotel está idealmente situado para visitar algunas atracciones locales como playas, compras, restaurantes y bares. El hotel es miembro de The Leading Hotels of the World.





## MYSTIQUE, OIA, SANTORINI

SANTORINI, GREECE

O hotel Mystique, Oia pertence a Luxury Collection Hotel e fica perto do vulcão e da caldeira do mar Egeu, oferecendo 39 lindas suites e vilas ao estilo e design da ilha. Além de um serviço impecável, os hóspedes podem desfrutar de duas piscinas infinitas, o Bar "Aura", de três opções de restaurante, Asian Spa, fitness center, esportes aquáticos, passeios a cavalo e serviço de mordomo, além de um maravilhoso pavilhão para casamentos.

Mystique, a Luxury Collection hotel, is close to the volcano and the Aegean Caldera offering a typical island-style design with 39 suites and villas. With an spectacular service, guests may experience any of the 2 outdoors infinity-edge pools with sunbeds & umbrellas,3 exclusive restaurants offering a variety of creative Greek cuisine to Japanese, 2 bars ,renown Asian Spa Resort , fitness center & a stunning wedding pavilion.

Mystique, un hotel de Luxury Collection, esta ubicado cerca del volcán y la famosa Caldera de Santorini ofreciendo un estilo y diseño local de la isla en sus 39 suites y villas. Además de un servicio impecable los huéspedes disfrutan de dos piscinas infinita, el bar Aura, varias opciones de restaurantes, spa, gimnasio, deportes acuáticos, servicio de mayordomo y paseos a caballo.





## ARGOS IN CAPPADOCIA

### CAPPADOCIA, TURKEY

O argos in Cappadocia está localizado na encosta da vila de Uçhisar, acima da paisagem mágica da Capadócia, oferecendo muito mais do que simplesmente uma acomodação. Depois de passar por uma detalhada restauração por 19 anos, ficou conhecido como "uma vila antiga, com uma recepção". Este hotel boutique abriga 51 acomodações e suites, além de tesouros históricos, como a igreja de um mosteiro transformada em uma sala de concertos, uma adega subterrânea e um extraordinário túnel com mais de 1200 anos.

Argos in Cappadocia, located on the hillside of Uçhisar Village and above the magical landscape of Cappadocia, promises an experience that goes well beyond usual accommodation. After having gone through 19 years of detailed restoration, the hotel became known as "an ancient village with a reception desk". The hotel offers 51 rooms, a monastery church restored into a concert hall, an extraordinary underground cellar and a part of 1200 year-old underground tunnel are the hidden historical treasures of the world-class boutique hotel.

Argos in Cappadocia está ubicado sobre la colina del pueblo de Uçhisar, con vista a un paisaje mágico de Capadocia. Ofrece mucho más que una simple habitación. Después de pasar por una exhaustiva renovación de 19 años, terminó transformándose en un "antiguo poblado con una recepción". Este hotel boutique tiene 51 habitaciones y suites además de tesoros históricos como la iglesia de un monasterio transformada en salón de eventos, una bodega subterránea y un extraordinario túnel secreto con más de 1200 años.





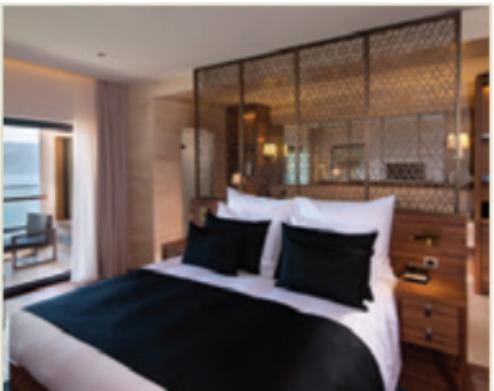
## D MARIS HOTEL

MUGLA, TURKEY

Localizado no Mediterrâneo Turco, oferece um conceito Bed & Breakfast e é membro da The Leading Hotels of the World. Dispõe de 159 quartos, 33 Suites e uma vila exclusiva, diversas opções gastronômicas, incluindo o Restaurante Zuma, sete bares de coquetéis e vinhos ao redor do resort, 5 praias diferentes, 3 piscinas, kids club, fitness center, esportes aquáticos, escola de tênis por Goran Ivanisevic e muito mais.

Located on the Turkish Mediterranean, offering a Bed & Breakfast concept and member of The Leading Hotels of the World, offers 159 rooms, 33 Suites and an exclusive Villa, dining options including Zuma, seven cocktail or wine bars around the resort, 5 beaches with different concepts, and 3 swimming pools, kids club, fitness center, water sports, tennis school by Goran Ivanisevic and more.

Ubicado en las costas del Mediterráneo turco, ofrece un concepto de desayuno incluido. Cuenta con 159 habitaciones, 33 suites y una exclusiva villa. Una amplia oferta gastronómica incluyendo el famoso Zuma, 7 bares, 5 playas con conceptos diferentes y 3 piscinas, kids club, gimnasio, deportes acuáticos y escuela de tenis a cargo de Goran Ivanisevic.





## MANDARIN ORIENTAL BODRUM

BODRUM, TURKEY

Debruçado sobre as águas calmas e cristalinas do mar Egeu, o Mandarin Oriental Bodrum conta com 86 quartos e 23 apartamentos e uma seleção de inúmeros bares e restaurantes. O resort oferece um spa com tratamentos especializados e terapeutas atenciosos, piscinas, academia, ténis, equipamentos aquáticos, mergulho, artesanato em cerâmica e uma fantástica variedade de outras atividades de lazer para todos os convidados.

Overlooking the calm and crystal clear waters of the Aegean, The Mandarin Oriental Bodrum presents 86 rooms and 23 apartments, and selection of several gourmet restaurants and bars. This resort offers a tranquil spa with several treatments, pools, fitness center, tennis, water activities, scuba diving, pottery, crafts, and a fantastic range of other leisure activities for every guest.

Sobre las calmas y cristalinas aguas del Mar Egeo, el Mandarin Oriental Bodrum cuenta con 86 habitaciones y 23 apartamentos, además de una gran selección de bares y restaurantes. El resort ofrece también un spa con tratamientos especializados, piscinas, gimnasia, canchas de tenis, equipamiento para deportes acuáticos, buceo, clases de cerámica y artesanía entre muchas otras actividades de placer.



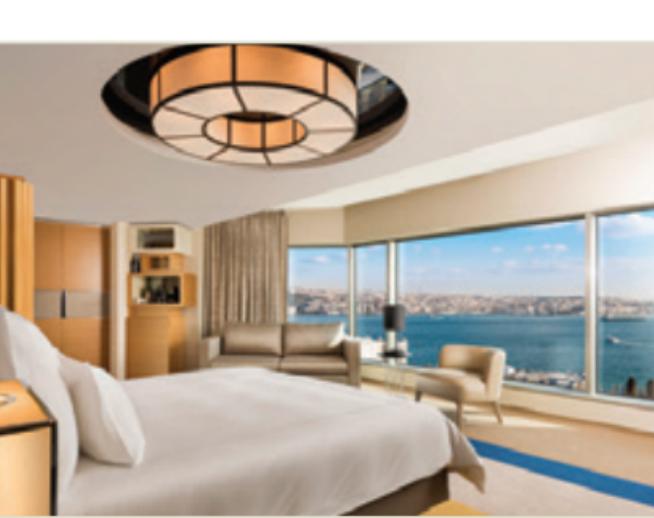
## SWISSOTEL THE BOSPHORUS ISTANBUL

ISTANBUL, TURKEY

Com 566 quartos, suites e lofts, além de restaurantes recém reformados, esse hotel, que faz parte da The Leading Hotels of the World, está no centro de Istambul, na margem Europeia do Bósforo. Próximo à todas as principais atrações históricas, oferece um serviço completo, com concierge, serviço de quarto 24h, business center e o maravilhoso Pürovel Spa & Sport, com fitness center, piscina e inúmeros tratamentos.

With brand new 566 rooms, suites and lofts and renewed restaurants, this Leading Hotels of the Word is right in the center of Istanbul, on the European banks of the Bosphorus. The hotel is close to all main historical attractions offering a complete service, full concierge team, 24h room service, business center, and the wonderful Pürovel Spa & Sport, with fitness center, swimming pool and several treatment rooms.

Con 566 habitaciones, suites y lofts además de varios restaurantes, todo renovado recientemente, este hotel miembro de The Leading Hotels of the World está ubicado en el centro de Estambul sobre la margen europea del Bósforo. Cercano a todas las atracciones locales, ofrece un servicio completo con concierge, servicio a la habitación las 24h, business center y el maravilloso Pürovel Spa & Sport con gimnasio, piscina y gran variedad de tratamientos.





## VILLA DUBROVNIK

DUBROVINIK, CROATIA

Com vistas espetaculares sobre a cidade antiga Ilha Lokrum, este hotel membro da The Leading Hotels of the World oferece 56 quartos e suites. O Villa Dubrovnik oferece serviço lendário, três restaurantes, fitness center, spa, piscina, esportes aquáticos e uma praia próxima ao hotel, assim como transfer cortesia para o porto da cidade antiga em um Vaporetto.

With spectacular views of the Old City and Island Lokrum, this Leading Hotels of the World hotel offers 56 rooms and suites. The Villa Dubrovnik provides legendary service, three restaurants, fitness center, spa, swimming pool, water sports and a beach nearby as well as complimentary transfer to the Old City Harbor via Venetian Vaporetto Speedboat.

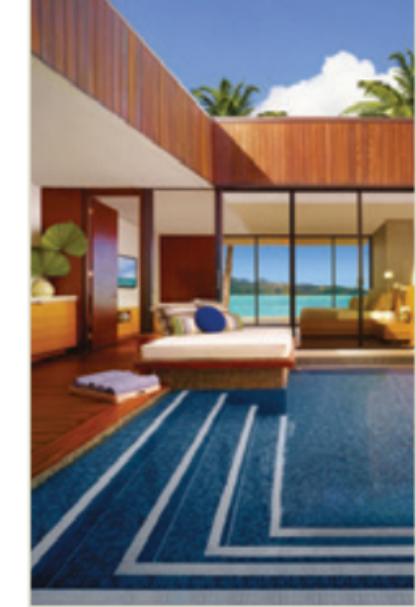
Con vistas espectaculares sobre la ciudad vieja y la Isla Lokrum, este hotel miembro de The Leading Hotels of the World, ofrece 56 habitaciones y suites. El Villa Dubrovnik ofrece un servicio legendario, tres restaurantes, gimnasio, spa, piscina, deportes acuáticos y una playa cercana al hotel. También ofrecen transfers de cortesía hacia el Puerto de la ciudad vieja en un Vaporetto.



## **África, Ásia e outros** **Africa, Asia and others**

One & Only Hayman Island .....	204
The Brando .....	206
Velaa Private Island .....	208
Leela Palace New Delhi .....	210
Leela Palace Udaipur .....	211
Armani Dubai .....	212
Fregate Island .....	214
One & Only Capetown .....	216
Sabi Sabi Earth Lodge .....	218
Singita Sasakwa Tanzania .....	220
Mandarin Oriental Marrakech .....	222
Rosewood Beijing .....	224
Mandarin Oriental Hong Kong .....	226
Mandarin Oriental Bangkok .....	227
Belmond Napasai .....	228
Belmond La Residence Phou Vao .....	230
Belmond La Residence d'Angkor .....	232
Belmond Governors House .....	234





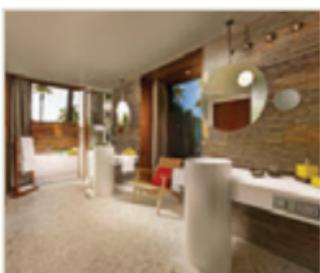
## ONE & ONLY HAYMAN ISLAND

GREAT BARRIER REEF, AUSTRALIA

Localizado no ponto mais ao norte do arquipélago australiano de Whitsunday, o Hotel One&Only Hayman Island está no coração da Grande Barreira dos Corais. Na ilha privativa onde fica a propriedade, o estilo elegante reflete a harmonia da natureza em suas 160 acomodações, que têm como pano de fundo o mais belo mar de corais. É possível se deliciar em das umas sete opções de restaurantes e bares, descansar com uma visita ao One&Only Spa, explorar praias exclusivas e se encantar com as diversas atividades aquáticas disponíveis.

Nestled close to the northernmost point of Australia's Whitsunday archipelago, in the heart of the Great Barrier Reef. Within this private island resort, stylish elegance reflects the harmony of nature with beautiful appointed 160 accommodations set against the backdrop of coral sea. Relish in one of the seven spectacular dining experiences, with a visit to the Ony & Only Spa, explore private beaches and immerse yourself in captivating underwater adventures.

En el punto mas al norte del archipiélago australiano de Whitsunday, se ubica el One & Only Hayman Island, en el corazón de la Gran Barrera de Coral. En la isla privada donde se encuentra el hotel, el estilo elegante refleja la harmonía de la naturaleza en sus 160 habitaciones y suites, que tienen como panel de fondo el mas bello mar de corales. Cuentan con 7 opciones diferentes de restaurantes y bares, el One & Only Spa, una variedad de playas privadas y diversas actividades acuáticas disponibles.



## THE BRANDO

TETIAROA, FRENCH POLYNESIA

O The Brando é um resort de luxo exclusivo em uma incrível ilha particular em Tetiaroa, na Polinésia Francesa - um atol composto por uma dúzia de pequenas ilhas ao redor de uma lagoa cintilante. Com acesso à ilha através de avião privado, o resort dispõe de 35 villas em praias de areia branca frequentadas por tartarugas marinhas, raias e pássaros exóticos. O The Brando foi projetado para refletir estilos de vida e cultura da polinésia. O resort All Inclusive oferece dois restaurantes com culinária local e francesa, um spa completo, uma horta orgânica com pomar, uma piscina, um bar com vista para a lagoa, um bar de praia, quadra de tênis e uma biblioteca.

The Brando is a unique luxury resort on French Polynesia's breathtakingly beautiful private island of Tetiaroa - an atoll composed of a dozen small islands surrounding a sparkling lagoon. With access to the island by private plane, the resort features 35 villas on white-sand beaches frequented by sea turtles, manta rays and exotic birds. The resort was designed to reflect Polynesian lifestyles and culture. The all-inclusive resort offers two restaurants showcasing Polynesian and French cuisine, a complete spa, an organic garden and orchard, a pool, a lagoon view bar, a beach bar, tennis courts and library.

The Brando es un exclusivo resort de lujo ubicado en una isla privada de Tetiaroa, un atolón compuesto por una docena de pequeñas islas alrededor de una laguna, en la Polinesia Francesa. El acceso a la isla se hace mediante un avión privado. El resort cuenta con 35 villas en playas de arena blanca frecuentadas por tortugas marinas, rayas y pájaros exóticos. El resort fue diseñado para reflejar el estilo de vida y cultura polinesia. Con sistema All Inclusive, The Brando tiene dos restaurantes especializados en cocina local y francesa, un spa completo, huerta orgánica, bar con vista a la laguna, bar en la playa, cancha de tenis y biblioteca.



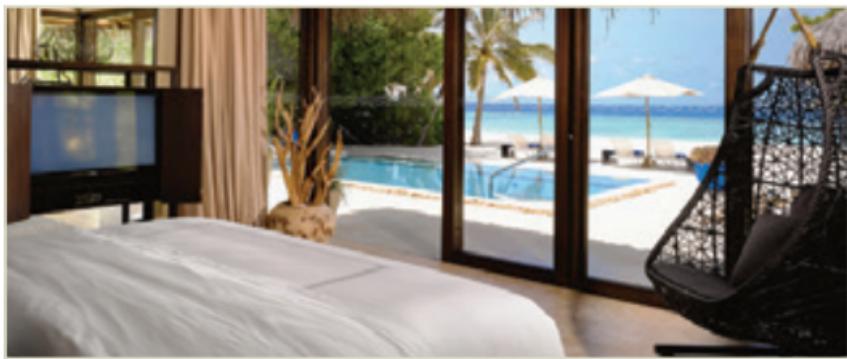
## VELAA PRIVATE ISLAND

REPUBLIC OF MALDIVES

O Velaa Priveate Island é a realização de um sonho de criar um refúgio boutique que vai "além do luxo". A propriedade dispõe de 45 exclusivas vilas, incluído a Romantic Pool Residence, acessível somente por barco. O Hotel oferece serviço completo e, para amantes do vinho, o hotel possui mais de 500 rótulos diferentes, a adega mais completa das Maldivas. Oferece inúmeros restaurantes, um spa completo, Kids Club, biblioteca, Fitness Center e os hóspedes podem desfrutar de diversas atividades como: mergulho, golfe, ténis, squash, vôlei de praia e uma parede de escalaada com 6 metros de altura.

Velaa Private Island is the realization of a dream to create a 'beyond luxury' exclusive boutique hideaway. The property has 45 exclusive villas, including the Romantic Pool Residence, that it is accessible only by boat. The hotel offers complete services, and for wine enthusiasts, the hotel offers more than five hundred bins, the largest on Maldives. It offers several restaurants, a complete Spa, Kids Club, Library, Fitness Center, and guests can also enjoy many activities, such as diving, golf, tennis, squash, beach volleyball and 6 metre climbing wall.

Velaa Private Island es el sueño hecho realidad de crear un refugio boutique que va mas allá del lujo. La propiedad dispone de 45 exclusivas villas, incluida la Romantic Pool Residence accesible únicamente por barco. El hotel ofrece servicios completos, y para los amantes del vino tienen la bodega mas completa de las Maldivas con mas de 500 etiquetas diferentes. Ofrecen una variedad de restaurantes, un spa completo, Kids Club, biblioteca, gimnasio y se pueden disfrutar de otras actividades tales como buceo, golf, tenis, squash, vóley de playa y una pared para escalar de 6 metros de altura.





## LEELA PALACE NEW DELHI

NEW DELI, INDIA

Estrategicamente localizado perto da histórica Old Delhi, bem como dos distritos de negócios de Delhi, Ghaziabad e Noida, o hotel oferece 480 quartos e suites, 2 fitness centers, 3 restaurantes e 1 bar, duas piscinas ao ar livre, Shanaya Spa com saunas e quartos equipados com tecnologia avançada.

Strategically located near the historic Old Delhi as well as the central business districts of Delhi, Ghaziabad and Noida, the hotel offers 480 rooms and suites, 3 restaurants and 1 bar, two outdoor swimming pools, two fitness centres with steam and sauna, Shanaya Spa and inroom state-of-the-art technology.

Estratégicamente ubicado cerca de la histórica zona del viejo Delhi, como también de los distritos de negocios de Delhi, Ghaziabad y Noida, el hotel cuenta con 480 habitaciones y suites, 2 gimnasios, 3 restaurantes y un bar, dos piscinas al aire libre, Shanaya Spa con saunas y habitaciones equipadas con tecnología de punta.



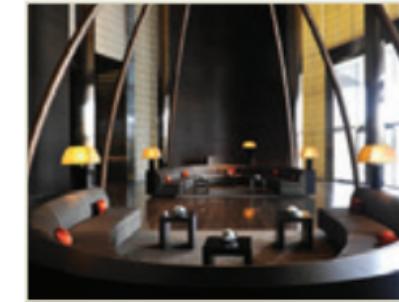
## LEELA PALACE UDAIPUR

UDAIPUR, INDIA

Com uma localização majestosa sobre o lago Pichola e vista espetacular das montanhas Aravalli, The Leela Palace oferece 82 quartos e suites, restaurantes, piscina, serviço de mordomo premier e serviço de quarto 24h. Além disso, o hóspede pode desfrutar de tratamentos rejuvenescedores no SPA, aulas de yoga e chá da tarde.

With a majestic location on the Lake Pichola and spectacular view of the Aravalli Mountains, The Leela Palace offers 82 rooms and suites, restaurants, swimming pool, premier butler service and 24 hours room service. In addition, you can find rejuvenating spa treatments by ESPA, daily yoga classes and afternoon tea.





## ARMANI DUBAI

DUBAI, UAE

Projeto de Giorgio Armani, o Armani Dubai ocupa 11 andares do Burj Khalifa, o prédio mais alto do mundo, a apenas 5 minutos caminhando do The Dubai Mall. Seus 160 quartos e suites oferecem aos seus hóspedes a sensação de estar em casa. A abordagem Armani vai além da estética visual, ela oferece excelência em seu serviço, não só nas suas acomodações, mas também no incrível e completo Armani/Spa e na sua imensa variedade de restaurantes: Armani/Mediterraneo, Armani/Ristorante e Armani/Amal. O hotel dispõe também de serviço de quarto 24h, concierge, lojas, business center e salas de eventos.

Designed by Giorgio Armani, The Armani Dubai occupies 11 floors in the Burj Khalifa, the world's tallest building and just a five minute walk from The Dubai Mall. The 160 rooms and suites provide their guest a "home-away-from-home". The Armani approach goes beyond visual aesthetics, offering unparalleled levels of services not only in the rooms as well on their amazing and complete Armani/Spa and on their many options of dining: Armani/Mediterraneo, Armani/Ristorante and Armani/Amal. The hotel also offers 24 hour room service, concierge, shops, business center and event spaces.

Disñado por Giorgio Armani, el Armani Dubai ocupa 11 pisos de Burj Khalifa, la torre mas alta del mundo, ubicada a solo 5 minutos a pie del Dubai Mall. Sus 160 habitaciones y suites ofrecen a los huéspedes la sensación de estar en casa. La impronta Armani va mas allá de la estética visual, también ofrece excelencia en servicio, el increíble Armani/Spa y su gran variedad de restaurantes: Armani/Mediterráneo, Armani/Ristorante y Armani/Amal. El hotel ofrece también servicio a la habitación las 24h, concierge, boutiques, business center y sala de eventos.





## FREGATE ISLAND SEYCHELLES

Fregate Island Private é um paraíso isolado, 4 graus ao sul do equador e 55km (35 milhas) da costa Mahé de Seicheles. Situadas junto ao mar estão as 16 residências trabalhadas em madeira Balau, cada uma com piscina privativa e um buggy à disposição. Fregate Island Private tem sete extraordinárias praias com recifes de coral e trilhas: é um Éden de descoberta para crianças e adultos. O Spa Rock oferece massagens relaxantes para renovação e vivacidade. Com ingrediente frescos, a propriedade tem diversas opções de gastronomia: Fregate House, The Plantation House, Anse Bamboos Beach Bar, The Pirate's Bar e o The Wine Cellar. Faz parte da Oetker Collection.

Fregate Island Private is a secluded paradise, south of the equator and 55 kilometers off Seychelles' Mahé coast. Nestled by the sea are 16 residences crafted in Balau wood, each with private pool and beach buggy. Fregate Island Private has seven extraordinarily beautiful beaches, coral reefs and jungle trails: it is an Eden of discovery for children and adults. The Rock Spa offers indulgent massages for a pure escape and revival. With al fresh ingredients, has many options of dining: Fregate House, The Plantation House, Anse Bamboos Beach Bar, The Pirate's Bar and The Wine Cellar. It is part of the Oetker Collection.

Fregate Island Private es un paraíso aislado, 4 grados al sur del Ecuador y a 55 Km de la costa de Mahe, capital de Seychelles. Situadas junto al mar se encuentran 16 residencias trabajadas en madera Balau, cada una con su piscina privada y buggy a disposición. Fregate Island Private tiene 7 extraordinarias playas con arrecifes de coral y senderos para caminar, es un Eden para descubrir por chicos y grandes. El spa Rock ofrece masajes relajantes para renovarse. Con ingredientes frescos, la propiedad ofrece diversas opciones gastronómicas: Fregate House, The Plantation House, Anse Bamboos Beach Bar, The Pirate's Bar y The Wine Cellar. Es parte de la Oetker Collection.



## ONE & ONLY CAPE TOWN

CAPETOWN, SOUTH AFRICA

No coração da pitoresca Victoria & Alfred Waterfront, com vistas impressionantes da Table Mountain, este resort contemporâneo oferece 131 quartos, o mais completo spa da região e o único restaurante do continente comandado pelo lendário chef Nobuyuki "Nobu" Matsuhisa além de um bistrô Reuben Riffel. Oferece uma piscina, academia completa, salão de beleza, concierge, serviço de quarto 24h, assim como golfe e atividades nas redondezas.

In the heart of the picturesque Victoria & Alfred Waterfront with captivating views of Table Mountain, this contemporary resort features 131 rooms, the city's most comprehensive spa on its own lush private island, the continent's only restaurant by legendary chef Nobuyuki "Nobu" Matsuhisa, and a chic bistro Reuben Riffel. It offers a Pool, Fitness Center, Beauty Saloon, Concierge, 24hr Room Service, as well as golf and several activities around the property.

En el corazón del pintoresco Victoria & Alfred Waterfront, con impresionantes vistas a Table Mountain, este resort contemporáneo ofrece 131 habitaciones y suites, el spa más completo de la región y el único restaurante del continente regenteadoo por el famoso chef Nobuyuki "Nobu" Matsuhisa y un bistró por Reuben Riffel. Cuenta con piscina, gimnasio, peluquería, concierge, servicio a la habitación las 24h además de golf y actividades en los alrededores.





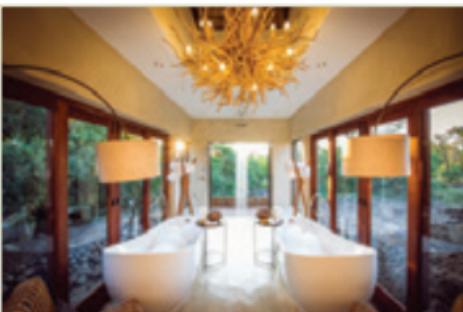
## SABI SABI EARTH LODGE

KRUEGER PARK, SOUTH AFRICA

Esculpido em uma pequena colina, quase invisível na paisagem, o Sabi Sabi Earth Lodge utiliza-se de textura, luz e espaço para apresentar um lodge como nenhum outro. Todas as 13 suítes desta luxuosa propriedade utilizam móveis com design único, piscina privativa e chuveiro externo. Além disso este impressionante hotel oferece: um restaurante com área interna e externa com vista para um lago e a savana, uma reserva biblioteca, uma galeria de arte, um jardim para meditação, uma adega subterrânea com uma coleção com mais de 6000 garrafas de vinhos raro e, para completar, o Amani Spa at Earth Lodge.

Sculpted into a slope of the earth, almost invisible in the landscape, the Sabi Sabi Earth Lodge uses texture, light and space to present a lodge like no other. Each of the 13 suites at this luxury lodge features individually designed furniture, private plunge pool, en-suite glass fronted bathroom and indoor and outdoor shower. This amazing lodge offers: An indoor/outdoor dining area overlooking a waterhole and unending bushveld, a secluded library, art gallery, meditation garden; an underground wine cellar with a collection of over 6000 bottles of rare wines and the Amani Spa at Earth Lodge.

Esculpido sobre una colina, casi invisible en el paisaje, el Sabi Sabi Earth Lodge aprovecha la textura, iluminación y espacio para presentar un lodge completamente único. Cada una de sus 13 suites utiliza muebles diseñados especialmente, piscina privada y ducha externa. Además de esto el hotel ofrece un restaurante con área interna y externa con vista para un lago y la sabana, una biblioteca, galería de arte, jardín para meditación, bodega subterránea con una colección de mas de 6000 botellas de vinos raros y por último el Amani Spa at Earth Lodge.





## SINGITA SASAKWA TANZANIA

TANZANIA

Singita Sasakwa situa-se nas reservas Grumeti, oferecendo 10 lodges, Safaris com Land Rover acompanhados por um guia profissional, além de incluir todas as refeições, internet, lavanderia, serviços de valet e transfers da pista de pouso do Singita. É possível também vislumbrar a migração anual, conhecida como o maior espetáculo natural da terra.

Singita Sasakwa is located in Grumeti Reserves, offering 10 lodges, Land Rover safari accompanied by an experienced guide, also all meals, internet, laundry and valet services included and road transfers to and from Singita airstrip. From this lodge you can also enjoy the annual migration, known as the greatest natural spectacle on earth.

Singita Sasakwa esta ubicado en las reservas de Grumeti, ofreciendo 10 lodges, Safaris con Land Rover acompañados por un guía profesional, además de incluir todas las comidas, internet, lavandería, servicio de valet y trasladados a la pista de aterrizaje privada de Singita. Es posible también disfrutar de la migración anual de animales, considerada el mayor espectáculo natural del mundo.





## MANDARIN ORIENTAL MARRAKECH

MARRAKECH, MOROCCO

O Mandarin Oriental Marrakech é um resort de luxo situado em 20 hectares de jardins e plantações de oliveiras, a apenas 10 minutos da movimentada Medina. Com excelentes instalações e restaurantes de nível internacional, esta propriedade é local perfeito para conhecer Marrocos. O hotel dispõe de 54 Villas e 9 suites com ênfase no estilo e espaço, proporcionando aos hóspedes uma sensação de casa fora de casa. Com 1800 metros, o Spa at Mandarin Oriental Marrakech é um verdadeiro oasis. O hotel também oferece passeios ao redor do resort, bicicletas disponíveis para uso dos hóspedes, piscina exterior, jardim, acesso a campos de golfe, visitas guiadas e motoristas particulares, além de visitas à Medina.

Lying in 20 hectares of fragrant gardens and gnarly olive groves, Mandarin Oriental, Marrakech is a five-star luxury resort only minutes from the city centre. The hotel offers 54 villas and 09 suites with focus on style and space, given their guests the true feeling of "home-away-from-home". The Spa at Mandarin Oriental Marrakech is a true oasis. The hotel also offers walks around the resort; bikes available for guests to use, outdoor pool, garden, access to golf courses, guided tours and private drivers, visits to the medina as well as shopping tours.

El Mandarin Oriental Marrakech es un resort de lujo construido sobre 20 hectáreas de jardines y olivares, a solo 10 minutos de la agitada Medina. Con excelentes instalaciones y restaurantes de nivel internacional, esta propiedad es el lugar ideal para vivir Marruecos. El hotel cuenta con 54 villas y 9 suites haciendo énfasis en el estilo y el espacio, haciendo a sus huéspedes sentirse en casa a la distancia. Con 1800 metros cuadrados, el Spa at Mandarin Oriental es un verdadero Oasis. El hotel también ofrece paseos alrededor del resort, bicicletas, acceso a campos de golf, visitas guiadas y choferes privados además de visitas a la Medina.





## ROSEWOOD BEIJING

BEIJING, CHINA

Este hotel cinco estrelas de Pequim reflete perfeitamente o luxo, cultura, história e geografia desta capital Chinesa. Com 283 quartos e suites, oferece um Spa completo, com uma das maiores piscinas da cidade, salas de tratamento e serviços completos. Com seis restaurantes e lounges oferecendo culinária chinesa, asiática e europeia, os hóspedes podem saborear excelentes opções gastronômicas.

This five-star hotel in Beijing features one-of-a-kind luxury that reflects the capital city's compelling culture, history and geography. It offers 283 luxurious rooms and suites. It offers a full Spa, with one of the largest pools in the city, treatment rooms and very complete services. With six restaurants and lounges focusing on traditional Chinese cuisine, Asian flavors and European-inspired dishes, guests can savor an extraordinary dining destination.

Este 5 estrellas de Beijing refleja perfectamente el lujo, cultura, historia y geografía de la capital China. Con 283 habitaciones y suites ofrece también un spa completo con una de las piscinas mas grandes de la ciudad y salas de tratamiento. Cuenta con 6 restaurantes y lounges especializados en comida china, asiática y europea donde los huéspedes pueden degustar todo tipo de opciones.



## MANDARIN ORIENTAL HONG KONG

### HONG KONG

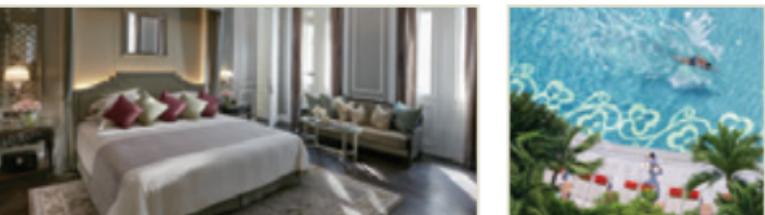
Um dos hotéis mais famosos do mundo, o Mandarin Oriental Hong Kong é um retiro urbano cinco estrelas no coração da cidade. Combinando serviço tradicional asiático com um design elegante e contemporâneo, excelente jantar e instalações de ponta, surgiu um hotel de luxo para o século 21. Com um design refinado, que reflete a herança Oriental, os 430 quartos e 71 suítes são alguns dos mais espaçosos da cidade. O hotel oferece uma variedade de experiências gastronômicas, com 10 bares e restaurantes. Como qualquer propriedade completa, conta com: um Spa, fitness center 24h, salas de reunião, cabeleireiro e barbeiro.

One of the world's most famous hotels, Mandarin Oriental, Hong Kong is a five-star urban retreat in the heart of the city. By combining traditional Asian service with a sleek contemporary design, excellent dining and cutting-edge facilities, they created a luxury hotel for the 21st century. With a refined design reflecting the Oriental heritage, the 430 rooms and 71 suites are some of the most spacious in the city. The hotel offers a range of cuisine and dining experiences with 10 bars and restaurants. As a complete property it also has: a complete Spa, 24-hour fitness center, meeting rooms, hair salon and barber.

Uno de los hoteles mas famosos del mundo, el Mandarin Oriental Hong Kong es un retiro urbano de 5 estrellas en el corazón de la ciudad. Combina servicio tradicional asiático con un diseño elegante y contemporáneo, excelentes opciones gastronómicas y tecnología de punta. Con un diseño refinado que refleja la herencia oriental, las 430 habitaciones y 71 suites son de las mas amplias de la ciudad. El hotel ofrece una gran variedad de restaurantes. También ofrece un spa completo, gimnasio las 24h, salas de eventos, peluquería y barbero.



228



229

## MANDARIN ORIENTAL BANGKOK

### BANGKOK, THAILAND

Situado a uma curta distância de todas as principais atrações de Bangkok, o hotel tem uma localização tranquila e ao mesmo tempo central. Combinando estilo tailandês elegante com toques modernos, cada um dos 368 quartos e suítes tem decorações distintas. Com nove restaurantes e bares, o Mandarin Oriental Bangkok é o principal destino gourmet da cidade. O hotel também dispõe de um completo Spa, duas piscinas ao ar livre, fitness center, duas quadras de tênis descobertas, uma quadra de squash e pista de jogging ao ar livre, além de uma boutique.

Excellently situated within easy reach of all Bangkok's main attractions, the Mandarin Oriental Bangkok enjoys a peaceful yet central location. Combining elegant Thai style with seductive modern touches, each of the 368 rooms and suites has its own distinct character. Home to nine outstanding restaurants and bars, Mandarin Oriental, Bangkok is the city's premier gourmet destination. The hotel also has a complete Spa, two outdoor swimming pools, state-of-the-art fitness center, two outdoor tennis courts, one squash court and outdoor jogging track and a boutique.

Idealmente ubicado a una corta distancia de las principales atracciones de Bangkok, el hotel tiene una ubicación tranquila y al mismo tiempo central. Combinando estilo tailandés elegante con toques modernos, cada una de las 368 habitaciones y suites tiene una decoración diferente. Con nueve restaurantes y bares, el Mandarin Oriental Bangkok es el principal destino gastronómico de la ciudad. El hotel también dispone de un Spa completo, dos piscinas al aire libre, gimnasio, dos canchas de tenis descubiertas, una cancha de squash, pista de jogging al aire libre y boutiques.





## BELMOND NAPASAI

KOH SAMUI, THAILAND

Situado em um bosque de cajueiros, o Belmond Napasai é um verdadeiro paraíso na costa norte de Koh Samui, na Tailândia. Oferece 45 vilas, 24 suites e residências com vistas deslumbrantes sobre o jardim ou para o mar. É possível saborear as especialidades locais e pratos da cozinha mediterrânea no requintado Restaurante Lai Thai, sentar-se em frente à praia no Moo Kata Seaside Barbecue ou desfrutar do Infinity Eatery & Bar. O Hotel ainda conta com um Spa completo, Praia arenosa particular, piscina com borda infinita, piscina infantil, concierge e business center.

Set in a cashew grove, the Belmond Napasai is a true paradise on the northern coast of Koh Samui Thailand. It offers 45 villas, 24 suites and residences, offering spectacular views of the garden or the sea. Guests can taste the local specialities and Mediterranean cuisine at Lai Thai Restaurant or sit in front of the beach and enjoy Moo Kata Seaside BBQ or the Infinity Eatery & Bar. Besides all that offers a full spa, private sandy beach, infinity pool, children's pool, concierge and business center.

Ubicado en un bosque de arboles de Caju, el Belmond Napasai es un verdadero paraíso en la costa norte de Koh Samui, Tailandia. Ofrece 45 villas, 24 suites y residencias con vistas deslumbrantes sobre el jardín o hacia el mar. Es posible degustar las especialidades locales y cocina mediterránea en el afamado restaurante Lai Thai, o comer frente a la playa en Moo Kata Seaside Barbecue o Infinity Eatery Bar. El hotel cuenta con un spa completo, playa privada, piscina, piscina infantil, concierge y business center.





## BELMOND LA RESIDENCE PHOU VAO

LUANG PRABANG, LAOS

Posicionado no topo de uma colina, com vistas deslumbrantes para as montanhas, o Belmond La Résidence Phou Vao dispõe de 34 quartos e suites e é um local inesquecível. Conta com O Spa Mekong no Belmond La Résidence Phou Vao, uma piscina belíssima, serviço de quarto 24h, boutique, biblioteca, business center, sala de reunião e eventos. Seu restaurante, o Phou Savanh, oferece uma fusão da cozinha europeia com a local. O Doc Champa Bar é o local perfeito para apreciar o pôr do sol.

Positioned on top of a hill with breathtaking views of the mountains, the Belmond La Résidence Phou Vao has 34 rooms and suites and is an unforgettable place for stay. It features The Spa Mekong in Belmond La Résidence Phou Vao, a breathtaking pool, and offers 24 hour room service, boutique, library, business center, meeting room and events. The restaurant, Phou Savanh, offers a fusion of European cuisine with local. Doc Champa Bar is the perfect place to enjoy the sunset.

Ubicado en la cima de una colina con vistas deslumbrantes de las montañas, el Belmond La Résidence Phou Vao dispone de 34 habitaciones y suites, es un lugar inolvidable para alojarse. Cuenta con el spa Mekong en Belmond La Résidence Phou Vao, una piscina espectacular, servicio de habitación las 24h, boutique, biblioteca, business center, sala de eventos/ Su restaurante Phou Savanh ofrece una fusión entre cocina europea y local. El Doc Champa Bar es el lugar ideal para disfrutar del atardecer.





## BELMOND LA RESIDENCE D'ANGKOR

SIEM REAP, CAMBODIA

Um hotel intimista às margens do rio Siem Reap, envolto por árvores, o Belmond La Résidence d'Angkor foi construído com madeiras naturais em estilo Khmer tradicional. Dispõe de 62 luxuosas acomodações, os melhores restaurantes da cidade, Spa, uma belíssima piscina, serviço de quarto 24h, boutiques, salas de reunião e eventos e excursão guiada pelos seus arredores.

An intimate hotel on the banks of Siem Reap River surrounded by trees, the Belmond La Residence d'Angkor was built with natural woods in traditional Khmer style. The hotel features 62 luxurious accommodations and the best restaurants and spa in the city, a beautiful swimming pool, room service 24 hours, boutiques, meeting rooms and full concierge services.

Un hotel intimo sobre las márgenes del río de Siem Reap, rodeado de arboles, el Belmond La Résidence d'Angkor fue construido con maderas naturales en el estilo Khmer tradicional. Dispone de 62 lujosas habitaciones y suites y los mejores restaurantes y spa de la ciudad. Una muy linda piscina, servicio a la habitación las 25 hs, boutiques, salas de eventos, y servicio de excusiones a los alrededores.





## BELMOND GOVERNORS HOUSE YANGON, MYANMAR

Uma mansão em estilo colonial, construída nos anos 20, o Belmond Governor's Residence era lar do governador dos estados do sul de Myanmar. Seus 48 quartos e suites são rodeados por um jardim cheio de lagos e lótus. O The Governor's Oasis, seu Spa, oferece uma ampla gama de terapias corporais e tratamentos de beleza. O Mandalay Restaurant oferece um menu com pratos exóticos de Myanmar e sofisticadas especialidades europeias.

A mansion with colonial style, built in the 20s, the Belmond Governor's Residence was home to the governor of the southern states of Myanmar. The 48 rooms and suites are surrounded by a garden filled with lotus ponds. The Governor's Oasis, the Spa offers a wide range of body therapies and beauty treatments. The Mandalay Restaurant offers a menu of exotic dishes from Myanmar and sophisticated European specialties.

Una mansión de estilo colonial, construida en los años 20, el Belmond Governor's Residence era la residencia del gobernador de los estados al sur de Myanmar. Sus 48 habitaciones y suites están rodeados por un jardín lleno de lagunas y flores de loto. El spa The Governor's Oasis ofrece una amplia gama de terapias corporales y tratamientos de belleza. El Mandalay Restaurant ofrece un menú con platos exóticos de Myanmar y sofisticadas especialidades europeas.

## Experiências Experiences

Silversea .....	238
Silversea Expedition .....	240
Crystal Cruises.....	242
Crystal Esprit.....	244
Seadream.....	246
Regent Cruises .....	248
Oceania.....	250
Edmiston Yacht.....	252
Belmond Afloat in France .....	254
Anawratha.....	256
Mobility .....	258
Villa Agave .....	260
Villa Sheherezade .....	261





## SILVERSEA

Considerado um dos melhores cruzeiros para passageiros de luxo, o Silversea oferece o melhor da hospitalidade e serviço em navios intimistas e luxuosos. Cinco navios com capacidade entre apenas 296 a 540 hóspedes que incluem todas as refeições, onde todas as suites oferecem vista para o mar, minibar abastecidos com as bebidas favoritas do passageiro, serviço de mordomo em todas as suites, open bar na suite e em todo o navio, serviço de quarto 24h e transporte de ida e volta do cais para o centro das cidades na maioria dos portos. Seus itinerários incluem os 7 continentes.

Considered one of the best luxury cruises for demanding passengers, Silversea offers the best in hospitality and service in intimate and luxurious ships. Five ships with capacity for only 296 to 540 guests, where all suites offer ocean view, includes meals, mini bar stocked with your favorite beverages, Butler service in all suites, drinks in the suite and throughout the ship, 24-hour room service and transfer to and from the city centers in most ports. Silversea Itineraries includes the 7 continents.

Considerado uno de los mejores cruceros para pasajeros de lujo, Silversea ofrece lo mejor de la hospitalidad y servicio en cruceros íntimos y lujosos. Cinco barcos con capacidad entre 296 y 540 pasajeros, donde todas las suites ofrecen vista al mar, todas las comidas incluidas, minibar abastecido con sus bebidas favoritas, servicio de mayordomo en todas las suites, bebidas tanto en la suite como en el resto del barco, servicio a la habitación las 24h y transporte de ida y vuelta para el centro de la ciudad en la mayoría de sus puertos. Los itinerarios incluyen los 7 continentes.





## SILVERSEA EXPEDITION

Uma expedição com os cruzeiros de luxo Silversea é diferente de qualquer outra maneira de viajar; é ao mesmo tempo eletrizante, inspirador e emocionante. A aventura revela a você algumas das regiões mais remotas do planeta de maneira intimista. Três navios de Expedição com capacidade para apenas 100 a 132 hóspedes, oferecem suítes com vista para o mar, palestras a bordo ministradas por uma equipe de expedições, excursões em terra e mar, serviço de mordomo, Open bar na suite e em todo o navio, opções abertas de assento nas mesas de jantar, equipamentos para expedição, jantar na suite e serviço de quarto.

An expedition with the Silversea luxury cruises is different from any other form of traveling - is inspiring and breathtaking. The adventure starts in some of the most remote regions of the world, in a very intimate way. Three expedition ships with a capacity of only 100 to 132 guests, offers suites with sea view, onboard lectures, excursions on land and sea, butler service, Open Bar in suite and throughout the ship, open seating during dinner, equipment for expedition, dinner in the suite and room service.

Una expedición con los cruceros de lujo Silversea es diferente de cualquier otra manera de viajar, al mismo tiempo electrizante, inspirador y emocionante. La aventura comienza en algunas de las zonas más remotas del universo en una manera muy intimista. Tres barcos de expedición con capacidad entre 100 y 132 pasajeros, ofrece suites con vista al mar, lecturas a bordo, excursiones en tierra y mar, servicio de mayordomo, Open Bar en la suite y alrededor del barco, libertad en el horario de la cena, equipamiento para la expedición y servicio a la habitación.



## CRYSTAL CRUISES

Com 2 navios, Crystal Symphony e Crystal Serenity, a Crystal Cruises vem redefinindo o conceito tradicional de cruzeiros de luxo, com serviço impecável, espaços distintos, qualidade excepcional e opções ilimitadas tanto em alto mar como em terra. Com capacidade para cerca de mil hóspedes, os navios da Crystal oferecem cabines e suites amplas, spa e fitness center, cinema, entretenimento noturno variado e animado, salões para atividades infantis e centros de aprendizagem. A culinária a bordo é outra grande atração, com menus elaborados por chefes renomados como Chef Nobu Matsuhisa no Silk Road & The Sushi Bar, um dos dois restaurantes de especialidades. A companhia de cruzeiros mais premiada do mundo oferece serviço Todo Incluído e Todo Exclusivo com uma vasta seleção de bebidas alcoólicas e não alcoólicas, além de gorjetas pré-pagas.

With 2 ships, Crystal Symphony and Crystal Serenity, Crystal Cruises have been redefining the traditional concept of luxury cruising with classic service, abundant space, exceptional quality and numerous choices on board and on land. Each Crystal vessel accommodates approximately 1,000 guests in spacious staterooms and suites, and holds a spa and fitness center, cinema, a variety of entertainment options, children's areas, and learning centers. Culinary is another highlight of the Crystal Experience, with menus inspired by renowned chefs like Chef Nobu Matsuhisa in Silk Road & The Sushi Bar, one of the two specialty restaurants. The most awarded cruise lines offers All Inclusive and All Exclusive service with a vast variety of alcoholic and non-alcoholic beverages, and gratuities included.

Con 2 barcos, Crystal Symphony y Crystal Serenity, Crystal Cruises está redefiniendo el concepto tradicional de cruceros de lujo, con un servicio impecable, espacios privilegiados, calidad excepcional y opciones ilimitadas en alta mar y en tierra. Cada barco tiene capacidad para aproximadamente 1.000 huéspedes, en amplias habitaciones y suites, spa y fitness center, cine, entretenimiento nocturno variado, áreas infantiles y centros de aprendizaje. La experiencia culinaria en el crucero es una gran atracción, con menús inspirados en renombrados chefs como Chef Nobu Matsuhisa en el Silk Road & The Sushi Bar, uno de los dos restaurantes especializados. La compañía de cruceros más galardonada del mundo ofrece servicio Todo Incluido y Todo Exclusivo con una gran variedad de bebidas alcohólicas y no alcohólicas, además de las propinas incluidas.



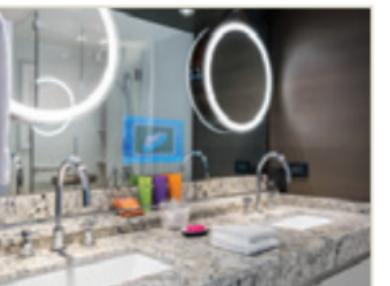


## CRYSTAL ESPRIT

Projeto para hospedar apenas 62 viajantes que desejam conhecer destinos exóticos de forma mais intimista, os privilegiados hóspedes podem aproveitar a famosa hospitalidade Crystal de uma forma única e nova de viajar. O Crystal Esprit oferece esportes aquáticos da marina do iate, tais como mergulho, esqui aquático, wake boarding, caiaque e jet ski - sempre com equipamentos de alta qualidade. Escolha entre submersíveis ou um Wider 32' super-yacht, além de jogos no cassino, coquetéis no The Cove ou dar um mergulho na Jacuzzi.

Designed to host just 62 global travelers who wish to discover exotic destinations in a more intimate way, its privileged guests will relish the legendary Crystal Experience in a new and unique setting. The Crystal Esprit offers water sports from the yacht's marina platform such as snorkeling, water skiing, wake boarding, kayaking, and jet skiing - always with top-quality equipment. Choose from a state-of-the-art, deep sea submersibles, or a Wider 32' super-yacht, or gaming in the casino, sipping cocktails in The Cove and also taking a dip in the Jacuzzi.

Disenado para alojar solo 62 viajeros que deseen conocer destinos exóticos de la forma más íntima, los privilegiados huéspedes pueden aprovechar la famosa hospitalidad Crystal en una forma única e innovadora de viajar. El Crystal Esprit ofrece deportes acuáticos de la plataforma del yacht tales como buceo, esquí acuático, wake boarding, kayak y jet ski - siempre con equipamientos de alta calidad. Elige entre sumergibles o un super yatch Wider 32', además de casino, cocktails en The Cove o relajarse en el jacuzzi.





## SEADREAM

Com dois mega-iates, esta empresa de luxo oferece o SeaDream I e o SeaDream II, com capacidade para 112 hóspedes e experiência all inclusive. Inclui refeições gourmet, serviço de quarto 24h, open bar com marcas premium selecionadas, filmes, "brinquedos" aquáticos na marina do iate, fitness center com vista para o mar, aulas de ioga e Tai Chi. Os itinerários incluem Caribe, Mediterrâneo e travessias transatlânticas.

With two twin mega-yachts, this luxury company offers SeaDream I and SeaDream II, with a maximum of 112 guests and a fully-inclusive experience. Includes all gourmet meals, 24 hour room service, open bar with selected premium brands, special movies, water "toys" from the yacht's marina, fitness Center with ocean view, daily Yoga and Tai Chi classes. The itineraries include Caribbean, Mediterranean and Transatlantic Cruises.

Con dos mega yachts gemelos, esta empresa de lujo ofrece el Sea Dream I y Sea Dream II con un máximo de 112 pasajeros y una experiencia fully inclusive. Incluye todas las comidas gourmet, servicio a la habitación, open bar con marcas Premium, films especiales, "juguetes" de agua de la marina, gimnasio con vista al mar, clases de yoga y Tai Chi. Los itinerarios incluyen el Caribe, Mediterráneo y cruceros transatlánticos.





## REGENT CRUISES

A frota da Regent Cruises inclui os navios Seven Seas Voyager e Seven Seas Mariner, com capacidade para 700 hóspedes, oferecendo apenas suítes com varanda, Seven Seas Navigator, com 90% das suítes com varanda e Seven Seas Explorer, com capacidade para 750 hóspedes e somente suítes com varanda. Uma experiência com tudo incluso como excursões em terra ilimitadas, restaurantes especializados, bebidas ilimitadas, incluindo vinhos finos e destilados especiais, open bar, lounges, minibar na suíte reabastecido diariamente e serviço de quarto 24h. Regent Cruises é uma opção fantástica para viajar ao redor do mundo.

The Regent Cruises fleet includes all-suite, all-balcony, 700-guest ships Seven Seas Voyager and Seven Seas Mariner; the all-suite, 90% balcony Seven Seas Navigator, and the all-balcony, all-suite 750-guest Seven Seas Explorer. Where everything is included, such as shore excursions, specialized restaurants, beverages including fine wines and premium spirits, Open Bars and Lounges, in-suite mini-bar replenished daily and 24-hour room service. Regent Cruises is a fantastic option for cruising all around the world.

La flota de Regent Cruises incluye los barcos Seven Seas Voyager y Seven Seas Mariner con capacidad para 700 huéspedes, ofreciendo balcón en todas sus suites, Seven Seas Navigator con balcón en el 90% de sus suites y Seven Seas Explorer con capacidad para 750 pasajeros y todas sus suites con balcón. Una experiencia all inclusive que incluye también las excursiones en tierra, restaurantes especializados, bebidas ilimitadas incluyendo vinos finos y destilados especiales, Open Bar, Lounges, minibar reabastecido diariamente y servicio a la habitación las 24h. Regent Cruises es una excelente opción para viajar alrededor del mundo.



## OCEANIA

Oceania é considerada uma linha de cruzeiros premium, com os navios Regatta, Insignia e Nautica, para 684 hóspedes, e Marina e Riviera, para 1.250 hóspedes, oferecendo itinerários muito originais e conhecidos em mais de 330 cidades do mundo. Incluem gastronomia elaborada e convivitativa com restaurantes de especialidades abertos para todos os hóspedes. Oferece o famoso Canyon Ranch Spa, piscina, atividades, serviço de transporte do navio ao centro da cidade em diversos portos e serviço de quarto 24h.

Oceania is a premium Cruise brand with 684-guest Regatta, Insignia and Nautica and the 1,250-guest Marina and Riviera boats offering well known itineraries with more than 330 ports of call all around the world. It includes excellent fine dining experiences at all specialty restaurants, open to all guests. It offers complete services as the well known Canyon Ranch Spa Club, Pool, activities, shuttle service from ship to city center in many ports of call and room service dining 24 hours a day.

Oceania es considerada una línea de cruceros Premium, con los barcos Regatta, Insignia y Nautica con capacidad de 684 pasajeros y Marina y Riviera con 1.250 pasajeros ofreciendo itinerarios muy originales y conocidos en mas de 330 ciudades alrededor del mundo. Incluyen gastronomía elaborada con restaurantes especializados abiertos a todos los huéspedes. Cuenta con el famoso Canyon Ranch Spa, piscina, actividades, servicio de transporte del barco al centro de la ciudad en varios de los puertos y servicio a la habitación las 24h.





## EDMISTON YACHT

Edmiston & Company é líder mundial na indústria de super iates. Sua frota oferece diversos estilos, tamanhos e tipos de experiência criando uma lista abrangente dos melhores iates para alugar. Apresenta alguns dos maiores iates do mundo nos destinos mais espetaculares - das Maldivas, Tailândia e Polinésia Francesa para os "hotspots" de Côte d'Azur e Caribe.

Edmiston & Company is a world leader in the superyacht industry. The fleet offers every conceivable style, size and type of experience to create a comprehensive list of the best yachts for charter. Feature some of the world's greatest yachts in the world's most spectacular destinations - from the Maldives, Thailand and French Polynesia to the fashionable hotspots of the Côte d'Azur and the Caribbean.

Edmiston & Company es el líder mundial en la industria de los super yachts. Su flota ofrece cada estilo imaginable, tamaño y tipo de experiencia creando una lista completísima de los mejores yachts para alquilar. Presenta algunos de los barcos más grandes del mundo en los destinos más espectaculares: Maldivas, Tailandia y Polinesia Francesa hasta los lugares más exclusivos de la Costa Azul y el Caribe.





## BELMOND AFLOAT IN FRANCE

### FRANCE

Descubra uma das experiências mais relaxantes e luxuosas ao explorar a França. Navegue ao longo de belos canais e rios, no estilo Belmond, a bordo de um dos barcos do Afloat in France. Com capacidades de quatro a doze passageiros, estes cinco péniche-hôtels vão de grandes cidades até paisagens remotas, passando por florestas, campos e aldeias escondidas, e são reconhecidos como os melhores da Europa. São oferecidos jantares gourmet a bordo e visitas a pontos turísticos locais nesta luxuosa experiência.

Discover one of the most relaxing and luxurious ways to explore France - cruising its beautiful canals and rivers in Belmond style aboard an Afloat in France barge. Carrying between four and 12 guests, these five exceptional péniche-hotels are renowned as among the finest Europe, and take the guests from large cities to remote landscapes of forests, fields and hidden villages. Gourmet dining on board and visits to local sights are all part of the experience.

Descubra una de las maneras mas relajantes y lujosas de recorrer Francia. Navegue a lo largo de bellos canales y ríos, bajo el sello de Belmond a bordo de uno de sus barcos de Afloat in France. Con capacidad entre 4 y 12 pasajeros, estas cinco barcas-hoteles recorren desde las grandes ciudades hasta paisajes remotos de bosques, campos y aldeas escondidas siendo reconocidos como los mejores de Europa. En esta lujosa experiencia se ofrecen riquísimas comidas gourmet a bordo y visitas a puntos turísticos locales.



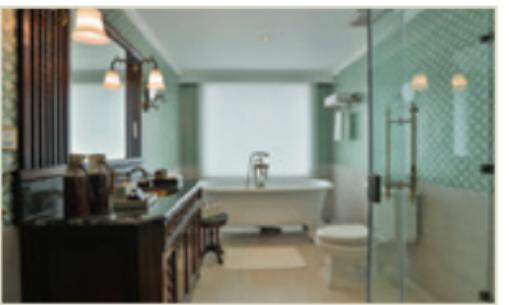


## ANAWRATHA MYANMAR

O rio Irrawaddy, em Mianmar, é fonte de permanência e otimismo no país. É possível obter uma amostra do que o espera nesta área com o Anawratha, cruzeiro de luxo que certamente oferece a mais excelente experiência a bordo. Semelhante a um barco a vapor britânico, Anawratha possui 65 metros de comprimento com 3 decks espaçosos e 23 cabines bem equipadas. Viajando com Anawratha, os hóspedes podem voltar no tempo para uma época de sofisticação. Este cruzeiro também oferece um restaurante, um spa, um bar e um lounge.

The Irrawaddy River in Myanmar is a source of permanence and optimism in the country. Get a taste of what awaits you in this area with the luxury cruise Anawratha which will surely bring the most excellent onboard experience. Resembling a British paddle steamer, Anawratha is 65 meters in length and featuring 3 roomy decks with 23 well-appointed cabins. Traveling with Anawratha, tourists will be able to step back in time to an era of long-gone sophistication. This cruise also offers a restaurant, a spa, one bar and one lounge.

El río Irrawaddy en Myanmar es una fuente de permanencia y optimismo para el país. Reciba una muestra de lo que esperar en esta región con el Anawratha, un crucero de lujo que le brindara una de las mejores experiencias. Similar a un barco a vapor inglés, Anawratha tiene 65 metros y 3 amplios decks con 23 cabinas bien equipadas. Viajando con Anawratha se transportara a una sofisticación de otra época. El crucero ofrece también restaurante, spa, un bar y lounge.





## MOBILITY

Criada em maio de 2000, a Mobility é a primeira e única empresa brasileira especializada no segmento de locação de veículos no Brasil e no exterior, mantendo contratos com as principais locadoras do mundo. Oferecemos as melhores condições em mais de 75 países garantindo sempre as melhores opções do mercado. O departamento Mobility S oferece produtos exclusivos como locação de motos, motorhomes, carros de alto padrão. Somos o central de reservas oficial de renomadas locadoras como Elite Rent a car (Europa) e Midway Rent a Car (Estados Unidos).

Created in May 2000, Mobility is the first and only Brazilian company specialized in the leasing of vehicles in Brazil and abroad, maintaining contracts with leading rental car companies in the world. We offer conditions in more than 75 countries guaranteeing the best options in the market. The Mobility S offers exclusive products such as motorcycle rentals, motorhomes and premium cars. We are the official booking center of renowned car rentals such as Elite rent-a-car (Europe) and Midway rent-a-car (United States).

Creado en mayo de 2000, Mobility es la primera y única empresa brasileña especializada en el alquiler de vehículos en Brasil y el exterior, manteniendo contratos con las principales compañías de alquiler de autos en el mundo. Presentes en mas de 75 países, garantizamos las mejores opciones en el mercado. Mobility S ofrece productos exclusivos como alquiler de motocicletas, casas rodantes y autos premium. Somos el centro de reservas oficial de empresas reconocidas como Elite rent-a-car (Europa) y Midway rent-a-car (Estados Unidos).

## VILLA AGAVE

DUBROVNIK, CROATIA

Originalmente, uma casa de veraneio do século 19, Villa Agave é uma casa de três quartos com sala de jantar, cinco terraços abertos com vista para o mar Adriático, sala de meditação, espaço para churrasco ao ar livre, piscina, praia privada e sala de estar com lareira. Também oferece Wi-Fi gratuito, serviço de Spa, café-da-manhã servido diariamente e serviço de mordomo 24h.

Originally, an exclusive summerhouse of 19th-century, Villa Agave is a three bedroom house with dining room, five open terraces overlooking the Adriatic Sea, meditation room, outdoor barbecue, outdoor pool, private cliffside beach and a living room with an open fireplace. Also offers free wifi, in-villa Spa service, breakfast served daily and 24-hour butler service.



## VILLA SHEHEREZADE

DUBROVNIK, CROATIA

Com o seu próprio píer, praia e uma história intrigante, a Villa Sheherezade é realmente um dos melhores refúgios de luxo no Mediterrâneo. Situada numa falésia, com vista para o incrível mar Adriático no extremo sudeste da costa da Dalmácia, a Villa Sheherezade tem vista para as fofinhas paredes da fortaleza de Lokrum e Dubrovnik, de fácil acesso através de caminhada. Com cinco suites de luxo, esta incrível Villa oferece serviço de mordomo 24h, Chef e garçom durante o café-da-manhã, além de serviço de Spa.



Produção Editorial  
O2 Design  
[ricardo@o2studio.com.br](mailto:ricardo@o2studio.com.br) • [www.o2studio.com.br](http://www.o2studio.com.br)



Direção de Arte e Criação de Projeto Gráfico  
Ricardo Giovanelli

Administração do Projeto  
Matheus Botelho Pedrosa - PHD Travel

Impressão  
Centrografica Editora e Gráfica Ltda.  
[www.centrografica.com.br](http://www.centrografica.com.br)



Todos os direitos reservados a PHD TRAVEL AGENCIA DE VIAGENS E TURISMO. Imagens aqui utilizadas são de propriedade dos produtos aqui inseridos. Proibida a reprodução total ou parcial, por qualquer meio ou processo, com finalidade de comercialização ou aproveitamento de lucros ou vantagens, com observância da lei de regência.

36, 37, 38 e 39 ©Beyond todos os direitos reservados.



Rua Helena 170, cj. 11  
Vila Olímpia  
São Paulo, SP - Brasil  
(55 11) 3845 9222  
[www.phdtravel.com](http://www.phdtravel.com)